



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

كانون الثاني ٢٠٠٦

المجلد ٤٢ - العدد ١

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥ د

الفهرس

الصفحة

أ - 1	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
1	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
3 - 2	1 - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقد والبنوك
4	2 - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
5	3 - التغير في عرض النقد (ع2) والعوامل المؤثرة عليه.
7 - 6	4 - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتقة به.
8	5 - النقود الاحتياطية.
9	6 - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
11 - 10	7 - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
13 - 12	8 - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
15 - 14	9 - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
17 - 16	10 - ميزانية البنك المركزي الاردني.
19 - 18	11 - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
21 - 20	12 - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
23 - 22	13 - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
25 - 24	14 - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
27 - 26	15 - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
	16 - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
29 - 28	17 - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
31 - 30	18 - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
33 - 32	19 - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
35 - 34	20 - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
36	21 - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
37	22 - هيكل اسعار الفوائد.
39 - 38	23 - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
41 - 40	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
42	24 - تقاص الشيكات.
43	المالية العامة
45 - 44	25 - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
47 - 46	26 - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
49 - 48	27 - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
51 - 50	28 - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
52	29 - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
53	30 - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

- 31- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي). 54 - 55
- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي) (تابع). 56 - 57
- 32- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي). 58
- 33- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات. 59
- 34- خلاصة تطورات التجارة الخارجية. 60
- تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني). 61
- 35- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية. 62 - 63
- 36- التركيب السلعي للصادرات الوطنية. 64 - 65
- 37- التركيب السلعي للمستوردات. 66 - 67
- 38- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية. 68 - 69
- 39- التوزيع الجغرافي للمستوردات. 70 - 71
- 40- الصادرات الوطنية الى الدول العربية. 72
- 41- المستوردات من الدول العربية. 73
- 42- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي. 74 - 75
- 43- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية. 76
- 44- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات. 77
- 45- القادمون حسب الجنسية. 78
- 46- المغادرون حسب الجنسية. 79
- 47- نشاط ميناء العقبة. 80

الانتاج والاسعار والشركات

- 48- المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية. 81
- 49- مخفض الناتج المحلي الاجمالي. 82
- 50- الاهمية النسبية القطاعية للنتائج المحلي الاجمالي بأسعار 1994. 83
- 51- التغيرات النسبية القطاعية للنتائج المحلي الاجمالي بأسعار 1994. 83
- 52- الطلب الكلي والعرض الكلي. 84
- 53- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية. 85
- 54- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية. 86
- 55- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي. 87
- 56- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية. 88
- تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني). 89
- 57- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي. 90 - 91
- 58- نشاط البناء. 92 - 93
- 59- الرقم القياسي لاسعار المستهلك. 94 - 95
- 60- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة. 96 - 97
- 61- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي. 98
- 62- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية. 99
- 63- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني). 100 - 101
- 64- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال. 102

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تنشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا اليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات:** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالاعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها وزارة السياحة والاثار شهريا بالتنسيق مع وزارة الداخلية. بينما تمثل **مدفوعات** السفر إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمليات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل : يشمل هذا الحساب البنود التالية :**

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الاصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والاوراق المالية والاذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الاصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الاصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها الى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

• **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

- **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من:

- * **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* **الحساب المالي :** يشمل البنود التالية :

- **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.
- **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.
- **استثمار الحافطة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.
- **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الإنتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربيع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (٢٠٠٢=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٨٤٤ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (٢٠٠٢).

- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية: يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي : يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.

- الرقم القياسي لاسعار الأسهم : يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- القيمة السوقية للأسهم : تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

نظام الحكم : نيابي ملكي وراثي .

الموقع الجغرافي : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.

السكان : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤.

المساحة : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.

المناخ : حار وجاف صيفاً، معتدل وماطر شتاءً .

التوقيت : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .

النظام الاقتصادي : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.

حجم الاقتصاد : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ما قيمته ٨,١٦٤ مليون

دينار أو ما يعادل ١١,٥١٥ مليون دولار أميركي.

مستوى المعيشة : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي

١,٥٣٤ ديناراً او ما يعادل ٢,١٦٤ دولاراً اميركياً .

الموارد : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز

بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.

العملة الوطنية : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولاراً اميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million							مليون دينار
	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	November						النقد والبنوك
Currency with the Public	1,628.8	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	7,739.4	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,954.4	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	12,322.6	10,571.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	6,102.2	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	6,220.4	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2,247.2	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7,632.9	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)							
في العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	16.6	11.7	12.4	7.0	-5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	2.1	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	14.5	7.6	-0.3	1.5	-4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	4.0	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	16.5	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance ^٢	January -November						المالية العامة ^٢
Domestic Revenues	2355.4	2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	460.9	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	2598.9	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	النفقات الجارية
Capital Expenditures	589.8	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-372.4	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-323.3	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %							
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4	-3.4	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0	-2.0	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5	26.5	الإيرادات المحلية
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9	30.9	النفقات الجارية
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6	5.6	النفقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار					
	2005	2004	2003	2002	2001	2000
Internal and External Public Debt	November					
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾						
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	2,485	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235
As Percent of GDP		25.5	25.2	24.4	22.0	20.6
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾						
Amortization		1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0
Interests		59.5	62.3	57.1	51.8	43.0
As Percent of Domestic Revenues		2.8	3.7	3.5	3.1	2.7
External Public Debt Outstanding	November					
(Including Collateralized Brady Bonds)	5,028.1	5,348.8	5,391.8	5,350.4	4,969.8	5,043.5
As Percent of GDP		65.5	74.8	78.9	78.1	84.1
External Public Debt Service (Commitment Basis)	30.9	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		16.8	28.9	18.7	21.4	23.7
External Public Debt Service (Cash Basis)	29.1	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		12.7	22.9	13.6	15.9	18.1
External Sector	January - September					
Current Account	-1051.8	-12.7	835.7	381.0	-2.9	42.1
Trade Balance (Deficit -)	-2561.7	-2395.1	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7
Exports, Co.b.	2267.0	2753.0	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6
Imports, Co.b.	4828.7	5148.1	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3
Services Balance (Net)	-136.9	-62.8	-105.9	-82.2	-172.5	-60.3
Income Account (Net)	206.3	165.0	83.9	85.0	132.9	95.7
Current Transfers (Net)	1440.5	2280.2	2,273.0	1,605.3	1,459.7	1,548.4
Capital and Financial Account (Net) o/w :	484.1	-322.2	-1,020.2	-265.4	-26.2	-243.3
Direct Foreign Investment in Jordan	738.4	461.6	309.3	52.8	97.6	577.7
Gross Official Reserves	3,432.4	3,420.4	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		6.6	9.1	7.2	5.5	6.1
	In Percent of GDP					
Current Account		-0.2	11.6	5.6	0.0	0.7
Trade Balance (Deficit -)		-29.3	-19.6	-18.1	-22.4	-25.7
Services Balance (Net)		-0.8	-1.5	-1.2	-2.7	-1.0
Income Account (Net)		2.0	1.2	1.3	2.1	1.6
Current Transfers (Net)		27.9	31.6	23.7	22.9	25.8
Production and Prices	الانتاج والأسعار					
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	8,164.1	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	
Population (In Millions)	5,323	5,200	5,070	4,940	4,820	
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1,534	1,385	1,337	1,288	1,245	
	Percentage Change					
Nominal GDP at Market Prices	13.3	6.3	6.5	6.1	3.8	
Real GDP at Basic Prices	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	
Real GDP at Market Prices	7.7	4.1	5.7	5.3	4.2	
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	5.3	2.1	0.8	0.8	-0.4	
Percentage Change in Consumer Price Index (2002=100)	0.2	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

نظرا لاختلاف المنهجية.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة

جدول رقم (2) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2005		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	تشرين أول	تشرين ثاني						
	October	November						
Foreign Assets (Net)	6102.2	6228.0	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4439.5	4596.5	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	البنك المركزي
Licenced Banks	1662.7	1631.5	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	6220.4	5985.4	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	2247.2	2091.5	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1791.0	1640.1	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-91.4	-97.2	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	بموازات مستقلة
C) Claims on Public Entities	547.6	548.6	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	7632.9	7502.4	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	151.8	134.6	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3811.5	-3743.1	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	12322.6	12213.4	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (ع2)
Money Supply (M1)	3920.9	3940.8	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (ع1)
Currency with the Public	1628.8	1694.7	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	2292.1	2246.1	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	8401.7	8272.6	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	670.5	635.8	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	7731.2	7636.8	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2283.9	2249.7	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	بالعملة الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1983.4	1947.4	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	170.3	153.7	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1813.1	1793.7	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005						
	تشرين ثاني	2004	2003	2002	2001	2000	
	November						
Foreign Assets (Net)	225.4	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	96.0	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licensed Banks	129.4	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	1525.8	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	421.9	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	257.0	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	100.5	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	64.4	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	1747.9	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	57.3	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-701.3	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	1751.2	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	728.0	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	214.4	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	513.6	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	1023.2	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	33.6	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	989.6	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	219.0	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الاجنبية
							التغير النسبي عن رصيد العام السابق %
							Percentage Change of Beginning Stock
Foreign Assets (Net)	3.8	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	32.5	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	23.1	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	29.7	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	60.6	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	22.6	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	16.6	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)
							التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)
							في العام السابق %
							Percentage Change of Beginning Stock of (M2)
Foreign Assets (Net)	2.1	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	14.5	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	4.0	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	16.5	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.6	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-6.6	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	16.6	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
3234.4	3207.7	3192.9	3172.3	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (١ع)
1436.5	1430.6	1414.4	1395.5	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	- النقد المتداول
1797.9	1777.1	1778.5	1776.8	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1642.0	1606.7	1637.1	1630.0	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
144.4	155.6	130.0	137.1	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6	ب) مؤسسات عامة
11.5	14.8	11.4	9.7	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3	ج) مؤسسات مالية
7415.5	7395.7	7378.5	7291.8	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
658.6	662.0	636.9	615.1	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
569.2	585.6	567.9	549.1	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
88.2	74.2	67.9	64.6	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1	ب) مؤسسات عامة
1.2	2.2	1.1	1.4	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7	ج) مؤسسات مالية
4719.1	4712.7	4676.7	4676.0	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
4060.0	4029.3	3977.5	3955.4	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	أ (القطاع الخاص (مقيم)
571.8	605.6	618.1	647.6	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8	ب) مؤسسات عامة
87.3	77.8	81.1	73.0	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6	ج) مؤسسات مالية
2037.8	2021.0	2064.9	2000.7	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الأجنبية
1909.6	1882.9	1915.2	1857.8	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	أ (القطاع الخاص (مقيم)
120.0	131.1	140.1	132.1	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9	ب) مؤسسات عامة
8.2	7.0	9.6	10.8	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8	ج) مؤسسات مالية
10649.9	10603.4	10571.4	10464.1	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (٢ع)
7953.5	7920.4	7869.6	7848.3	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	منه بالدينار

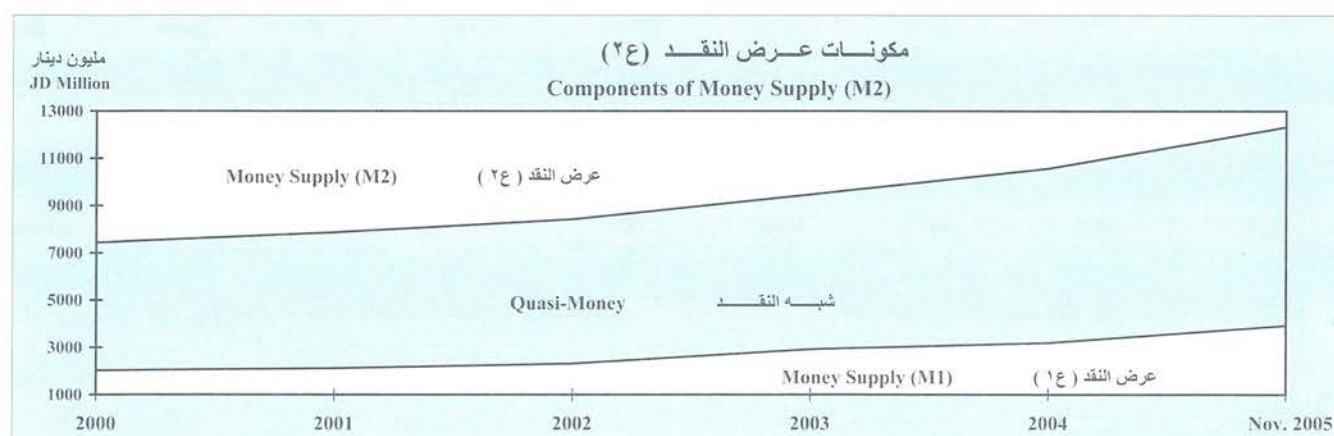
نسبة من عرض النقد (٢ع)							
(Percentages)				Ratio to Money Supply (M2)			
		2005	2004	2003	2002	2001	2000
		تشرين ثاني November					
Currency with the Public		13.2	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7
Deposits in Jordan Dinar		62.8	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0
Deposits in Foreign Currencies		24.0	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	آذار	نيسان	أيار	حزيران	تموز	أب	أيلول	تشرين أول	تشرين ثاني
	March	April	May	June	July	August	September	October	November
Money Supply (M1)	3322.7	3516.5	3568.5	3803.7	3898.4	3914.6	3899.8	3940.8	3920.9
- Currency with the Public	1472.1	1514.8	1523.1	1590.8	1625.5	1640.7	1608.8	1694.7	1628.8
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1850.6	2001.7	2045.4	2212.9	2272.9	2273.9	2291.0	2246.1	2292.1
A) Private Sector (Resident)	1691.7	1852.2	1853.0	1999.8	2098.8	2142.3	2159.5	2109.4	2174.2
B) Public Entities	145.4	135.0	181.1	201.5	162.4	119.5	117.6	121.2	103.5
C) Financial Institutions	13.5	14.5	11.3	11.6	11.7	12.1	13.9	15.5	14.4
Quasi-Money	7504.3	7525.1	7566.0	7713.7	7885.1	8051.7	8132.9	8272.6	8401.7
- Demand Deposits in Foreign Currencies	674.5	620.6	640.1	655.8	713.4	710.8	699.4	635.8	670.5
A) Private Sector (Resident)	590.5	539.7	556.3	600.7	635.7	643.4	633.4	575.5	608.1
B) Public Entities	82.6	80.0	82.7	53.2	75.7	65.7	64.4	58.7	61.0
C) Financial Institutions	1.4	0.9	1.1	1.9	2.0	1.7	1.6	1.6	1.4
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4771.6	4846.6	4885.9	4985.2	5090.8	5186.6	5241.4	5387.1	5447.3
A) Private Sector (Resident)	4096.5	4239.4	4262.8	4348.3	4452.6	4509.0	4556.3	4724.4	4811.2
B) Public Entities	592.9	523.6	546.9	564.2	571.3	606.5	612.7	595.6	577.2
C) Financial Institutions	82.2	83.6	76.2	72.7	66.9	71.1	72.4	67.1	58.9
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2058.2	2057.9	2040.0	2072.7	2080.9	2154.3	2192.1	2249.7	2283.9
A) Private Sector (Resident)	1914.5	1921.5	1900.1	1923.6	1922.1	1973.4	2042.4	2095.6	2139.7
B) Public Entities	134.8	128.0	131.6	139.7	149.5	170.9	138.9	143.4	133.5
C) Financial Institutions	8.9	8.4	8.3	9.4	9.3	10.0	10.8	10.7	10.7
Money Supply (M2)	10827.0	11041.6	11134.5	11517.4	11783.5	11966.3	12032.7	12213.4	12322.6
of which in Jordan Dinar	8094.3	8363.1	8454.4	8788.9	8989.2	9101.2	9141.2	9327.9	9368.2



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات					الموجودات		نهاية الفترة End of Period
Liabilities					Assets		
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر		النقود الاحتياطية	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي	
المجموع	احتياطي فائض	احتياطي الزامي		Currency Issued		Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾
Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve		Reserve Money			
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	تشرين ثاني November
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	كانون اول December
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	كانون ثاني January
743.0	279.2	463.8	1540.2	2283.2	-1771.3	4054.5	شباط February
783.3	318.0	465.3	1569.8	2353.1	-1706.3	4059.4	آذار March
774.7	302.6	472.1	1616.3	2391.0	-1671.1	4062.1	نيسان April
845.9	357.6	488.3	1633.9	2479.8	-1438.5	3918.3	ايار May
871.7	379.1	492.6	1702.4	2574.1	-1408.4	3982.5	حزيران June
834.4	331.0	503.4	1744.3	2578.7	-1700.4	4279.1	تموز July
885.3	361.8	523.5	1757.6	2642.9	-1661.6	4304.5	أب August
850.5	310.1	540.4	1726.2	2576.7	-1735.7	4312.4	ايلول September
907.6	360.4	547.2	1846.3	2753.9	-1507.5	4261.4	تشرين اول October
1005.1	448.5	556.6	1753.2	2758.3	-1345.7	4104.0	تشرين ثاني November

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الأجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Total	Cash with Licenced Banks	
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks		Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total			
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004
											2004
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	تشرين ثاني November
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	كانون اول December
											2005
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	كانون ثاني January
13359.6	4761.8	276.4	4485.4	8597.8	7057.6	109.4	6948.2	1540.2	103.7	1436.5	شباط February
13589.9	4834.4	294.4	4540.0	8755.5	7185.7	98.7	7087.0	1569.8	97.7	1472.1	آذار March
13789.6	4810.7	276.4	4534.3	8978.9	7362.6	83.8	7278.8	1616.3	101.5	1514.8	نيسان April
13875.4	4798.4	249.7	4548.7	9077.0	7443.1	46.9	7396.2	1633.9	110.8	1523.1	ايار May
14254.9	4804.8	197.7	4607.1	9450.1	7747.7	50.0	7697.7	1702.4	111.6	1590.8	حزيران June
14572.2	4928.1	250.3	4677.8	9644.1	7899.9	38.4	7861.5	1744.2	118.7	1625.5	تموز July
14703.9	4911.2	256.7	4654.5	9792.7	8035.1	40.2	7994.9	1757.6	116.9	1640.7	أب August
14761.8	4927.2	255.6	4671.6	9834.6	8108.4	43.0	8065.4	1726.2	117.4	1608.8	ايلول September
15004.9	4956.8	277.4	4679.4	10048.1	8201.8	57.4	8144.4	1846.3	151.6	1694.7	تشرين اول October
15104.7	5013.4	236.7	4776.7	10091.3	8338.1	42.4	8295.7	1753.2	124.4	1628.8	تشرين ثاني November

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBI.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	الائتمان المحلي
669.7	606.6	636.7	858.1	636.7	770.2	612.6	692.8	699.5	البنك المركزي
7284.4	7270.7	7168.2	6887.1	7168.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	البنوك المرخصة
7069.1	6998.6	6940.3	6935.6	6940.3	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	بالدينار الاردني
629.4	566.2	596.3	817.7	596.3	729.9	572.3	660.1	667.4	البنك المركزي
6439.7	6432.4	6344.0	6117.9	6344.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	البنوك المرخصة
885.0	878.7	864.6	809.6	864.6	742.8	702.3	604.9	544.4	بالعملات الاجنبية
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	البنك المركزي
844.6	838.3	824.2	769.2	824.2	702.5	662.0	572.2	512.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
6571.4	6468.2	6323.9	6348.0	6323.9	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
5557.7	5446.3	5333.3	5285.1	5333.3	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	بالدينار الاردني
1013.7	1021.9	990.6	1062.9	990.6	902.2	806.4	696.7	602.1	بالعملات الاجنبية
6102.4	6000.1	5885.0	5824.2	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	قطاع خاص (مقيم)
5455.4	5355.9	5249.7	5199.6	5249.7	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	بالدينار الاردني
647.0	644.2	635.3	624.6	635.3	546.0	446.3	388.2	315.2	بالعملات الاجنبية
469.0	468.1	438.9	523.8	438.9	396.3	387.7	328.6	301.3	قطاع خاص (غير مقيم)
102.3	90.4	83.6	85.5	83.6	40.1	27.6	20.1	14.4	بالدينار الاردني
366.7	377.7	355.3	438.3	355.3	356.2	360.1	308.5	286.9	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Domestic Credit	10031.9	9728.5	9510.5	9386.7	9223.7	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6
Central Bank	852.5	676.3	748.7	931.0	901.1	1022.0	872.2	852.5	794.4
Licenced Banks	9179.4	9052.2	8761.8	8455.7	8322.6	8138.4	7896.4	7645.1	7359.2
In Jordan Dinar	9197.0	8850.6	8649.2	8506.2	8349.3	8304.9	7897.7	7540.0	7236.8
Central Bank	810.8	634.6	707.0	889.3	859.4	980.3	830.5	811.1	754.0
Licenced Banks	8386.2	8216.0	7942.2	7616.9	7489.9	7324.6	7067.2	6728.9	6482.8
In Foreign Currencies	834.9	877.9	861.3	880.5	874.4	855.5	870.9	957.6	916.8
Central Bank	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4
Licenced Banks	793.2	836.2	819.6	838.8	832.7	813.8	829.2	916.2	876.4
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	8172.4	8030.6	7721.7	7645.5	7544.4	7368.8	7114.3	6994.4	6747.2
In Jordan Dinar	7092.9	6893.4	6642.0	6504.8	6417.0	6296.5	6010.3	5903.8	5714.7
In Foreign Currencies	1079.5	1137.2	1079.7	1140.7	1127.4	1072.3	1104.0	1090.6	1032.5
Private Sector (Resident)	7632.9	7502.4	7242.3	7122.3	7029.5	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6
In Jordan Dinar	6913.1	6735.0	6489.0	6349.6	6265.0	6151.0	5866.5	5765.6	5574.7
In Foreign Currencies	719.8	767.4	753.3	772.7	764.5	743.3	753.5	733.6	684.9
Private Sector (Non-Resident)	539.5	528.2	479.4	523.2	514.9	474.5	494.3	495.2	487.6
In Jordan Dinar	179.8	158.4	153.0	155.2	152.0	145.5	143.8	138.2	140.0
In Foreign Currencies	359.7	369.8	326.4	368.0	362.9	329.0	350.5	357.0	347.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1757.0	1783.4	1825.3	1844.9	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الديون على القطاع العام
1602.8	1662.1	1724.2	1696.0	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
1111.1	1225.9	1229.1	1086.6	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سندات وأذونات
316.8	261.3	320.9	433.8	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
134.5	134.5	133.8	135.2	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
134.4	134.4	133.7	135.1	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جاري مدين
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات الدولية
355.7	362.1	382.0	267.2	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية (١)
1247.1	1300.0	1342.2	1428.8	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الديون على الحكومة المركزية
509.9	483.4	483.1	416.1	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
85.3	73.1	69.5	69.5	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	اسهم
109.8	109.1	106.2	95.0	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سندات وأمناد
314.8	301.2	307.4	251.6	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
268.1	260.1	270.6	233.5	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
46.7	41.1	36.8	18.1	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جاري مدين
6102.4	6000.1	5885.0	5824.1	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
289.1	282.0	267.7	261.8	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	اسهم
114.4	111.2	119.9	73.8	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	أمناد قرض
18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
5680.7	5588.6	5479.1	5470.2	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
4053.3	3980.8	3923.0	3893.8	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قروض وسلف
341.5	347.0	344.4	342.2	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمبيالات
1285.9	1260.8	1211.7	1234.2	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جاري مدين
94.7	93.8	94.6	76.2	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
49.5	49.0	48.8	45.8	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	اسهم وأمناد قرض
30.5	29.8	31.1	26.9	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
14.7	15.0	14.7	3.5	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
13.0	13.0	12.9	1.6	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمبيالات
1.7	2.0	1.8	1.9	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جاري مدين
بيود تذكيرية									
469.0	468.1	438.9	523.8	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
58.4	45.0	41.8	40.6	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	اسهم
161.4	144.8	142.9	141.0	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	أمناد قرض
249.2	278.3	254.2	342.2	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
160.9	175.1	159.3	205.4	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	قروض وسلف
2.1	1.7	1.9	2.0	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	كمبيالات
86.2	101.5	93.0	134.8	93.0	132.0	130.3	127.6	121.6	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Outstanding Balance of Domestic Credit	10031.9	9728.5	9510.5	9386.7	9223.7	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6
Net Claims on Public Sector	2247.2	2091.5	2130.8	2127.5	2050.4	2119.7	2050.3	1895.9	1797.1
Claims on Central Government	2133.4	1994.5	1958.9	1944.0	1853.0	1880.9	1792.3	1715.3	1681.9
Treasury Bills and Bonds	1604.1	1590.7	1523.5	1360.5	1301.7	1245.7	1240.4	1059.6	1062.1
Credit Facilities - CBJ	444.5	318.6	353.3	512.2	469.5	564.8	480.0	479.7	442.5
Credit Facilities - Licenced Banks	43.1	43.5	40.4	29.6	40.1	28.7	30.2	134.6	136.9
Loans and Advances	37.5	37.0	35.7	26.0	37.0	26.4	27.8	134.5	136.7
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	5.6	6.4	4.7	3.6	3.1	2.3	2.4	0.1	0.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4
Government Deposits (1)	433.8	451.5	406.1	387.6	350.4	330.2	329.4	335.4	382.5
Net Claims on Central Government	1699.6	1543.0	1552.8	1556.4	1502.6	1550.7	1462.9	1379.9	1299.4
Claims on Public Entities	547.6	548.5	578.0	571.1	547.8	569.0	587.4	516.0	497.7
Shares	83.8	84.1	84.0	86.4	91.1	96.1	100.4	99.2	87.1
Bonds and Corporate Bonds	103.0	103.1	105.5	97.3	114.0	117.0	109.1	107.3	107.3
Credit Facilities - Licenced Banks	360.8	361.3	388.5	387.4	342.7	355.9	377.9	309.5	303.3
Loans and Advances	263.4	256.4	310.3	259.6	256.1	257.2	263.6	250.2	255.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	97.4	104.9	78.2	127.8	86.6	98.7	114.3	59.3	48.0
Claims on Private Sector (Resident)	7632.9	7502.4	7242.3	7122.3	7029.6	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6
Shares	474.8	471.8	470.7	453.2	455.0	448.7	384.4	346.8	315.0
Corporate Bonds	114.3	124.6	119.3	117.4	115.4	114.7	112.5	113.8	110.4
Credit Facilities - CBJ	18.3	18.4	18.4	18.4	18.3	18.3	18.3	18.3	18.2
Credit Facilities - Licenced Banks	7025.5	6887.6	6633.9	6533.3	6440.9	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0
Loans and Advances	5233.7	5139.1	4939.4	4842.3	4765.7	4620.7	4432.9	4309.7	4190.2
Bills Discounted	345.2	348.1	339.4	337.7	326.0	329.7	326.3	333.5	326.7
Overdraft	1446.6	1400.4	1355.0	1353.3	1349.2	1362.2	1345.6	1377.1	1299.1
Claims on Financial Institutions	151.8	134.6	137.4	136.9	143.7	146.4	98.3	102.5	96.9
Shares and Corporate Bonds	54.0	41.7	42.3	43.0	51.0	55.3	48.3	53.0	49.9
Credit Facilities - CBJ	77.9	75.1	73.8	73.6	73.5	72.2	31.4	31.8	30.6
Credit Facilities - Licenced Banks	19.9	17.8	21.3	20.3	19.2	18.9	18.6	17.7	16.4
Loans and Advances	17.2	16.4	17.4	17.2	17.0	16.1	15.1	15.0	14.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.7	1.4	3.9	3.1	2.2	2.8	3.5	2.7	2.1
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	539.5	528.2	479.4	523.2	514.9	474.5	494.3	495.2	487.6
Shares	131.4	106.1	101.5	103.8	87.7	86.2	87.6	89.4	76.3
Corporate Bonds	127.1	150.0	154.0	162.1	143.6	157.3	132.8	151.3	153.8
Credit Facilities - Licenced Banks	281.0	272.1	223.9	257.3	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5
Loans and Advances	183.0	171.3	124.9	155.6	184.2	128.6	171.3	150.8	141.1
Bills Discounted	15.0	15.4	14.0	14.6	16.1	15.6	13.7	13.0	2.2
Overdraft	83.0	85.4	85.0	87.1	83.3	86.8	88.9	90.7	114.2

(1) : Does not include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the latter Deposits are Offset.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
743.8	683.3	749.8	873.3	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	البنك المركزي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	سندات وأذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	الدولية والإقليمية
163.7	171.2	172.5	181.7	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	الديون المماثلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
247.5	179.5	244.7	358.9	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	صافي الحسابات الحكومية
787.2	729.1	773.0	844.8	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	الحسابات المدينة (+)
-539.7	-549.6	-528.3	-485.9	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
658.5	774.3	775.4	662.9	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	البنوك المرخصة
38.2	38.3	41.2	34.0	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	سندات التنمية
727.7	842.3	842.7	727.4	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	سندات وأذونات الخزينة
-107.4	-106.3	-108.5	-98.5	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.6	106.6	106.7	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	الحسابات المدينة (+)
-214.1	-212.9	-215.1	-205.2	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1402.3	1457.6	1525.2	1536.2	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول إلى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل إجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعلاقات الأجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) إلى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع)^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Central Bank	827.6	669.1	730.7	910.8	877.9	975.4	899.9	893.7	860.3
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	2.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	128.6	129.5	134.0	134.0	146.4	149.2	156.7	157.6	161.8
Government Accounts (Net)	365.0	205.6	262.7	440.3	397.5	492.2	409.2	402.4	365.9
Debit Accounts (+)	902.0	784.2	792.3	939.9	984.9	997.7	913.2	914.4	877.5
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-537.0	-578.6	-529.6	-499.6	-587.4	-505.5	-504.0	-512.0	-511.6
Licensed Banks	955.4	963.0	923.9	750.5	727.1	665.4	664.4	617.5	625.7
Development Bonds	22.7	22.7	24.1	26.2	36.1	40.9	53.2	38.2	38.3
Treasury Bills and Bonds	1200.2	1186.7	1117.3	953.8	901.9	839.7	820.1	679.7	679.2
Government Accounts (Net)	-267.5	-246.4	-217.5	-229.5	-210.9	-215.2	-208.9	-100.4	-91.8
Debit Accounts (+)	9.9	9.3	7.6	0.1	10.7	0.1	0.4	106.7	109.0
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-277.4	-255.7	-225.1	-229.6	-221.6	-215.3	-209.3	-207.1	-200.8
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System⁽³⁾	1783.0	1632.1	1654.6	1661.3	1605.0	1640.8	1564.3	1511.2	1486.0

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) : The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
الموجودات									
4674.2	4681.6	4628.3	4624.4	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	الموجودات الاجنبية
127.3	123.6	127.3	131.7	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	الذهب
1.5	3.4	1.3	1.2	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	حقوق السحب الخاصة
2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1463.8	1385.0	1295.1	1553.7	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2	سندات وادونلات
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
1118.3	1059.8	1300.4	1228.2	1300.4	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	الموجودات المحلية
628.9	573.4	633.0	746.0	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على القطاع العام
628.9	573.4	633.0	746.0	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على الحكومة المركزية
271.7	271.7	271.7	271.8	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5	سندات وادونلات الخزينة واوراق حكومية
316.8	261.3	320.9	433.8	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	قروض وسلف
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الديون على المؤسسات العامة
364.4	365.0	370.8	370.8	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9	الديون على البنوك المرخصة
106.8	107.4	113.2	113.2	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5	تسهيلات اعادة الخصم
257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
30.5	29.8	31.1	26.9	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	الديون على المؤسسات المالية
18.2	18.3	18.3	18.3	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	الديون على القطاع الخاص
76.3	73.3	247.2	66.2	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0	موجودات اخرى
5792.5	5741.4	5928.7	5852.6	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	الموجودات المطلوبة
المطلوبات									
1540.2	1548.7	1507.5	1500.9	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	النقد المصدر
3645.2	3606.7	3759.2	3782.7	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	ودائع البنوك المرخصة
3302.5	3263.5	3447.8	3478.0	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	بالدينار الاردني
2421.0	2334.0	2534.0	2450.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	شهادات الابداع
463.8	464.8	452.1	446.9	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9	الاحتياطي الاثامي
279.2	281.7	402.7	335.6	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0	الاحتياطي الفائض
138.5	183.0	59.0	245.5	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0	ودائع بفوات
342.7	343.2	311.4	304.7	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	بالعملات الاجنبية
44.1	39.1	29.7	28.2	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2	ودائع تحت الطلب
41.3	37.6	26.8	27.1	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8	المؤسسات العامة
2.8	1.5	2.9	1.1	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4	المؤسسات المالية
56.9	52.7	62.5	59.3	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4	ودائع التوفير ولاجل
40.7	49.8	59.9	57.8	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4	المؤسسات العامة
16.2	2.9	2.6	1.5	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0	المؤسسات المالية
113.3	112.3	112.2	111.1	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9	المطلوبات الاجنبية
5.9	4.9	4.9	3.7	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	ودائع الاحتياطي
171.5	186.0	218.2	114.8	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7	ودائع الحكومة المركزية
160.8	160.8	160.8	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
60.5	35.1	78.6	112.6	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3	المطلوبات الاخرى
بند تذكيري									
صافي عمليات شراء واعادة شراء حقوق									
163.7	171.2	172.5	181.7	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تتلخص في إتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس
Assets									
Foreign Assets	4680.2	4837.5	4882.9	4884.4	4864.9	4569.9	4536.1	4665.0	4661.2
Gold	143.8	137.6	136.9	126.2	124.8	127.5	121.7	126.0	124.4
SDRs	0.5	2.5	0.4	0.4	2.4	1.4	1.1	3.1	1.5
Cash, Balances & Deposits	2272.4	2392.4	2325.7	2333.4	2227.7	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7
Bonds & Treasury Bills	1496.6	1538.1	1653.0	1657.5	1743.1	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1409.8	1272.6	1294.8	1452.8	1425.6	1389.8	1284.8	1280.0	1241.7
Claims on Public Sector	757.9	631.9	666.7	828.1	782.9	878.2	793.5	792.8	754.6
Claims on Central Government	757.9	631.9	666.7	828.1	782.9	878.2	793.5	792.8	754.6
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	271.7	274.2	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
Advances to Government	444.5	318.5	353.3	512.2	469.5	564.8	480.1	479.7	442.5
Subscription to International Financial Insts.	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	493.8	492.3	492.5	491.4	492.3	339.7	361.2	359.7	363.2
Rediscount Facilities	276.5	275.0	275.2	274.1	275.0	122.4	103.6	102.1	105.5
Bail-Out Operations	217.3	217.3	217.3	217.3	217.3	217.3	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	77.9	75.1	73.9	73.6	73.6	72.2	31.4	31.8	30.6
Claims on Private Sector	18.3	18.4	18.4	18.4	18.2	18.3	18.3	18.3	18.2
Unclassified Assets	61.9	54.9	43.3	41.3	58.6	81.4	80.4	77.4	75.1
Assets = Liabilities	6090.0	6110.1	6177.7	6337.2	6290.5	5959.7	5820.9	5945.0	5902.9
Liabilities									
Currency Issued	1753.2	1846.3	1726.2	1757.6	1744.3	1702.4	1633.9	1616.3	1569.8
Banks Deposits	3941.6	3799.7	4024.2	4148.8	4130.0	3858.0	3716.0	3752.2	3742.6
In Jordan Dinar	3606.1	3464.6	3699.0	3814.3	3803.9	3530.7	3366.4	3418.2	3413.8
Certificates of Deposit	2166.5	2366.5	2651.5	2566.5	2516.5	2466.5	2384.0	2421.0	2321.0
Legal Reserve	556.6	547.2	540.4	523.5	503.4	492.6	488.3	472.1	465.3
Excess Reserve	448.5	360.4	310.1	361.8	331.0	379.1	357.6	302.6	318.0
Remunerated Deposits	434.5	190.5	197.0	362.5	453.0	192.5	136.5	222.5	309.5
In Foreign Currencies	335.5	335.1	325.2	334.5	326.1	327.3	349.6	334.0	328.8
Demand Deposits	18.1	22.3	16.7	25.6	24.7	11.8	24.1	50.4	47.2
Public Entities	15.2	21.0	14.0	23.5	23.5	8.2	21.4	45.9	45.4
Financial Institutions	2.9	1.3	2.7	2.1	1.2	3.6	2.7	4.5	1.8
Quasi-Monetary Deposits	18.7	22.4	26.2	36.8	30.7	29.0	33.4	50.4	63.7
Public Entities	16.3	20.4	24.2	35.0	29.3	26.6	31.9	34.2	47.5
Financial Institutions	2.4	2.0	2.0	1.8	1.4	2.4	1.5	16.2	16.2
Foreign Liabilities	112.1	111.5	111.4	111.4	113.2	110.9	111.4	111.4	111.2
of which : Deposits of International Institutions	4.7	4.1	4.0	4.0	5.9	3.5	4.0	4.0	3.9
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	130.2	178.7	144.2	123.1	120.1	95.9	127.7	148.0	170.9
Capital , Reserves and Allowances	50.3	56.2	54.7	57.7	50.3	54.6	65.3	160.8	160.8
Unclassified Liabilities	65.8	73.0	74.1	76.2	77.2	97.1	109.1	55.5	36.6
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from									
International Monetary Fund	128.6	129.5	134.0	134.0	146.4	149.2	156.7	157.6	161.8

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
									الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
									الذهب
411,018	411,018	411,018	411,017	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871	(١) بالاونصات
127.3	123.6	127.3	131.7	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	(٢) القيمة
									العملات الاجنبية
1.5	3.4	1.3	1.2	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	(٣) حقوق السحب الخاصة
2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1463.8	1385.0	1295.0	1553.6	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2	(٥) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	(٦) ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب
4714.6	4722.0	4668.6	4664.7	4668.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	والعملات الاجنبية
									المطلوبات بالعملات الاجنبية
342.7	343.2	311.4	304.7	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	(٩) ودائع البنوك المرخصة
1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3	(١٠) ودائع غير المقيمين
86.2	99.0	93.7	83.1	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
81.6	87.1	86.5	74.4	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	(١٣) ودائع الاحتياطي
11.7	10.0	10.3	10.3	10.3	11.4	12.6	15.5	2.8	(١٤) اخرى
629.7	646.7	609.3	579.9	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
3434.7	3443.5	3420.3	3418.8	3420.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	(١٠+٩)-(٥+٤)
4844.4	4856.8	4824.1	4822.0	4824.1	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3780.0	3791.1	3734.0	3725.7	3734.0	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
3907.3	3914.7	3861.3	3857.4	3861.3	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
4084.9	4075.3	4059.3	4084.8	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	الاجنبية (١٥-٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بعض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018
(2) Value	143.8	137.6	136.9	126.1	124.8	127.5	121.7	126.0	124.4
Foreign Currencies									
(3) SDRs	0.6	2.5	0.4	0.4	2.4	1.4	1.1	3.1	1.5
(4) Cash, Balances & Deposits	2272.3	2392.4	2325.8	2333.4	2227.7	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7
(5) Bonds & Treasury Bills	1496.6	1538.1	1653.0	1657.6	1743.1	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.7	41.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4721.9	4879.2	4924.7	4926.1	4906.6	4611.6	4577.8	4706.4	4701.6
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	335.5	335.1	325.2	334.5	326.1	327.3	349.6	334.0	328.8
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
(11) Central Government Deposits	97.0	130.5	108.3	90.1	89.6	55.2	88.8	94.7	94.4
(12) Public Entities Deposits	30.5	37.7	38.0	58.1	52.3	34.0	52.4	73.3	91.5
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	19.5	20.6	21.7	22.1	22.3	23.3	23.0	11.2	11.8
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	589.9	631.3	600.6	612.3	597.7	547.2	621.2	620.6	633.9
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3432.4	3594.4	3652.6	3655.4	3643.7	3345.8	3295.8	3434.0	3438.6
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4841.2	5069.7	5151.8	5155.7	5139.2	4719.0	4648.5	4843.4	4849.9
Readily Available Reserves (3+4+5)	3769.5	3933.0	3979.2	3991.4	3973.2	3675.5	3647.5	3772.1	3769.9
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3913.3	4070.6	4116.1	4117.5	4098.0	3803.0	3769.2	3898.1	3894.3
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	4132.0	4247.9	4324.1	4313.8	4308.9	4064.4	3956.6	4085.8	4067.7

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني
TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الإصدار				2004	2003	2002	2001	2000	
2005									
٧ أب 7 August	٢٤ تموز 24 July	١٠ تموز 10 July	٢٦ حزيران 26 June						
300.0	350.0	150.0	400.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	قيمة الإصدار المعلن
200.0	250.0	150.0	250.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	ثلاثة اشهر
100.0	100.0	-	150.0	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
371.0	403.0	199.0	428.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	قيمة العروض المقدمة
262.0	268.0	199.0	264.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	ثلاثة اشهر
109.0	135.0	-	164.0	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
300.0	350.0	150.0	400.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	قيمة العروض المقبولة
200.0	250.0	150.0	250.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	ثلاثة اشهر
100.0	100.0	-	150.0	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2516.5	2516.5	2516.5	2466.5	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	الرصيد القائم
1416.5	1416.5	1416.5	1366.5	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	ثلاثة اشهر
1100.0	1100.0	1100.0	1100.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
اسعار فائدة الإصدارات ^(١)									
4.85	4.70	4.65	4.45	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
5.15	4.95	-	4.80	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.



جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue									
	2005									
	٢٧ تشرين ثاني 27 November	٢٠ تشرين ثاني 20 November	٦ تشرين ثاني 6 November	٣٠ تشرين اول 30 October	٩ تشرين اول 9 October	٢٥ ايلول 25 September	١١ ايلول 11 September	٢٨ آب 28 August	٢١ آب 21 August	
Amount Offered	400.0	100.0	150.0	250.0	200.0	437.0	100.0	300.0	100.0	
Three Months	250.0	100.0	150.0	150.0	100.0	137.0	100.0	200.0	100.0	
Six Months	150.0	-	-	100.0	100.0	200.0	-	100.0	-	
Twelf Months	-	-	-	-	-	100.0	-	-	-	
Bids Received	447.0	159.0	274.0	325.0	231.0	368.0	243.0	356.0	207.0	
Three Months	292.0	159.0	274.0	208.0	133.0	137.0	243.0	254.0	207.0	
Six Months	155.0	-	-	117.0	98.0	151.0	-	102.0	-	
Twelf Months	-	-	-	-	-	80.0	-	-	-	
Successful Bids	250.0	100.0	150.0	165.0	200.0	368.0	100.0	300.0	100.0	
Three Months	250.0	100.0	150.0	115.0	98.0	137.0	100.0	200.0	100.0	
Six Months	-	-	-	50.0	102.0	151.0	-	100.0	-	
Twelf Months	-	-	-	-	-	80.0	-	-	-	
Outstanding Balance	2166.5	2316.5	2316.5	2366.5	2601.5	2651.5	2483.5	2566.5	2616.5	
Three Months	1237.5	1187.5	1187.5	1237.5	1372.5	1420.5	1383.5	1466.5	1516.5	
Six Months	849.0	1049.0	1049.0	1049.0	1149.0	1151.0	1100.0	1100.0	1100.0	
Twelf Months	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0	-	-	-	
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾										
Three Months	6.20	6.15	6.00	6.10	5.80	5.40	4.95	4.95	4.90	
Six Months	-	-	-	6.95	6.60	6.15	-	5.40	-	
Twelf Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.



جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
									الموجودات
4885.1	4874.8	5002.1	5036.0	5002.1	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	الموجودات الاجنبية
100.1	81.5	76.2	95.7	76.2	67.1	57.0	38.9	32.0	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
3445.1	3594.7	3699.7	3598.8	3699.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
753.4	605.6	666.3	697.8	666.3	512.3	427.9	291.9	130.9	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
249.2	278.3	254.2	342.2	254.2	290.0	263.4	234.6	220.3	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
337.3	314.7	305.7	301.5	305.7	287.7	306.9	360.7	296.2	موجودات اجنبية أخرى
13001.3	12965.6	12819.0	12727.3	12819.0	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	الموجودات المحلية
1483.8	1572.1	1574.4	1366.0	1574.4	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	الديون على القطاع العام
973.9	1088.7	1091.2	950.0	1091.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	الديون على الحكومة المركزية
509.9	483.4	483.2	416.0	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	الديون على المؤسسات العامة
6084.2	5981.8	5866.7	5805.9	5866.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
64.2	64.0	63.4	49.4	63.4	46.1	48.5	58.3	49.2	الديون على المؤسسات المالية
3403.9	3384.7	3469.2	3587.8	3469.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	الاحتياطيات
103.7	118.1	93.1	105.4	93.1	91.6	80.3	76.6	83.4	النقد في الصندوق
3300.2	3266.6	3376.1	3482.4	3376.1	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
336.5	343.9	314.9	302.6	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
1628.7	1619.1	1530.4	1615.6	1530.4	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	موجودات أخرى
17886.4	17840.4	17821.1	17763.3	17821.1	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	الموجودات = المطلوبات
									المطلوبات
2412.4	2400.0	2385.8	2363.7	2385.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	ودائع تحت الطلب
105.1	118.2	97.7	101.9	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	مؤسسات عامة غير مالية
20.3	21.6	19.0	7.3	19.0	15.8	7.0	2.4	3.4	البلديات والمجالس القروية
9.8	15.4	9.6	9.9	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	المؤسسات المالية
66.0	52.4	54.4	65.4	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2211.2	2192.4	2205.1	2179.2	2205.1	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	القطاع الخاص (مقيم)
6699.9	6681.0	6679.0	6617.4	6679.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	ودائع التوفير ولاجل
329.3	322.6	318.4	304.2	318.4	261.1	163.5	174.3	224.5	مؤسسات عامة غير مالية
15.5	13.7	13.3	15.0	13.3	11.9	15.9	9.4	11.0	البلديات والمجالس القروية
79.3	81.9	88.1	82.3	88.1	76.1	63.5	66.1	54.4	المؤسسات المالية
306.2	350.7	366.5	402.8	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5969.6	5912.1	5892.7	5813.1	5892.7	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	القطاع الخاص (مقيم)
3347.3	3305.5	3468.8	3436.1	3468.8	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	المطلوبات الاجنبية
347.9	347.3	336.4	334.1	336.4	269.9	255.2	285.2	316.7	ودائع الحكومة المركزية
327.6	328.2	388.2	334.5	388.2	355.5	318.1	336.1	323.4	الاقتراض من البنك المركزي
1961.5	1940.5	1874.3	1896.6	1874.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2789.8	2837.9	2688.6	2780.9	2688.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Assets									
Foreign Assets	5310.6	5098.8	5229.8	5307.6	5352.5	5324.6	5190.8	5387.5	5369.0
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	84.1	75.5	68.5	71.3	97.5	88.4	71.6	81.1	75.4
Balances with Foreign Banks	3964.3	3678.6	3818.0	3865.9	3960.9	3943.5	3919.0	4122.9	4086.0
Portfolio (Non-Resident)	646.1	746.7	749.4	780.8	690.7	699.9	583.0	582.6	581.7
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	281.0	272.1	223.9	257.4	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5
Other Foreign Assets	335.1	325.9	370.0	332.2	319.8	361.8	343.3	346.4	368.4
Domestic Assets	15657.6	15349.6	15268.3	14988.4	14745.6	14294.3	13809.9	13549.5	13250.7
Claims on Public Sector	1923.1	1911.0	1870.2	1687.0	1617.9	1571.8	1586.3	1438.5	1424.9
Claims on Central Government	1375.5	1362.5	1292.2	1115.9	1070.1	1002.8	998.9	922.5	927.3
Claims on Public Entities	547.6	548.5	578.0	571.1	547.8	569.0	587.4	516.0	497.6
Claims on Private Sector (Resident)	7614.6	7484.0	7223.9	7103.9	7011.3	6876.0	6601.6	6480.9	6241.4
Claims on Financial Institutions	73.9	59.5	63.6	63.3	70.2	74.2	66.9	70.6	66.3
Reserves	3714.3	3602.8	3838.9	3938.5	3920.9	3659.4	3460.0	3527.8	3505.9
Currency	124.4	151.6	117.4	116.9	118.7	111.5	110.8	101.5	97.7
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3589.9	3451.2	3721.5	3821.6	3802.2	3547.9	3349.2	3426.3	3408.2
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	332.1	321.7	331.4	332.8	326.1	325.5	342.2	335.2	327.8
Unclassified Assets	1999.6	1970.6	1940.3	1862.9	1799.2	1787.4	1752.9	1696.5	1684.4
Assets = Liabilities	20968.2	20448.4	20498.1	20296.0	20098.1	19618.9	19000.7	18937.0	18619.7
Liabilities									
Demand Deposits	2944.5	2859.6	2973.6	2959.1	2961.6	2856.9	2661.4	2571.9	2477.8
Public Non-Financial Institutions	91.9	102.1	113.9	112.3	124.0	112.4	145.8	85.1	83.0
Municipalities and Village Councils	8.7	7.9	9.1	11.1	9.4	14.8	15.8	17.8	23.7
Non-Banking Financial Institutions	12.9	15.7	12.8	11.7	12.5	9.9	9.8	11.0	13.1
Social Security Corporation	48.7	49.0	45.0	38.2	81.2	119.3	80.7	66.1	75.8
Private Sector (Resident)	2782.3	2684.9	2792.8	2785.8	2734.5	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2
Time and Saving Deposits	7712.4	7614.4	7407.2	7304.1	7141.0	7028.8	6892.6	6854.0	6766.1
Public Non-Financial Institutions	426.5	429.2	419.4	408.3	369.7	355.9	336.9	348.9	339.8
Municipalities and Village Councils	9.6	15.2	17.0	16.8	17.1	18.4	20.9	20.3	15.9
Non-Banking Financial Institutions	67.2	75.8	81.1	79.3	74.8	79.7	83.0	75.7	74.9
Social Security Corporation	258.2	274.2	291.0	317.3	304.7	303.0	288.8	248.2	324.5
Private Sector (Resident)	6950.9	6820.0	6598.7	6482.4	6374.7	6271.8	6163.0	6160.9	6011.0
Foreign Liabilities	3647.9	3467.3	3678.8	3703.3	3690.7	3609.0	3605.9	3853.7	3750.3
Central Government Deposits	432.1	402.3	395.9	398.5	376.8	383.5	358.4	344.9	373.4
Credit From CBJ	431.2	430.3	428.5	427.0	427.2	277.0	324.7	323.4	327.4
Capital Accounts & Allowances	2117.3	2115.8	2094.3	2088.7	2079.7	2102.3	2058.2	2045.2	1994.3
Unclassified Liabilities	3682.8	3558.7	3519.8	3415.3	3421.1	3361.5	3099.5	2943.9	2930.4

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
6021.7	6035.0	6052.2	6024.5	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الاجنبية
100.1	81.5	76.2	95.7	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
336.5	343.9	314.9	302.6	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3522.0	3690.3	3722.6	3685.6	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنوك
785.3	649.1	709.9	711.9	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظة الاوراق المالية
897.1	918.7	887.2	903.6	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
380.7	351.5	341.4	325.1	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	اخرى
5876.7	5879.5	5956.6	5933.6	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الاجنبية
4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
34.8	29.7	18.0	23.9	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
126.6	118.2	121.4	122.3	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
8.4	8.1	9.7	11.1	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرفية
4315.6	4362.2	4536.3	4298.6	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
411.5	406.9	399.8	396.5	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينات النقدية
691.4	656.4	586.5	647.9	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
288.4	298.0	284.9	433.3	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	اخرى
145.0	155.5	95.6	90.9	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

	2005								
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Assets in Foreign Currencies	6478.5	6299.0	6384.1	6458.9	6490.6	6439.0	6331.8	6586.3	6512.2
Cash in Vaults	84.1	75.5	68.5	71.3	97.5	88.4	71.6	81.0	75.4
Balances with CBJ	332.1	321.7	331.4	332.8	326.1	325.5	342.2	335.2	327.8
Balances with Banks	4144.1	3856.8	3960.1	3992.6	4086.8	4056.9	4030.2	4214.4	4169.8
Portfolio	608.7	729.5	735.4	765.0	696.7	703.9	587.1	584.8	599.0
Credit Facilities	862.6	897.8	835.0	891.5	894.7	830.7	889.6	966.9	916.3
Other	446.9	417.7	453.7	405.7	388.8	433.6	411.1	404.0	423.9
Liabilities in Foreign Currencies	6493.1	6281.6	6399.8	6386.8	6394.0	6319.6	6189.1	6403.1	6382.7
Customers' Deposits	4776.7	4679.4	4671.6	4654.5	4677.8	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0
Central Government	41.6	39.8	17.1	23.9	28.3	26.1	27.9	22.7	23.7
Public Entities	163.9	164.4	165.3	178.4	173.0	158.9	161.9	134.8	125.8
Non-Banking Financial Institutions	10.3	10.4	10.7	10.7	10.4	10.4	8.5	8.3	9.4
Private Sector	4560.9	4464.8	4478.5	4441.5	4466.1	4411.7	4350.4	4368.5	4381.1
Cash Margins	490.3	486.8	507.1	537.7	531.0	522.6	470.9	437.6	448.4
Deposits of Banks	905.7	799.4	905.6	889.4	882.1	875.8	854.9	1090.7	1056.2
Other	320.4	316.0	315.5	305.2	303.1	314.1	314.6	340.5	338.1
Net Assets in Foreign Currencies	-14.6	17.4	-15.7	72.1	96.6	119.4	142.7	183.2	129.5

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
وفقا للنشاط الاقتصادي									
116.2	119.5	113.6	117.8	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0	الزراعة
85.0	83.0	77.7	93.5	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7	التعدين
930.5	930.4	895.3	904.5	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4	الصناعة
1495.2	1487.5	1472.9	1472.0	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	التجارة العامة
972.4	960.5	953.2	934.8	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9	الانشاءات
179.9	176.6	174.1	179.3	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2	خدمات النقل
157.6	161.3	154.9	180.0	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2	السياحة والفنادق والمطاعم
479.0	485.4	494.3	486.5	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0	خدمات و مرافق عامة
99.5	98.8	97.2	144.3	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8	الخدمات المالية
1878.6	1814.6	1756.0	1690.1	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	اخرى ، منها :
91.6	90.6	83.9	82.2	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4	شراء اسهم
6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	المجموع
969.6	992.8	961.3	1019.2	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقترضة									
134.5	134.5	133.8	135.2	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8	الحكومة المركزية
314.8	301.2	307.4	251.5	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6	المؤسسات العامة
14.7	15.0	14.8	3.6	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7	المؤسسات المالية
5680.7	5588.6	5479.0	5470.3	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	القطاع الخاص (مقيم)
249.2	278.3	254.2	342.2	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2005								
	تشرين ثاني	تشرين اول	أيلول	آب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
	By Economic Activity								
Agriculture	116.7	120.9	122.3	117.5	126.5	125.8	118.4	110.9	138.2
Mining	57.1	54.5	54.2	69.2	74.0	78.3	83.6	80.0	78.1
Industry	995.6	1015.7	966.6	1001.5	973.8	946.5	970.1	943.0	928.6
General Trade	1584.7	1588.9	1540.9	1550.1	1575.1	1511.2	1556.5	1537.0	1514.2
Construction	1174.3	1157.5	1135.1	1091.2	1095.9	1067.8	1028.6	997.8	994.0
Transportation Services	221.3	223.1	216.5	204.4	200.3	196.0	201.7	188.7	183.4
Tourism, Hotels and Restaurants	148.9	148.1	145.9	144.1	149.3	153.2	153.5	154.0	153.8
Public Services and Utilities	527.3	503.9	485.4	520.3	525.8	517.8	467.6	532.9	513.7
Financial Services	139.5	126.7	118.7	121.5	123.9	119.1	107.3	106.0	102.4
Other, of which :	2764.9	2643.1	2522.4	2408.1	2282.0	2231.5	2118.1	2086.3	1923.6
Buying Shares	219.5	191.3	204.3	162.6	153.3	153.9	125.6	116.1	107.9
Total	7730.3	7582.4	7308.0	7227.9	7126.6	6947.2	6805.4	6736.6	6530.0
of which in Foreign Currencies	934.4	969.6	906.8	963.8	966.9	902.9	962.1	1039.3	988.8
	By Borrower								
Central Government	43.1	43.5	40.4	29.6	40.2	28.8	30.2	134.6	136.9
Public Entities	360.8	361.4	388.5	387.4	342.7	355.9	377.9	309.5	303.2
Financial Institutions	19.9	17.8	21.3	20.3	19.2	18.9	18.6	17.7	16.4
Private Sector (Resident)	7025.5	6887.6	6633.9	6533.3	6440.9	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0
Private Sector (Non-Resident)	281.0	272.1	223.9	257.4	283.6	231.0	273.9	254.5	257.5

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2005		2004							
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	2004	2003	2002	2001	2000	
February	January	December	November						
6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1420.6	1405.5	1343.4	1389.1	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جاري مدين
4629.7	4563.4	4499.6	4469.5	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف
									تستحق خلال
801.6	884.0	724.1	746.2	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	(٣) اشهر
383.8	409.2	432.3	387.1	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) اشهر
540.0	540.7	534.5	523.1	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) اشهر
2036.1	1995.4	2096.0	2067.9	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	اكثر من ١٢ شهر
78.9	68.1	64.8	69.0	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل
789.3	666.0	647.9	676.2	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة
343.6	348.7	346.2	344.2	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
109.8	114.2	111.9	106.2	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	(٣) اشهر
43.0	41.8	42.8	42.2	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) اشهر
40.5	41.4	41.3	40.9	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) اشهر
20.9	22.8	20.4	21.3	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	اكثر من ١٢ شهر
22.8	17.6	11.9	12.4	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل
106.6	110.9	117.9	121.2	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
22.2	22.3	21.7	22.4	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جاري مدين
72.4	72.2	72.7	72.1	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف
5.4	5.5	5.6	5.5	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2005								
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Total Credit	7730.3	7582.4	7308.0	7227.9	7126.6	6947.2	6805.3	6736.6	6530.0
Overdraft	1635.4	1598.6	1526.9	1574.8	1524.5	1552.9	1554.7	1529.9	1463.5
Loans and Advances	5734.7	5620.3	5427.6	5300.7	5260.1	5049.0	4910.7	4860.2	4737.6
Due within									
(3) Months	1242.3	957.7	799.0	874.0	790.5	787.0	842.1	862.4	850.5
(3-6) Months	545.9	481.8	583.5	470.9	512.7	421.8	394.6	380.0	386.1
(6-12) Months	780.5	820.8	774.6	835.4	766.9	687.6	629.7	563.2	584.4
More than (12) Months	2613.1	2746.9	2688.6	2461.7	2439.3	2420.5	2319.2	2180.5	2167.1
Receivable	72.8	75.0	65.1	103.7	93.8	78.2	73.5	70.2	84.9
Accrued	480.1	538.1	516.8	555.0	656.9	653.9	651.6	803.9	664.6
Discounted Bills & Bonds	360.2	363.5	353.5	352.4	342.0	345.3	339.9	346.5	328.9
Due within									
(3) Months	130.1	140.1	131.4	88.7	101.8	118.5	117.2	99.3	112.4
(3-6) Months	49.6	48.7	49.9	69.6	66.1	53.6	42.3	44.5	42.6
(6-12) Months	58.6	53.3	50.9	59.6	48.5	42.9	48.5	47.9	38.5
More than (12) Months	27.9	27.4	27.7	27.5	27.1	27.6	23.4	22.9	21.5
Receivable	17.5	17.8	17.1	18.9	18.4	14.6	19.0	20.3	20.7
Accrued	76.5	76.2	76.5	88.1	80.1	88.1	89.5	111.6	93.2
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	21.1	21.1	20.9	21.8	21.4	22.4	22.8	22.7	22.4
Loans and Advances	74.2	74.1	74.3	73.3	73.8	72.7	72.2	72.2	72.6
Discounted Bills and Bonds	4.7	4.8	4.8	4.9	4.8	5.0	5.0	5.1	5.0

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
1190.3	1226.5	1205.6	1230.6	1205.6	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	القطاع العام
347.9	347.3	336.3	334.1	336.3	269.9	255.3	285.2	316.7	الحكومة المركزية
214.1	212.9	215.1	205.2	215.1	185.7	179.3	198.0	199.8	ضمن الموازنة
73.6	75.2	83.9	76.0	83.9	50.4	29.5	43.8	42.8	تحت الطلب
0.6	0.6	0.7	0.6	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	توفير
139.9	137.1	130.5	128.6	130.5	133.3	149.1	153.7	156.9	لأجل
133.8	134.4	121.2	128.9	121.2	84.2	76.0	87.2	116.9	موازنات مستقلة
58.3	63.4	50.8	51.7	50.8	35.9	30.0	26.0	27.7	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
75.4	70.9	70.3	77.1	70.3	48.3	46.0	61.2	89.2	لأجل
35.8	35.3	32.3	22.3	32.3	27.7	22.8	11.7	14.4	البلديات والمجالس القروية
20.3	21.6	19.0	7.3	19.0	15.8	7.0	2.3	3.4	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.5	13.7	13.3	15.0	13.3	11.9	15.8	9.4	11.0	لأجل
434.4	440.8	416.1	406.0	416.1	380.6	261.2	260.0	277.6	المؤسسات العامة غير المالية
105.1	118.2	97.7	101.8	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	تحت الطلب
1.8	1.4	1.0	1.0	1.0	0.6	0.2	0.3	0.0	توفير
327.5	321.2	317.4	303.2	317.4	260.5	163.3	174.0	224.5	لأجل
372.2	403.1	420.9	468.2	420.9	422.6	659.5	786.3	746.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
66.0	52.4	54.4	65.4	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
306.2	350.7	366.5	402.8	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	لأجل
10243.3	10208.7	10358.5	10082.8	10358.5	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	القطاع الخاص
8180.9	8104.5	8097.8	7992.2	8097.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	قطاع خاص (مقيم)
2211.3	2192.4	2205.1	2179.1	2205.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	تحت الطلب
1588.8	1597.4	1569.0	1550.4	1569.0	1321.6	1072.1	927.3	841.0	توفير
4380.8	4314.7	4323.7	4262.7	4323.7	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	لأجل
1973.3	2006.9	2163.0	1998.3	2163.0	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	قطاع خاص (غير مقيم)
529.4	583.0	723.6	605.0	723.6	371.7	495.9	305.3	291.7	تحت الطلب
257.5	252.1	257.1	251.3	257.1	186.1	160.7	139.0	129.5	توفير
1186.4	1171.8	1182.3	1142.0	1182.3	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	لأجل
89.1	97.3	97.7	92.3	97.7	86.5	70.6	70.6	59.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
9.8	15.4	9.6	9.9	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	تحت الطلب
0.2	0.5	0.7	0.3	0.7	0.3	0.1	0.1	0.2	توفير
79.1	81.4	87.4	82.1	87.4	75.8	63.4	66.0	54.2	لأجل
11433.6	11435.2	11564.1	11313.4	11564.1	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									الودائع حسب الجهة المودعة
10.4	10.7	10.4	10.9	10.4	11.0	12.8	15.4	16.5	قطاع عام
71.6	70.9	70.0	70.6	70.0	69.9	65.1	63.2	61.7	قطاع خاص مقيم
17.2	17.5	18.7	17.7	18.7	18.2	21.4	20.6	21.1	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.9	0.9	0.8	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
26.9	27.3	28.1	27.4	28.1	23.5	20.5	17.5	16.0	الودائع حسب نوع الوديعة
16.2	16.2	15.8	15.9	15.8	15.1	13.2	12.2	11.8	تحت الطلب
56.9	56.5	56.1	56.7	56.1	61.4	66.3	70.3	72.2	توفير
									لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Public Sector	1275.7	1280.0	1291.2	1302.6	1282.8	1307.3	1247.4	1131.4	1236.1
Central Government	432.1	402.4	395.8	398.5	376.8	383.5	358.6	344.9	373.4
General Budget	277.4	255.7	225.1	229.6	221.6	215.3	209.4	207.1	200.8
Demand	107.2	88.4	83.3	89.8	89.0	85.3	84.8	78.4	70.5
Saving	1.6	0.4	0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5
Time	168.6	166.9	141.5	139.4	132.2	129.5	124.1	128.2	129.8
Own Budget	154.7	146.7	170.7	168.9	155.2	168.2	149.2	137.8	172.6
Demand	55.3	51.9	69.1	62.2	60.8	70.1	63.1	56.6	92.5
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1
Time	99.3	94.7	101.5	106.6	94.2	97.9	85.9	81.1	80.0
Municipalities & Village Councils	18.3	23.1	26.1	28.0	26.6	33.2	36.7	38.1	39.6
Demand	8.6	7.9	9.1	11.2	9.5	14.8	15.8	17.8	23.7
Saving	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	9.6	15.2	16.9	16.8	17.1	18.3	20.8	20.2	15.8
Public Non-Financial Institutions	518.4	531.3	533.4	520.5	493.6	468.3	482.6	434.1	422.7
Demand	91.9	102.1	113.9	112.3	124.0	112.4	145.8	85.2	83.0
Saving	1.1	0.4	1.3	1.1	1.2	1.1	1.2	2.3	1.3
Time	425.4	428.8	418.2	407.1	368.4	354.8	335.6	346.6	338.4
Social Security Corporation	306.9	323.2	335.9	355.6	385.8	422.3	369.5	314.3	400.4
Demand	48.7	49.0	45.0	38.3	81.1	119.3	80.7	66.1	75.8
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	258.2	274.2	290.9	317.3	304.7	303.0	288.8	248.2	324.6
Private Sector	11796.7	11543.8	11445.8	11346.8	11256.5	10997.6	10697.5	10681.7	10390.9
Private Sector (Resident)	9733.2	9504.9	9391.6	9268.2	9109.2	8872.3	8572.3	8552.8	8293.2
Demand	2782.3	2684.9	2792.9	2785.8	2734.5	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2
Saving	1675.5	1650.9	1659.7	1668.0	1670.5	1645.9	1619.3	1600.3	1583.4
Time	5275.4	5169.1	4939.0	4814.4	4704.2	4625.9	4543.7	4560.6	4427.6
Private Sector (Non-Resident)	1983.4	1947.4	1960.4	1987.6	2059.9	2035.7	2032.5	2042.1	2009.7
Demand	507.5	478.6	504.1	533.6	552.2	581.4	546.8	542.1	511.9
Saving	257.6	248.2	251.2	246.5	253.6	255.3	254.6	257.3	257.3
Time	1218.3	1220.6	1205.1	1207.5	1254.1	1199.0	1231.1	1242.7	1240.5
Non-Banking Financial Institutions	80.1	91.5	93.8	91.0	87.4	89.6	92.7	86.8	88.0
Demand	12.9	15.7	12.7	11.7	12.6	9.9	9.8	11.0	13.1
Saving	0.7	0.3	0.3	0.6	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3
Time	66.5	75.5	80.8	78.7	74.2	79.3	82.4	75.5	74.6
Total Deposits	13072.4	12823.8	12737.0	12649.4	12539.3	12304.9	11944.9	11813.1	11627.0
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	9.8	10.0	10.1	10.3	10.2	10.6	10.4	9.6	10.6
Private Sector Resident	74.4	74.1	73.7	73.3	72.7	72.1	71.8	72.4	71.3
Private Sector Non-Resident	15.2	15.2	15.4	15.7	16.4	16.6	17.0	17.3	17.3
Non-Banking Financial Institutions	0.6	0.7	0.8	0.7	0.7	0.7	0.8	0.7	0.8
Deposits According to Type									
Demand	27.7	27.1	28.5	28.8	29.2	29.2	28.1	27.5	27.1
Saving	14.8	14.8	15.0	15.2	15.4	15.5	15.7	15.8	15.9
Time	57.5	58.1	56.5	56.0	55.4	55.3	56.2	56.7	57.0

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
161.4	147.9	139.4	146.2	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	القطاع العام
34.8	29.7	18.0	23.8	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	الحكومة المركزية
17.2	19.0	16.1	22.0	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	تحت الطلب
0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	توفير
17.4	10.5	1.8	1.7	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	لاجل
126.6	118.2	121.4	122.4	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
47.3	36.9	41.3	48.0	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	تحت الطلب
1.0	0.5	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
78.3	80.8	80.0	74.2	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	لاجل
4324.0	4370.3	4546.0	4309.7	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	القطاع الخاص
2478.8	2468.5	2483.1	2406.9	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	قطاع خاص (مقيم)
569.2	585.6	567.9	549.2	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	تحت الطلب
299.4	300.1	300.6	288.0	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	توفير
1610.2	1582.8	1614.6	1569.7	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	لاجل
1836.9	1893.7	2053.2	1891.9	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	قطاع خاص (غير مقيم)
471.6	546.6	689.8	569.7	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	تحت الطلب
239.0	234.0	240.0	235.2	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	توفير
1126.3	1113.1	1123.4	1087.0	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	لاجل
8.3	8.1	9.7	10.9	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.0	2.0	1.1	1.0	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	تحت الطلب
0.1	0.2	0.5	0.1	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	توفير
7.2	5.9	8.1	9.8	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	لاجل
4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
3.6	3.3	3.0	3.3	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	ودائع القطاع العام
55.2	54.6	53.0	54.0	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
41.0	41.9	43.8	42.5	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
24.7	26.4	28.1	26.7	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	ودائع تحت الطلب
12.0	11.8	11.6	11.8	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	ودائع التوفير
63.3	61.8	60.3	61.5	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Public Sector	205.5	204.2	182.3	202.3	201.3	185.1	189.8	157.5	149.6
Central Government	41.6	39.8	17.0	23.9	28.3	26.2	27.9	22.8	23.7
Demand	11.5	12.9	14.5	19.8	23.2	20.6	22.5	12.2	12.5
Saving	1.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1
Time	28.8	26.8	2.4	4.0	4.9	5.4	5.2	10.4	11.1
Public Entities	163.9	164.4	165.3	178.4	173.0	158.9	161.9	134.7	125.9
Demand	46.7	41.4	50.6	42.5	52.7	45.8	62.2	41.0	38.6
Saving	0.1	0.0	0.2	0.2	0.2	0.1	0.3	1.4	0.5
Time	117.1	123.0	114.5	135.7	120.1	113.0	99.4	92.3	86.8
Private Sector	4571.2	4475.2	4489.3	4452.2	4476.5	4422.0	4358.9	4376.8	4390.4
Private Sector (Resident)	2747.8	2671.1	2675.8	2616.8	2557.8	2524.3	2456.4	2461.2	2505.0
Demand	608.1	575.5	633.4	643.4	635.7	600.7	556.3	539.7	590.5
Saving	296.4	289.0	287.4	285.0	290.0	287.5	287.9	287.9	289.6
Time	1843.3	1806.6	1755.0	1688.4	1632.1	1636.1	1612.2	1633.6	1624.9
Private Sector (Non-Resident)	1813.1	1793.7	1803.0	1824.7	1908.5	1887.6	1894.2	1907.3	1876.2
Demand	440.6	417.6	438.5	467.8	491.3	523.6	490.8	487.9	468.0
Saving	233.1	224.0	227.3	224.0	233.4	234.1	236.2	238.1	237.9
Time	1139.4	1152.1	1137.2	1132.9	1183.8	1129.9	1167.2	1181.3	1170.3
Non-Banking Financial Institutions	10.3	10.4	10.5	10.7	10.2	10.1	8.3	8.3	9.2
Demand	1.3	1.4	1.5	1.5	1.8	1.7	0.9	0.9	1.2
Saving	0.5	0.2	0.2	0.5	0.3	0.1	0.3	0.0	0.1
Time	8.5	8.8	8.8	8.7	8.1	8.3	7.1	7.4	7.9
Total	4776.7	4679.4	4671.6	4654.5	4677.8	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	4.3	4.4	3.9	4.4	4.3	4.0	4.2	3.5	3.3
Private Sector Resident	57.5	57.1	57.3	56.2	54.7	54.8	54.0	54.3	55.2
Private Sector Non-Resident	38.0	38.3	38.6	39.2	40.8	41.0	41.6	42.0	41.3
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	23.2	22.4	24.4	25.2	25.8	25.9	24.9	23.9	24.5
Saving	11.1	11.0	11.0	11.0	11.2	11.3	11.5	11.6	11.6
Time	65.7	66.6	64.6	63.8	63.0	62.8	63.6	64.5	63.9

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
123.3	135.8	119.2	120.5	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7	نقد في الصندوق
30.4	33.6	29.5	31.4	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4	بالدينار الاردني
92.9	102.2	89.7	89.1	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3	بالعملات الاجنبية
1620.8	1626.2	1676.0	1576.0	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
585.1	569.7	556.6	554.5	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7	بالدينار الاردني
1035.7	1056.5	1119.4	1021.5	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	بالعملات الاجنبية
712.1	636.9	620.7	617.2	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2	التسهيلات الائتمانية
87.4	84.5	83.7	84.5	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1	بالدينار الاردني
346.1	341.0	316.7	319.3	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2	بالدولار الامريكي
278.6	211.4	220.3	213.4	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
75.2	60.9	56.5	56.4	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2	محفظة الاوراق المالية
56.7	44.0	40.7	40.6	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7	بالدينار الاردني
18.5	16.9	15.8	15.8	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	بالعملات الاجنبية
72.7	70.1	78.9	80.8	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1	موجودات اخرى
47.6	40.0	46.6	45.9	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7	بالدينار الاردني
25.1	30.1	32.3	34.9	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4	بالعملات الاجنبية
2604.1	2529.9	2551.3	2450.9	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	الموجودات = المطلوبات
178.4	138.0	111.1	107.9	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4	ودائع الجهاز المصرفي
52.9	55.1	40.9	47.5	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2	بالدينار الاردني
125.5	82.9	70.2	60.4	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2	بالعملات الاجنبية
2034.1	2025.7	2030.5	1987.0	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	ودائع العملاء
538.5	531.5	529.1	525.1	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6	بالدينار الاردني
1124.1	1128.3	1142.6	1126.6	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	بالدولار الامريكي
371.5	365.9	358.8	335.3	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3	بالعملات الاجنبية الاخرى
201.3	186.7	178.9	172.7	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
172.5	158.8	151.9	152.7	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2	بالدينار الاردني
28.8	27.9	27.0	20.0	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8	بالعملات الاجنبية
190.3	179.5	230.8	183.3	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3	مطلوبات اخرى
52.3	44.3	46.1	46.5	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5	بالدينار الاردني
138.0	135.2	184.7	136.8	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Cash in Vaults	138.2	110.4	121.9	131.2	154.1	134.4	131.3	131.3	125.6
In Jordan Dinar	39.0	30.1	37.7	31.0	34.8	35.1	31.7	31.6	29.3
In Foreign Currencies	99.2	80.3	84.2	100.2	119.3	99.3	99.6	99.7	96.3
Balances with the Banking System	1630.7	1552.2	1595.9	1678.2	1614.0	1677.4	1699.8	1669.8	1644.7
In Jordan Dinar	636.5	624.6	615.2	623.2	567.9	592.1	601.8	600.9	606.5
In Foreign Currencies	994.2	927.6	980.7	1055.0	1046.1	1085.3	1098.0	1068.9	1038.2
Credit Facilities	807.6	878.5	825.3	811.1	803.9	768.7	775.7	722.3	720.7
In Jordan Dinar	109.2	100.0	98.7	93.3	99.1	92.0	90.8	87.4	86.4
In U.S. Dollar	524.7	625.6	590.2	590.8	596.3	552.2	547.1	470.6	455.0
In Other Foreign Currencies	173.7	152.9	136.4	127.0	108.5	124.5	137.8	164.3	179.3
Portfolio	150.9	120.6	118.1	118.2	98.5	89.8	90.9	94.5	82.6
In Jordan Dinar	116.6	90.6	87.4	88.3	74.6	67.5	68.9	72.1	59.6
In Foreign Currencies	34.3	30.0	30.7	29.9	23.9	22.3	22.0	22.4	23.0
Other Assets	82.3	69.5	82.8	76.9	66.3	74.4	69.0	70.0	76.5
In Jordan Dinar	44.7	43.8	45.5	44.0	41.7	41.4	45.8	42.7	44.5
In Foreign Currencies	37.6	25.7	37.3	32.9	24.6	33.0	23.2	27.3	32.0
Assets = Liabilities	2809.7	2731.2	2744.0	2815.6	2736.8	2744.7	2766.7	2687.9	2650.1
Deposits of Banking System	166.8	140.2	139.7	200.2	163.5	206.6	161.5	154.2	185.4
In Jordan Dinar	46.8	48.9	49.3	54.2	51.5	55.4	56.6	55.3	54.5
In Foreign Currencies	120.0	91.3	90.4	146.0	112.0	151.2	104.9	98.9	130.9
Customers' Deposits	2150.2	2129.2	2118.5	2164.8	2136.4	2113.8	2134.8	2102.6	2054.5
In Jordan Dinar	577.2	566.6	570.8	570.7	533.6	547.9	552.7	553.7	551.1
In U.S. Dollar	1172.4	1155.5	1167.6	1216.2	1223.2	1188.3	1195.9	1166.1	1129.2
In Other Foreign Currencies	400.6	407.1	380.1	377.9	379.6	377.6	386.2	382.8	374.2
Capital, Reserves and Allowances	266.0	235.4	228.5	231.2	212.1	202.3	214.7	216.7	202.6
In Jordan Dinar	223.0	197.1	190.5	192.2	175.5	167.1	179.3	186.0	171.2
In Foreign Currencies	43.0	38.3	38.0	39.0	36.6	35.2	35.4	30.7	31.4
Other Liabilities	226.7	226.4	257.3	219.4	224.8	222.0	255.7	214.3	207.6
In Jordan Dinar	100.9	85.8	84.9	77.9	82.1	74.1	68.4	65.0	65.5
In Foreign Currencies	125.8	140.6	172.4	141.5	142.7	147.9	187.3	149.3	142.1

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million	مليون دينار					
End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	ايار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
									أسعار الفائدة لدى البنك المركزي
4.00	3.75	3.75	3.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سعر اعادة الخصم
4.0-1.5	3.75-1.5	3.75-1.5	3.5-1.5	3.75-1.5	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
4.00	3.75	3.75	3.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50	سلف الى البنوك المرخصة
4.00	3.75	3.75	3.50	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50	سلف تشجيع الصادرات
5.00	4.75	4.75	4.50	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50	سعر فائدة اتفاقيات اعادة الشراء
2.500	2.250	2.250	2.000	2.250	2.000	2.750	3.750	5.625	سعر فائدة نافذة الايداع لليلة واحدة
									أسعار الفائدة على شهادات الايداع ^(١)
3.35	2.95	2.85	2.60	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
3.65	3.20	3.20	2.90	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	سنة اشهر
3.54	-	3.36	2.58	3.36	2.05	2.95	3.924	5.88	سعر الفائدة على اذونات الخزينة (ستة اشهر)
-	-	-	-	7.05	4.58	5.25	4.47	7.00	سعر الفائدة على سندات الخزينة
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
2.734	2.375	2.805	2.125	2.805	2.125	2.875	3.875	5.75	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
									تحت الطلب
0.41	0.42	0.41	0.36	0.41	0.50	0.91	1.06	1.20	توفير
0.74	0.72	0.72	0.75	0.72	0.88	1.84	2.91	3.76	لأجل
2.53	2.54	2.48	2.48	2.48	2.75	3.97	5.19	6.55	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
									جاري مدين
8.13	8.29	8.66	8.58	8.66	9.43	9.35	10.42	11.60	قروض وسلف
7.51	7.73	7.61	7.89	7.61	8.92	9.85	10.45	11.38	كمبيالات واسناد مضمونة
8.42	8.57	8.93	8.78	8.93	10.24	10.95	11.88	12.81	سعر الاقراض لأفضل العملاء ^(٢)
6.50	6.50	6.00	6.00	6.00	6.50	7.25	8.00	9.50	

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.

(٢) : تمثل الحد الأدنى لسعر فائدة الاقراض لأفضل العملاء للإئتمان الممنوح من قبل البنوك المرخصة.

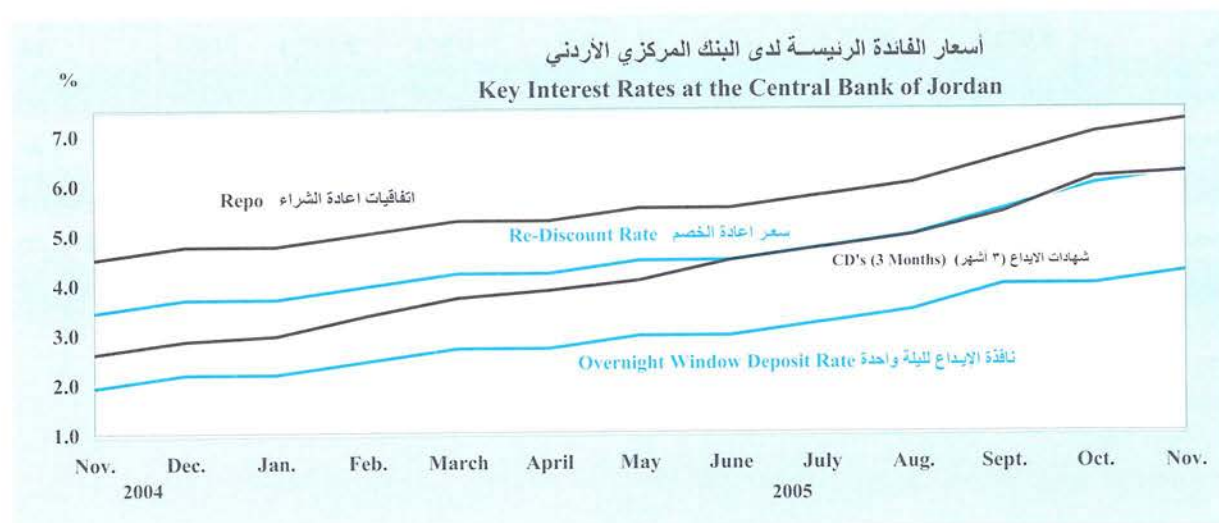


TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2005								
	نشرين ثاني	نشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Central Bank Interest Rates									
Re-Discount Rate	6.25	6.00	5.50	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25
Advances to Specialized Credit Inst.	6.25-1.5	6.0-1.5	5.5-1.5	5.0-1.5	4.75-1.5	4.5-1.5	4.5-1.5	4.25-1.5	4.25-1.5
Advances to Licenced Banks	6.25	6.00	5.50	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25
Export Promotion Facilities	6.25	6.00	5.50	5.00	4.75	4.50	4.50	4.25	4.25
Interest Rate on Repurchase Agreements	7.25	7.00	6.50	6.00	5.75	5.50	5.50	5.25	5.25
Overnight Deposit Window Rate	4.250	4.000	4.000	3.500	3.250	3.000	3.000	2.750	2.750
Interest Rates on Certificates of Deposit ⁽¹⁾									
Three Months	6.20	6.10	5.40	4.95	4.70	4.45	4.05	3.85	3.70
Six Months	6.95	6.95	6.15	5.40	4.95	4.80	4.50	4.15	3.95
Interest Rates on Treasury Bills (six months)	6.55	5.48	5.48	5.14	-	4.57	4.25	-	-
Interest Rates on Treasury Bonds			-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Interbank	4.380	4.125	4.852	4.100	3.375	3.456	3.249	2.875	2.874
Weighted Average Interest Rates on									
Deposits with Licenced Banks									
Demand	0.45	0.42	0.42	0.45	0.44	0.49	0.43	0.41	0.41
Saving	0.77	0.80	0.75	0.74	0.73	0.71	0.65	0.74	0.74
Time	3.43	3.28	3.06	2.96	2.83	2.73	2.74	2.68	2.65
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.79	8.62	8.58	8.32	8.20	8.26	8.61	8.48	7.95
Loans and Advances	7.82	7.58	7.59	7.47	7.49	7.58	7.42	7.46	7.53
Discounted Bills & Bonds	8.05	8.21	8.20	8.25	8.22	7.58	8.36	8.49	8.32
Prime Lending Rate ⁽²⁾	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

(2) : Represents the Minimum Prime Lending Rate for Credit Extended by Licenced Banks.

البنوك المرخصة : أسعار الفائدة على الودائع لأجل، قروض وسلف،
وسعر الإقراض لأفضل العملاء

Licenced Banks: Interest Rates on Time Deposits, Loans & Advances,
and Prime Lending Rate



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	
شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November						
0.921	0.927	0.914	0.918	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	وحدة حقوق السحب الخاصة *
اسعار الشراء									
1.065	1.086	1.038	1.067	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	اليورو**
1.085	1.073	1.055	1.086	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
0.736	0.750	0.737	0.749	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	نهاية الفترة
0.749	0.751	0.733	0.760	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	جنيه استرليني
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	مارك الماني ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	متوسط الفترة
147.8	146.4	146.7	145.8	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	ين ياباني
148.2	146.0	146.7	147.7	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	نهاية الفترة
2140.0	2141.0	2140.0	2141.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	متوسط الفترة
2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	ليرة لبنانية
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	ريال سعودي
0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	نهاية الفترة
اسعار البيع									
1.060	1.080	1.032	1.061	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	اليورو*
1.080	1.068	1.050	1.081	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
0.732	0.746	0.733	0.745	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.745	0.747	0.729	0.756	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	جنيه استرليني
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	مارك الماني ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	متوسط الفترة
147.0	145.7	146.0	145.1	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	ين ياباني
147.5	145.2	146.0	146.9	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	نهاية الفترة
2129.0	2131.0	2129.0	2131.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	متوسط الفترة
2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	ليرة لبنانية
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	متوسط الفترة
0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	ريال سعودي
0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	نهاية الفترة
متوسط الفترة									

* : نهاية الفترة .

** تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
SDRs*	0.990	0.976	0.973	0.966	0.971	0.967	0.956	0.930	0.933
Buying Rates									
EURO**									
End of Period	1.199	1.172	1.172	1.158	1.166	1.170	1.141	1.094	1.094
Period Average	1.201	1.176	1.153	1.150	1.175	1.162	1.113	1.092	1.072
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.821	0.796	0.799	0.792	0.804	0.783	0.780	0.743	0.753
Period Average	0.817	0.802	0.780	0.788	0.807	0.777	0.761	0.746	0.742
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	168.6	163.5	159.7	157.4	159.1	155.9	153.1	149.8	151.5
Period Average	167.8	162.2	156.9	156.5	158.4	153.6	150.8	151.8	148.8
Lebanese Pound									
End of Period	2124.0	2127.0	2126.0	2127.0	2124.0	2124.0	2124.0	2141.0	2141.0
Period Average	2125.0	2126.0	2125.0	2125.0	2125.0	2130.0	2137.0	2141.0	2141.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.305	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413
Period Average	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413
Selling Rates									
EURO**									
End of Period	1.193	1.166	1.166	1.152	1.160	1.164	1.136	1.088	1.089
Period Average	1.195	1.171	1.148	1.145	1.169	1.156	1.108	1.087	1.066
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.817	0.792	0.795	0.788	0.800	0.779	0.776	0.739	0.749
Period Average	0.813	0.798	0.776	0.784	0.803	0.773	0.757	0.743	0.739
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	167.8	162.7	158.9	156.6	158.3	155.2	152.3	149.0	150.7
Period Average	166.9	161.4	156.2	155.7	157.6	152.8	150.0	151.0	148.1
Lebanese Pound									
End of Period	2114.0	2116.0	2115.0	2116.0	2114.0	2114.0	2114.0	2130.0	2130.0
Period Average	2114.0	2115.0	2115.0	2115.0	2114.0	2119.0	2126.0	2130.0	2130.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.279	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.277	5.278	5.277	5.276	5.277	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411
Period Average	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411

* : End of period.

** : Represents ECU before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اہم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



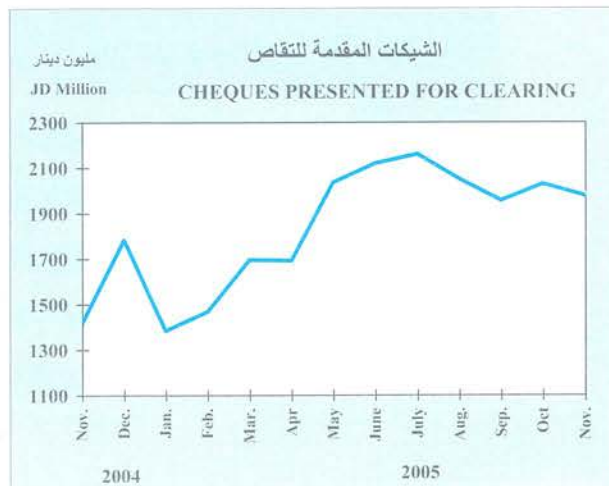
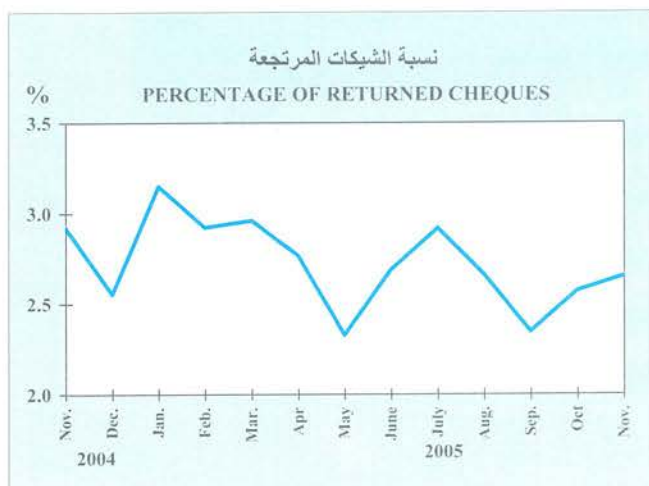
جدول رقم (٢٤) : تقاص الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص Cheques Presented For Clearing								الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Irbid	اربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	404.7	363.5	16640.2	8316.6	2004
										2004
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	29.5	30.1	1361.4	668.4	تشرين ثاني November
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	34.7	32.2	1712.5	731.2	كانون اول December
										2005
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	31.6	28.3	1323.4	662.3	كانون ثاني January
43.2	30.6	1475.2	716.4	34.9	15.2	27.6	28.7	1412.7	672.5	شباط February
50.5	35.6	1702.6	834.3	43.5	17.8	36.3	33.0	1622.8	783.5	آذار March
47.1	28.6	1699.4	666.6	54.1	14.7	32.6	25.5	1612.7	626.4	نيسان April
47.7	32.4	2043.3	927.0	63.0	18.4	38.7	36.7	1941.6	871.9	ايار May
57.3	32.5	2126.6	826.3	26.0	17.5	42.7	32.6	2057.9	776.1	حزيران June
63.4	32.0	2167.6	829.7	58.8	17.8	42.6	33.7	2066.2	778.2	تموز July
54.9	32.9	2057.4	893.9	55.7	18.4	49.1	37.9	1952.6	837.6	أب August
46.2	30.1	1963.5	740.8	42.0	16.9	44.3	31.1	1877.2	692.8	ايلول September
52.5	33.3	2036.3	911.5	61.4	18.1	50.1	38.2	1924.8	855.2	تشرين اول October
52.8	33.4	1984.6	765.9	45.1	15.9	43.6	32.2	1895.9	717.8	تشرين ثاني November



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2005 ⁽³⁾		2004 ⁽³⁾		2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
204.0	288.5	308.4	182.3	2949.8	2613.0	2136.0	2092.0	1983.3	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
165.5	262.5	232.0	139.6	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الإيرادات المحلية
121.4	221.6	136.3	99.1	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	إيرادات ضريبية
43.3	37.6	93.0	37.9	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	إيرادات غير ضريبية
0.8	3.3	2.7	2.6	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	أقساط القروض المستردة
38.5	26.0	76.4	42.7	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية**، منها:
0.0	0.0	0.0	0.0	144.2	160.9	73.2	0.0	0.0	منح برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
204.1	169.0	326.7	256.8	3102.1	2809.8	2396.2	2316.3	2187.1	اجمالي الانفاق
200.2	164.9	243.3	206.0	2326.5	2163.7	1899.9	1912.5	1851.3	النفقات الجارية، منها:
13.6	9.5	45.1	15.0	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)
3.9	4.1	83.4	50.8	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية**، منها:
0.0	0.0	4.2	7.8	171.7	179.1	57.5	0.0	0.0	مشاريع برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
13.5	129.0	26.8	-59.5	76.7	73.5	-8.8	53.7	89.3	العجز/الوفر الأولي
-34.7	97.6	-11.3	-66.4	-187.6	-488.1	-255.8	-253.9	-259.2	العجز/الوفر الجاري
-0.1	119.5	-18.3	-74.5	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
0.0	2.0	13.2	0.3	67.9	99.6	74.8	68.8	84.0	الفوائد المجدولة
-0.1	121.5	-5.1	-74.2	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)**

- المصدر : وزارة المالية.
- * ملاحظة : تم تعديل بيانات الإيرادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتباراً من شهر تشرين أول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتمثلة بتقييم المنح النفطية وفقاً للأسعار العالمية وإظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النفط في بند الإيرادات المختلفة ضمن الإيرادات غير الضريبية . وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣.
- ** ملاحظة : تم تعديل بيانات المساعدات الخارجية والنفقات الرأسمالية بتضمينها منح ومصرفات برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي .
- (١) : لا تتضمن مبلغ (٤٠) مليون دينار تم تحويلها من عوائد الخصخصة إلى برنامج التحول ، حيث تم أخذها بعين الاعتبار عند احتساب العجز .
- (٢) : تتضمن نفقات اضافية أبرزها الزيادة في دعم المحروقات والتي سيتم تغطيتها من خلال اعداد مشروع ملحق لقانون الموازنة لعام ٢٠٠٤ .
- (٣) : أولية.

(نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي %)					
(In Percent of GDP)					
	2004	2003	2002	2001	2000
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5
Foreign Grants	9.9	13.0	7.3	6.8	6.5
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6
Primary Balance	0.9	1.0	0.5	0.8	1.5
Current Balance	-2.3	-6.8	-3.8	-4.0	-4.3
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0
الإيرادات المحلية					
المساعدات الخارجية					
النفقات الجارية					
النفقات الرأسمالية					
العجز/الوفر الأولي					
العجز/الوفر الجاري					
العجز/الوفر الكلي					
(على أساس الاستحقاق)					
العجز/الوفر الكلي					
(على الأساس النقدي)					

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

Code	2005 ⁽³⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Total Revenues and Grants	187.5	248.8	235.5	320.3	273.1	242.3	244.7	306.4	265.2
Domestic Revenues	185.3	214.3	216.9	231.8	190.4	216.9	244.7	204.7	222.4
Tax Revenues	120.1	151.2	147.0	165.1	129.2	149.8	141.3	143.9	131.3
Nontax Revenues	61.3	59.6	67.2	65.2	57.6	64.1	93.7	57.0	88.3
Repayment	3.9	3.5	2.7	1.5	3.6	3.0	9.7	3.8	2.8
Foreign Grants** , of Which:	2.2	34.5	18.6	88.5	82.7	25.4	0.0	101.7	42.8
PSET Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Total Expenditures	304.9	301.4	310.6	336.8	307.4	324.5	317.1	349.2	263.7
Current Expenditures , of Which :	242.3	247.0	248.1	275.0	250.5	249.2	236.2	250.3	235.2
Interest Payments (Commitment Basis)	15.7	27.7	16.3	14.9	15.9	42.7	14.3	22.8	16.6
Capital Expenditures**, of which:	62.6	54.4	62.5	61.8	56.9	75.3	80.9	98.9	28.5
Expenditures of PSET	9.3	8.4	6.4	9.6	8.4	11.4	5.9	12.4	0.0
Primary Deficit / Surplus	-101.7	-24.9	-58.8	-1.6	-18.4	-39.5	-58.1	-20.0	18.1
Current Deficit / Surplus	-57.0	-32.7	-31.2	-43.2	-60.1	-32.3	8.5	-45.6	-12.8
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-117.4	-52.6	-75.1	-16.5	-34.3	-82.2	-72.4	-42.8	1.5
Rescheduled Interest	0.2	12.4	3.7	0.0	1.7	11.8	0.3	12.6	4.4
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-117.2	-40.2	-71.4	-16.5	-32.6	-70.4	-72.1	-30.2	5.9

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in light of the New Following Methodology Issued by Ministry of Finance: Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at the Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly. This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

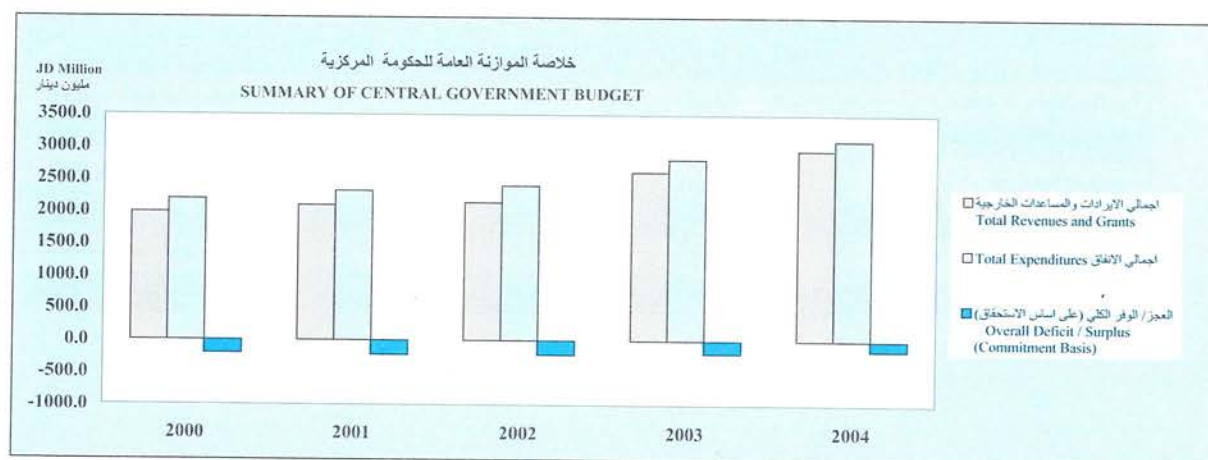
** Note : Data have been Adjusted to Include Revenues and Expenditures of Program of Social Economic Transformation (PSET).

(1) : Does Not Include JD 40 million which represents an amount transferred from privatization proceeds to PSET.

This amount has been taken into consideration when calculating the deficit.

(2) : Include Additional Spending that Mainly Resulted from the rise in oil subsidies which will be covered by Supplement to the Budget Law of 2004.

(3) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
165.5	262.5	232.0	139.6	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	الإيرادات المحلية ^(٢)
121.4	221.6	136.3	99.1	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	أ - الإيرادات الضريبية
16.3	129.6	22.4	7.7	217.9	195.4	196.2	195.4	161.0	١ - الضرائب على الدخل والأرباح ، منها :
9.7	122.8	14.8	2.9	147.0	128.3	120.9	131.3	97.3	الشركات المساهمة
3.9	4.2	4.2	2.6	43.3	41.8	39.8	38.4	37.9	الأفراد
2.7	2.6	3.4	2.2	27.6	20.9	19.4	17.9	16.7	الموظفون والمستخدمون
80.8	69.9	86.6	69.4	917.8	657.2	564.5	554.4	520.2	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
73.6	63.4	74.6	63.3	827.0	596.3	510.7	502.7	464.5	الضريبة العامة على المبيعات
7.2	6.5	12.0	6.1	90.8	60.9	53.8	51.7	55.7	الضرائب الأخرى
22.1	20.0	25.0	20.2	266.9	209.4	219.8	228.5	264.7	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
2.2	2.1	2.3	1.8	26.2	21.2	19.8	18.1	16.0	٤ - الضرائب الإضافية
43.3	37.6	93.0	37.9	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.6	3.3	3.4	2.7	40.4	32.1	31.9	32.1	37.4	١ - الرخص
27.8	23.7	31.6	22.4	324.2	249.1	225.0	215.0	200.1	٢ - الرسوم
2.3	1.0	37.6	3.5	118.8	120.6	136.6	136.4	140.7	٣ - الفوائد والأرباح
0.0	0.8	1.0	0.8	14.0	14.3	18.9	14.1	8.7	٤ - عائدات التعدين
1.5	1.2	1.8	0.9	18.3	18.9	18.0	18.6	18.8	٥ - الأقساط على القروض
8.1	7.6	17.6	7.6	134.7	113.4	140.1	165.4	175.1	٦ - إيرادات غير ضريبية أخرى
0.8	3.3	2.7	2.6	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Tax Revenues, of which :	17.5	15.0	14.8	15.7	16.0	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.9	3.1	2.7	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	10.1	8.3	7.5	7.9	7.7	الضريبة العامة على المبيعات
Taxes on foreign trade	3.3	2.9	3.2	3.6	4.4	الضرائب على التجارة الخارجية
Nontax Revenues	8.0	7.6	8.4	9.1	9.7	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.7	0.6	1.1	1.3	0.8	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

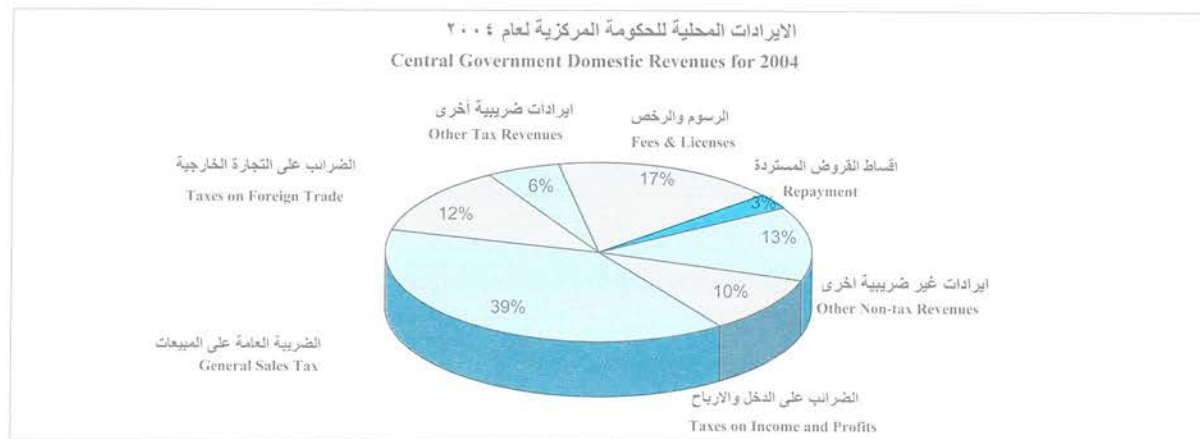
JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾								
	نشرين ثاني November	نشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Domestic Revenues⁽²⁾	185.3	214.3	216.9	231.8	190.4	216.9	244.7	204.7	222.4
A- Tax Revenues	120.1	151.2	147.0	165.1	129.2	149.8	141.3	143.9	131.3
1-Taxes on Income and Profits, of which :	10.2	11.0	12.7	16.0	12.0	12.6	13.2	21.5	14.1
Corporations	4.2	4.7	6.1	7.5	4.9	5.3	6.6	10.8	7.4
Individuals	3.0	3.0	3.4	5.4	4.3	4.5	3.7	6.4	4.4
Salaried Employees	3.0	3.3	3.2	3.1	2.8	2.8	2.9	4.3	2.3
2-Taxes on Domestic Transactions	82.9	107.6	103.0	118.9	89.8	109.0	98.0	96.5	87.9
General Sales Tax	75.6	97.9	89.6	105.8	78.6	97.2	85.5	87.8	78.2
Other Taxes	7.3	9.7	13.4	13.1	11.2	11.8	12.5	8.7	9.7
3-Taxes on Foreign Trade	24.5	29.9	28.2	27.1	24.2	25.0	26.6	23.1	26.6
4-Additional Tax	2.5	2.7	3.1	3.1	3.2	3.2	3.5	2.8	2.7
B- Non-tax Revenues	61.3	59.6	67.2	65.2	57.6	64.1	93.7	57.0	88.3
1-Licenses	3.3	3.9	4.1	4.3	4.2	4.3	4.7	4.3	4.8
2-Fees	31.6	34.8	38.0	42.0	38.0	37.5	44.1	32.9	35.0
3-Interests and Profits	12.9	3.6	8.1	0.9	0.8	8.9	32.4	2.1	21.6
4-Mining Revenues	1.5	0.0	0.1	1.3	1.7	1.5	0.0	1.5	13.1
5-Pensions Contributions	1.9	1.0	1.5	1.4	1.6	1.9	1.5	1.5	1.6
6-Other Non -tax Revenues	10.1	16.3	15.4	15.3	11.3	10.0	11.0	14.7	12.2
C- Repayment	3.9	3.5	2.7	1.5	3.6	3.0	9.7	3.8	2.8

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
204.1	169.0	326.7	256.8	3,102.1	2,809.8	2,396.2	2,316.3	2,187.1	اجمالي الانفاق
200.2	164.9	243.3	206.0	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	أ - النفقات الجارية
39.9	39.4	40.9	40.6	464.3	441.9	420.0	396.4	375.8	١ - تعويضات الموظفين
38.0	38.9	38.3	38.7	442.7	418.5	401.6	384.1	366.0	الزواتب و الاجور
1.9	0.5	2.6	1.9	21.6	23.4	18.4	12.3	9.8	الضمان الاجتماعي
7.0	2.8	15.2	5.3	107.0	92.5	80.6	74.9	72.2	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
13.6	9.5	45.1	15.0	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
6.1	1.8	16.4	5.7	63.6	61.4	59.3	57.6	48.6	الداخلية
7.5	7.7	28.7	9.3	165.4	208.9	192.1	220.4	244.5	الخارجية
33.5	26.0	29.3	37.7	260.0	88.7	42.0	124.0	133.0	٤ - دعم المحروقات ^(٢)
33.9	33.5	32.5	32.3	377.4	345.7	320.2	290.9	268.6	٥ - التقاعد
5.3	6.1	7.2	6.5	94.3	101.5	91.8	70.3	67.2	٦ - دعم المؤسسات
1.9	0.0	0.2	0.1	10.7	46.4	27.5	9.0	5.0	٧ - اغاثة النازحين والطارئة
3.4	3.2	3.8	4.2	46.0	44.0	44.0	55.0	43.0	٨ - دعم الجامعات والبلديات
0.9	1.4	1.1	1.1	19.7	17.7	16.0	13.1	13.1	٩ - البعثات العلمية والتدريب
55.1	39.3	63.4	59.8	653.0	649.5	551.3	537.0	531.2	١٠ - الدفاع و الامن
5.7	3.7	4.6	3.4	65.1	65.5	55.1	63.9	49.1	١١ - اخرى
3.9	4.1	83.4	50.8	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقا للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Compensation of Employees	5.7	6.1	6.2	6.2	6.3	تعويضات الموظفين
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	2.8	3.8	3.7	4.4	4.9	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.6	4.8	4.7	4.6	4.5	التقاعد
Decentralized Agencies	1.2	1.4	1.4	1.1	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.0	9.0	8.1	8.4	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

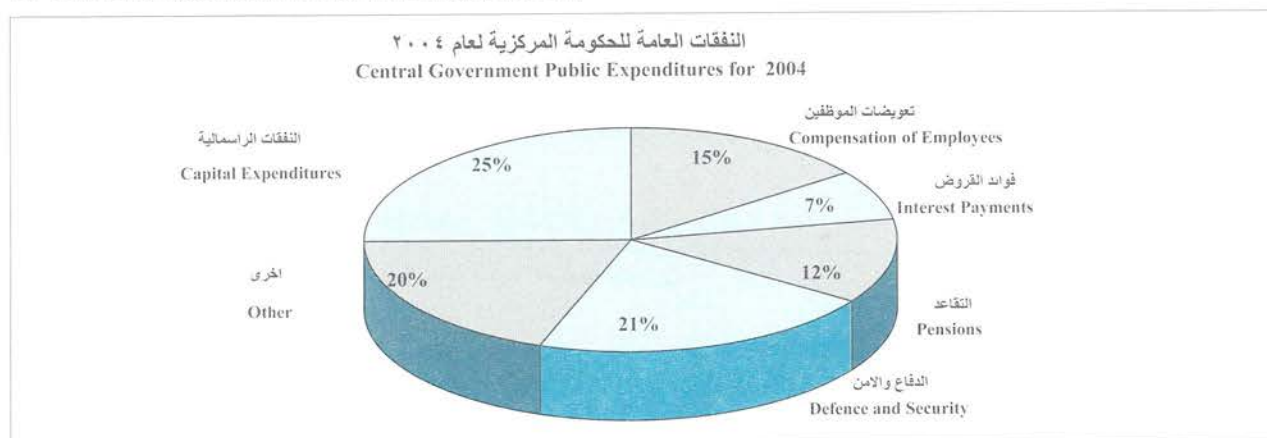
JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Total Expenditures	304.9	301.4	310.6	336.8	307.4	324.5	317.1	349.2	263.7
A- Current Expenditures	242.3	247.0	248.1	275.0	250.5	249.2	236.2	250.3	235.2
1 - Compensation of Employees	48.7	48.9	40.6	40.1	40.9	41.4	42.6	43.0	45.7
Wages and Salaries	46.6	47.1	39.1	38.2	38.8	39.3	40.6	40.0	43.7
Social Security	2.1	1.8	1.5	1.9	2.1	2.1	2.0	3.0	2.0
2 - Purchases of Goods & Services	13.7	6.3	7.2	9.0	9.7	12.6	15.4	13.5	12.0
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	15.7	27.7	16.3	14.9	15.9	42.7	14.3	22.8	16.6
Internal	8.7	3.2	5.2	6.9	6.3	15.1	6.9	0.1	5.4
External	7.0	24.5	11.1	8.0	9.6	27.6	7.4	22.7	11.2
4 - Oil Subsidies ⁽²⁾	30.0	20.0	43.6	77.6	73.5	39.4	43.4	50.0	35.8
5 - Pensions	36.3	54.4	36.4	36.1	33.7	33.6	33.3	33.1	33.7
6 - Decentralized Agencies	6.0	5.7	6.5	5.6	6.8	8.6	9.2	10.0	8.7
7 - Relief Operations and Emergency	19.3	14.2	23.0	17.7	2.0	0.0	3.6	1.9	3.8
8 - University & Municipalities	2.9	3.3	5.0	2.2	3.5	5.0	1.7	5.5	2.3
9 - Scholarships and Training	1.2	1.1	0.5	1.5	1.9	3.5	2.5	3.7	3.2
10 - Defence and Security	64.4	61.7	60.1	67.4	56.8	55.7	64.3	53.8	64.5
11 - Other	4.1	3.7	8.9	2.9	5.8	6.7	5.9	13.0	8.9
B- Capital Expenditures	62.6	54.4	62.5	61.8	56.9	75.3	80.9	98.9	28.5

Sourc : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
1,984	2,083	2,082	1,878	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235	اجمالي الدين الداخلي
1,845	1,945	1,945	1,753	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,400	1,500	1,500	1,300	1,500	1,208	988	740	480	أ - سندات وأذونات خزينة
728	842	843	727	843	654	764	629	412	مصادر بنكية
672	658	657	573	657	554	224	111	68	مصادر غير بنكية
59	59	59	67	59	85	146	160	172	ب - سندات التنمية
38	38	41	34	41	36	64	69	85	مصادر بنكية
21	21	18	33	18	49	82	91	87	مصادر غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151	من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77	من مصادر غير بنكية
139	138	137	125	137	136	135	108	83	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
111	110	110	97	110	96	91	63	31	أ - سندات وإسناد قرض
65	65	65	51	65	59	61	51	22	مصادر بنكية
46	45	45	46	45	37	30	12	9	مصادر غير بنكية
28	28	27	28	27	40	44	45	52	ب - التسهيلات المباشرة
28	28	27	28	27	40	44	45	52	مصادر بنكية
218	287	248	32	248	111	321	245	291	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
-39	28	-36	-157	-36	-32	167	89	114	(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-353	-291	-357	-476	-357	-351	-173	-261	-225	أ - ودايع وزارة المالية
-400	-339	-404	-525	-404	-391	-210	-312	-277	في البنك المركزي ^(١)
47	48	47	49	47	40	37	51	52	في البنوك التجارية
314	319	321	319	321	319	340	350	339	ب - ودايع الوزارات والدوائر الحكومية
152	160	159	167	159	177	203	207	195	في البنك المركزي
162	159	162	152	162	142	137	143	144	في البنوك التجارية
257	259	284	189	284	143	154	156	177	(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,884	1,917	1,981	1,910	1,981	1,711	1,354	1,200	1,038	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,766	1,796	1,834	1,846	1,834	1,704	1,335	1,152	944	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2005 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Gross Domestic Debt	2,485	2,496	2,395	2,193	2,088	2,009	2,011	1,871	1,883
1) Budgetary Central Government	2,316	2,316	2,216	2,016	1,925	1,845	1,845	1,745	1,745
A) Treasury Bills and Bonds	2,000	2,000	1,900	1,700	1,600	1,500	1,500	1,300	1,300
Bank Sources	1,200	1,187	1,117	954	902	840	820	680	679
Non - Bank Sources	800	813	783	746	698	660	680	620	621
B) Development Bonds	37	37	37	37	46	66	66	59	59
Bank Sources	23	23	24	26	36	41	53	38	38
Non - Bank Sources	14	14	13	11	10	25	13	21	21
C) Loans & Advances	279	279	279	279	279	279	279	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	0	0	0	0	0	0	0	106	106
Non - Bank Sources	7	7	7	7	7	7	7	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	169	180	179	177	163	164	166	126	138
A) Corporate Bonds	136	145	146	148	134	135	136	98	110
Bank Sources	102	102	103	98	84	86	87	61	64
Non - Bank Sources	34	44	44	50	50	49	49	37	46
B) Direct Credit Facilities	33	34	33	29	29	29	30	28	28
Bank Sources	33	34	33	29	29	29	30	28	28
Gross Government Deposits with The Banking System	138	283	207	29	48	-65	26	28	117
1) Budgetary Central Government's Deposits	-88	50	-38	-211	-176	-277	-200	-201	-170
A) Ministry of Finance	-483	-372	-413	-561	-522	-618	-533	-532	-493
With The Central Bank ⁽²⁾	-553	-423	-463	-610	-569	-666	-577	-575	-536
With Licensed Banks	70	51	50	49	47	48	44	43	43
B) Other Ministries	395	422	375	350	346	341	333	331	323
With The Central Bank	188	217	200	169	171	174	168	172	170
With Licensed Banks	207	205	175	181	175	167	165	159	153
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	226	233	245	240	224	212	226	229	287
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	2,404	2,266	2,254	2,227	2,101	2,122	2,045	1,946	1,915
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾ (Budgetary and Own-Budget Agencies)	2,347	2,213	2,188	2,164	2,040	2,074	1,985	1,843	1,766

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	ملليون دينار						
	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
Treasury Bills and Bonds							سندات واذونات خزينة
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	45.2	41.8	36.9	27.9	23.9	22.1	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	20.0	اصدار
Amortization	26.0	61.0	13.5	8.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	7.7	13.1	13.7	14.9	17.3	13.5	فوائد
Total							المجموع
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	535.0	اصدار
Amortization	934.0	1,241.0	765.5	648.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	52.9	54.9	50.6	42.8	41.2	35.6	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	84.0	94.9	74.8	72.5	102.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	42.5	82.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	6.6	7.4	6.5	9.0	1.8	5.1	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	826.0	535.0	اصدار
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	59.5	62.3	57.1	51.8	43.0	40.7	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي (موازنة ومكفول)

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)							الجهة المقرضة
	2005		2004	2003	2002	2001	2000	
	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
I) Long-Term Loans	4887.9	4973.7	5308.7	5310.5	5032.7	4634.9	4669.0	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	332.7	333.5	305.1	290.6	265.7	265.6	216.9	ا) حكومات عربية
B) Industrial Countries	2994.9	3070.9	3342.7	3228.8	2925.0	2669.9	2791.7	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1415.6	1456.0	1618.1	1593.4	1403.0	1309.2	1457.3	١. القروض الثنائية منها :
Germany	279.3	285.3	323.3	332.5	259.1	204.9	218.9	المانيا
France	69.8	70.6	83.8	76.7	63.7	53.9	58.8	فرنسا
Japan	916.7	951.4	1079.2	1074.7	974.7	912.9	1046.0	اليابان
United States	76.2	76.2	64.4	53.5	56.6	59.7	61.8	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1579.3	1614.9	1724.6	1635.4	1522.0	1360.7	1334.4	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	18.2	18.6	20.3	17.9	13.9	14.4	14.4	المانيا
France	530.8	541.8	600.0	540.4	431.8	354.4	351.6	فرنسا
Japan	132.8	141.6	159.4	184.3	188.6	193.2	224.4	اليابان
United Kingdom	427.4	439.6	461.6	415.8	439.8	382.6	397.7	المملكة المتحدة
United States	250.6	250.6	250.8	252.8	234.4	221.1	171.0	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.7	31.7	31.6	31.1	31.3	27.9	27.9	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	5.4	5.4	10.1	17.8	24.9	28.4	35.5	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	1523.2	1532.2	1619.2	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها :
IMF	172.4	175.9	239.0	299.2	340.6	307.1	328.1	صندوق النقد الدولي
IBRD	696.3	699.7	716.3	755.7	778.6	705.6	633.5	البنك الدولي
European Investment Bank	140.1	143.3	164.2	196.8	187.9	164.4	162.5	بنك الاستثمار الاوروي
Islamic Development Bank	61.2	61.9	65.2	63.9	73.4	72.1	81.7	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	0.0	0.0	6.9	14.8	19.8	28.8	29.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	421.1	420.4	392.6	380.3	357.0	341.7	339.3	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	134.8	134.8	33.2	34.6	35.6	36.5	37.4	٢) السندات
3) Leasing Contracts	5.4	5.4	6.9	46.7	55.1	71.4	88.2	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	5028.1	5113.9	5348.8	5391.8	5123.4	4742.8	4794.6	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.9	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)	5028.1	5113.9	5348.8	5391.8	5350.4	4969.8	5043.5	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Memorandum Items:								بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	29.1	40.8	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	30.9	59.7	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			65.5	74.8	78.9	78.1	84.1	نسبة الرصيد القائم (متضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			12.7	22.9	13.6	15.9	18.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			16.8	28.9	18.7	21.4	23.7	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
-12.7	835.7	381.0	-2.9	42.1	الحساب الجاري
-2395.1	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7	الميزان التجاري
2753.0	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)، منها:
36.2	149.2	124.3	7.3	2.0	الذهب غير النقدي
5148.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3	المستوردات (فوب)، منها:
72.3	50.6	22.9	27.5	20.0	الذهب غير النقدي
-62.8	-105.9	-82.2	-172.5	-60.3	حساب الخدمات
571.4	432.2	422.0	228.4	264.5	السفر (صافي) *
942.8	752.6	743.3	496.1	512.4	مقبوضات
371.4	320.4	321.3	267.7	247.9	مدفوعات
-482.6	-370.6	-339.7	-339.5	-279.4	النقل (صافي) *
302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
784.6	585.6	546.9	524.0	491.8	مدفوعات، منها:
520.6	364.1	322.7	308.3	292.0	الشحن
-108.0	-119.1	-158.9	-81.1	-156.9	خدمات حكومية (صافي)
15.0	22.4	22.3	64.6	26.9	مقبوضات
123.0	141.5	181.2	145.7	183.8	مدفوعات
-43.6	-48.4	-5.6	19.7	111.5	أخرى (صافي)
198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	مقبوضات
242.4	292.0	285.6	286.2	297.4	مدفوعات
165.0	83.9	85.0	132.9	95.7	حساب الدخل
169.8	137.1	140.9	126.5	114.5	تعويضات العاملين (صافي)
192.6	156.1	157.1	142.7	130.9	مقبوضات
22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	مدفوعات
-4.8	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
2280.2	2273.0	1605.3	1459.7	1548.4	تحويلات جارية (صافي)
939.6	995.8	361.5	327.0	286.9	القطاع العام (صافي)
945.9	997.2	362.5	330.0	291.3	مقبوضات
6.3	1.4	1.0	3.0	4.4	مدفوعات
1340.6	1277.2	1243.8	1132.7	1261.5	القطاعات الأخرى (صافي)
1579.8	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1	مقبوضات، منها:
1459.6	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3	حوالات العاملين
106.9	70.2	53.9	47.9	375.3	تعويضات الأمم المتحدة
239.2	207.8	183.4	214.6	298.6	مدفوعات، منها:
170.1	141.9	121.3	120.8	123.6	حوالات العاملين

* : تم تعديل البيانات المتعلقة ببند السفر والنقل اعتباراً من عام ٢٠٠٢ وذلك في ضوء الحصول على بيانات جديدة عن أعداد القادمين والمغادرين من قبل وزارة السياحة والآثار.
(١) : أولية .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

	2005 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Current Account	-285.0	-547.1	-219.7	-226.5	254.4
Trade Balance (Net)	-934.9	-921.8	-705.0	-722.2	-598.4
Exports, f.o.b., o/w:	800.8	765.0	701.2	724.7	745.3
Non-Monetary Gold	1.2	0.0	0.8	13.0	0.0
Imports, f.o.b., o/w:	1735.7	1686.8	1406.2	1446.9	1343.7
Non-Monetary Gold	14.8	18.2	15.7	1.3	24.2
Services Account	28.3	-109.6	-55.6	-42.5	71.5
Travel (Net)*	237.7	103.9	117.1	130.8	221.3
Receipts	382.8	223.0	197.6	216.2	347.2
Payments	145.1	119.1	80.5	85.4	125.9
Transportation (Net)*	-156.5	-159.2	-131.4	-132.9	-120.1
Receipts	96.0	82.3	75.0	77.4	90.8
Payments, o/w:	252.5	241.5	206.4	210.3	210.9
Freight	175.5	170.6	142.2	146.3	135.9
Government Services (Net)	-18.2	-16.4	6.0	-34.5	-21.2
Receipts	12.6	13.5	32.6	3.6	4.1
Payments	30.8	29.9	26.6	38.1	25.3
Other Services (Net)	-34.7	-37.9	-47.3	-5.9	-8.5
Receipts	49.6	59.8	51.4	47.5	54.2
Payments	84.3	97.7	98.7	53.4	62.7
Income Account	78.7	50.9	76.7	34.4	67.1
Compensation of Employees (Net)	45.6	52.8	52.0	49.7	48.9
Receipts	52.0	58.8	57.8	55.6	54.7
Payments	6.4	6.0	5.8	5.9	5.8
Investment Income (Net)	33.1	-1.9	24.7	-15.3	18.2
Receipts	77.4	74.1	62.4	54.8	57.6
Payments	44.3	76.0	37.7	70.1	39.4
Current Transfers (Net)	542.9	433.4	464.2	503.8	714.2
Public (Net)	195.1	130.7	135.2	160.7	348.9
Inflows	196.7	131.9	135.5	160.9	349.3
Outflows	1.6	1.2	0.3	0.2	0.4
Other Sectors (Net)	347.8	302.7	329.0	343.1	365.3
Inflows, o/w:	402.9	389.6	392.5	406.9	432.1
Workers' Remittances	397.1	386.0	368.9	377.6	381.9
UN Compensations	2.0	0.1	21.5	23.9	47.9
Outflows, o/w:	55.1	86.9	63.5	63.8	66.8
Workers' Remittances	47.5	45.0	43.2	44.0	43.4

* : Effective 2002 data related to both travel and transportation items has been revised due to the revised data on arrivals and departures provided by the Ministry of Tourism and Antiquities.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
-322.2	-1020.2	-265.4	-26.2	-243.3	الحساب الرأسمالي والمالي
1.5	66.3	48.8	15.3	46.0	الحساب الرأسمالي
1.5	66.3	48.8	15.3	46.0	التحويلات الرأسمالية
-323.7	-1086.5	-314.2	-41.5	-289.3	الحساب المالي
461.6	309.3	52.8	93.6	576.4	الاستثمار المباشر
0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3	في الخارج (صافي)
461.6	309.3	52.8	97.6	577.7	في الأردن (صافي)
-239.0	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9	استثمار الحافطة
-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	الأصول
-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	البنوك
-85.0	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
-489.1	-178.9	474.5	-33.8	-250.7	استثمارات أخرى
-467.9	200.7	8.1	-436.1	-668.0	الأصول
35.8	-18.6	9.9	7.6	102.7	قروض
0.0	8.0	38.8	21.7	105.3	البنك المركزي الأردني
35.8	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6	البنوك
-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	نقد وودائع
-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	البنوك
-19.8	16.6	51.7	-67.2	-102.6	أصول أخرى
-21.2	-379.6	466.4	402.3	417.3	الخصوم
-26.5	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
-190.9	-185.8	63.3	107.0	50.0	القروض
-77.8	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
-69.6	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	مستحقات
-69.6	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديلات
-8.2	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	مستحقات
-8.2	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديلات
-117.1	-108.1	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
122.6	125.9	237.0	242.2	121.2	مستحقات
161.8	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون
-401.5	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7	تسديلات، منها:
-0.5	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7	تكليف إعادة هيكلة الدين
-93.9	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6	اقساط الديون المجدولة
2.6	-1.0	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
1.4	-1.6	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
1.7	0.9	7.8	13.5	74.7	مستحقات
-0.3	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديلات
218.3	-72.5	322.2	221.9	243.6	نقد وودائع
-12.6	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
230.9	-69.5	322.9	219.3	281.2	البنوك
-22.1	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
-57.2	-885.1	-668.5	181.4	-483.1	الأصول الاحتياطية
-5.8	-21.4	-20.6	-9.3	14.8	الذهب النقدي
-0.5	-0.1	0.2	-0.5	-0.3	حقوق السحب الخاصة
-50.9	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
-356.9	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
306.0	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
334.9	184.5	-115.6	29.1	201.2	صافي السهو و الخطأ

(1) : أولية .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

	2005 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Capital and Financial Account	303.7	131.8	48.6	15.5	-336.1
Capital Account	1.8	1.1	0.9	0.9	0.1
Capital Transfers	1.8	1.1	0.9	0.9	0.1
Financial Account	301.9	130.7	47.7	14.6	-336.2
Direct Investment	398.3	143.2	196.9	48.9	113.8
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
In Jordan	398.3	143.2	196.9	48.9	113.8
Portfolio Investment	45.2	-110.7	70.9	11.1	-63.9
Assets	-49.4	-118.2	84.6	26.8	-64.4
Banks	-49.4	-118.2	84.6	26.8	-64.4
Liabilities	94.6	7.5	-13.7	-15.7	0.5
Other Investment	171.5	6.7	-187.0	-11.1	-84.7
Assets	144.1	158.7	-454.1	-292.9	-91.9
Loans	7.1	26.5	-3.3	53.9	-19.6
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Banks	7.1	26.5	-3.3	53.9	-19.6
Currency and Deposits	145.3	129.5	-385.6	-376.2	-31.2
Banks	145.3	129.5	-385.6	-376.2	-31.2
Other Assets	-8.3	2.7	-65.2	29.4	-41.1
Liabilities	27.4	-152.0	267.1	281.8	7.2
Trade Credits	-11.5	29.4	3.5	1.1	-28.8
Loans	-30.9	-11.2	-18.2	-28.7	-67.2
Central Bank of Jordan	-17.8	-12.6	-20.6	-14.9	-21.7
Use of Fund Credits and Loans	-14.6	-12.6	-17.2	-14.9	-18.4
Drawings	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0
Repayments	-14.6	-12.8	-17.2	-14.9	-18.4
Other Long-term	-3.2	0.0	-3.4	0.0	-3.3
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Repayments	-3.2	0.0	-3.4	0.0	-3.3
General Government	-14.3	-28.2	1.7	-17.3	-41.0
Drawings	27.5	21.0	43.7	29.4	23.0
Debt Rescheduling	28.6	47.8	30.9	49.0	30.4
Repayments, (o/w):	-70.4	-97.0	-72.9	-95.7	-94.4
Cost of Debt Restructuring	-1.8	-1.0	-1.0	0.0	0.0
Rescheduled Loan Princip	-23.2	-23.1	-24.5	-22.7	-23.7
Banks (Net)	0.5	28.6	-1.2	3.4	-4.8
Other Sectors	0.7	1.0	1.9	0.1	0.3
Drawings	0.7	1.0	1.9	0.3	0.4
Repayments	0.0	0.0	0.0	-0.2	-0.1
Currency and Deposits	52.3	-157.3	245.6	317.1	90.7
Central Bank of Jordan	0.5	-0.4	-0.9	0.6	-12.7
Banks	51.8	-156.9	246.5	316.5	103.4
Other Liabilities	17.5	-12.9	36.2	-7.7	12.5
Reserve Assets	-313.1	91.5	-33.1	-34.3	-301.4
Monetary Gold	-9.4	-3.0	2.8	-7.3	-5.6
Special Drawing Rights	0.9	0.1	-0.2	-1.2	1.6
Foreign Exchange	-304.6	94.4	-35.7	-25.8	-297.4
Currency and Deposits	-159.2	175.2	96.0	-53.0	-443.8
Securities	-145.4	-80.8	-131.7	27.2	146.4
Net Errors and Omissions	-18.7	415.3	171.1	211.0	81.7

(1) - Preliminary .

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter						
Services and Income (Net)	107.0	-58.7	21.1	-8.1	138.6	102.2	-22.0	2.8	-39.6	35.4	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	28.3	-109.6	-55.6	-42.5	71.5	-62.8	-105.9	-82.2	-172.5	-60.3	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	541.0	378.6	356.6	344.7	496.3	1458.6	1233.6	1252.8	1051.1	1160.6	المقبوضات
Travel	382.8	223.0	197.6	216.2	347.2	942.8	752.6	743.3	496.1	512.4	السفر
Transportation, o/w :	96.0	82.3	75.0	77.4	90.8	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	النقل، منها :
Passengers	66.6	53.4	51.5	50.8	63.1	206.6	144.3	145.8	130.5	150.3	ركاب
Freight	7.2	11.1	6.3	9.7	6.7	26.7	22.7	13.0	10.6	12.1	شحن
Government, n.i.e.	12.6	13.5	32.6	3.6	4.1	15.0	22.4	22.3	64.6	26.9	الحكومة
Other	-49.6	59.8	51.4	-47.5	54.2	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	اخرى
Payments	512.7	488.2	412.2	387.2	424.8	1521.4	1339.5	1335.0	1223.6	1220.9	المدفوعات
Travel, o/w :	145.1	119.1	80.5	85.4	125.9	371.4	320.4	321.3	267.7	247.9	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	132.7	106.9	68.1	73.1	113.5	321.9	270.4	271.6	220.9	195.2	سياحة وعلاج
Education	12.4	12.2	12.4	12.3	12.4	49.5	50.0	49.7	46.8	52.7	التعليم
Transportation, o/w :	252.5	241.5	206.4	210.3	210.9	784.6	585.6	546.9	524.0	491.8	النقل، منها :
Passengers	17.9	13.6	8.7	9.9	15.3	43.5	36.4	36.5	30.1	26.4	ركاب
Freight	175.5	170.6	142.2	146.3	135.9	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	30.8	29.9	26.6	38.1	25.3	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8	الحكومة
Other, o/w :	84.3	97.7	98.7	53.4	62.7	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4	اخرى، منها :
Freight Insurance	39.0	37.9	31.6	32.5	30.2	115.5	80.9	71.8	68.5	64.9	التأمين التجاري
Income Account (Net)	78.7	50.9	76.7	34.4	67.1	165.0	83.9	85.0	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Receipts	129.4	132.9	120.2	110.4	112.3	395.7	349.3	348.9	459.9	475.3	المقبوضات
Compensation of Employees	52.0	58.8	57.8	55.6	54.7	192.6	156.1	157.1	142.7	130.9	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	77.4	74.1	62.4	54.8	57.6	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	25.8	25.8	23.1	19.9	20.0	75.0	78.7	77.7	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	42.5	40.9	33.3	29.6	25.4	97.3	92.6	106.5	171.5	190.9	البنوك
Other Sectors	9.1	7.4	6.0	5.3	12.2	30.8	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	50.7	82.0	43.5	76.0	45.2	230.7	265.4	263.9	327.0	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	6.4	6.0	5.8	5.9	5.8	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	44.3	76.0	37.7	70.1	39.4	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	2.6	0.8	1.1	0.6	4.7	7.1	3.7	5.7	8.1	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	29.4	63.6	27.1	61.5	29.1	178.5	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	12.3	11.6	9.5	8.0	5.6	22.3	21.0	34.4	65.3	82.6	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولي.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

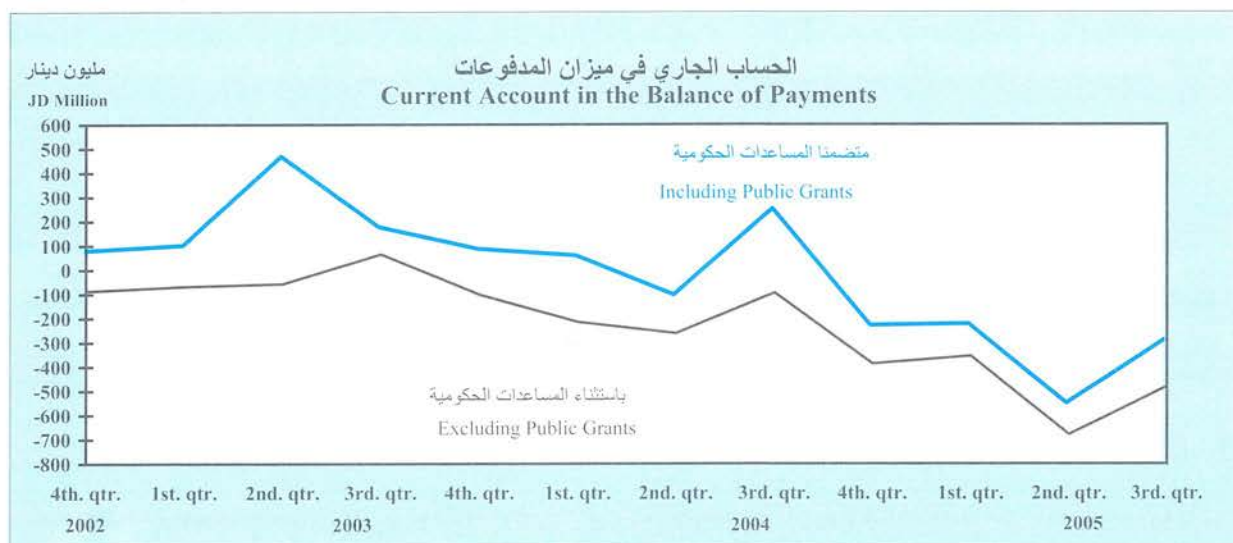
JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter						
Bilateral Grants	194.9	115.7	134.3	152.6	347.6	917.1	955.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	47.2	109.2	105.3	128.2	180.7	490.4	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	147.7	6.5	29.0	24.4	166.9	426.7	623.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الاخرى ، منها :
Japan	14.5	6.5	29.0	1.4	0.2	12.2	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان
United States	133.2	0.0	0.0	23.0	165.6	403.3	553.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة
European Union	0.0	13.7	0.0	5.7	0.0	19.1	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الاوروبي
United Nation Agencies	1.8	2.6	1.2	2.6	1.7	9.6	13.2	7.6	7.8	13.6	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	196.7	132.0	135.5	160.9	349.3	945.8	997.3	362.5	330.0	291.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

() : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

الفترة	الصادرات الوطنية	المعاد تصديره	الصادرات الكلية	المستوردات ^(١)	اجمالي التجارة الخارجية ^(٢)	الميزان التجاري	Period
الف دينار	Domestic Exports	Re-Exports	Total Exports	Imports ^(١)	Total External Trade ^(٢)	Trade Balance	JD Thousand
٢٠٠٠	1,080,817	265,765	1,346,582	3,259,404	4,340,221	-1,912,822	2000
٢٠٠١	1,352,371	274,362	1,626,733	3,453,729	4,806,100	-1,826,996	2001
٢٠٠٢	1,556,748	407,194	1,963,942	3,599,160	5,155,908	-1,635,218	2002
٢٠٠٣	1,675,075	509,797	2,184,872	4,072,008	5,747,083	-1,887,136	2003
٢٠٠٤ ^(٣)	2,306,626	446,397	2,753,023	5,799,241	8,105,867	-3,046,218	2004 ^(٣)
٢٠٠٤ ^(٣)							2004 ^(٣)
تشرين ثاني	186,504	33,022	219,526	490,394	676,898	-270,869	November
كانون اول	235,480	49,721	285,201	631,073	866,553	-345,871	December
٢٠٠٥ ^(٣)							2005 ^(٣)
كانون ثاني	190,311	32,192	222,503	466,002	656,313	-243,498	January
شباط	173,915	35,833	209,748	558,960	732,875	-349,212	February
اذار	217,321	51,651	268,972	561,210	778,531	-292,238	March
نيسان	188,977	41,232	230,209	596,442	785,419	-366,233	April
ايار	223,173	39,289	262,462	613,250	836,423	-350,788	May
حزيران	224,251	48,108	272,359	690,372	914,623	-418,013	June
تموز	213,856	34,635	248,491	627,929	841,785	-379,438	July
آب	248,696	40,425	289,121	690,415	939,111	-401,294	August
ايلول	226,759	36,418	263,177	635,983	862,742	-372,807	September
تشرين اول	207,540	36,864	244,404	670,158	877,698	-425,754	October
تشرين ثاني	190,981	40,516	231,497	606,484	797,465	-374,987	November
بنود تذكيرية							Memorandum Items
كانون ثاني- تشرين ثاني ٢٠٠٤	2,071,146	396,676	2,467,822	5,168,168	7,239,314	-2,700,346	January-November 2004
كانون ثاني- تشرين ثاني ٢٠٠٥	2,305,780	437,163	2,742,943	6,717,205	9,022,985	-3,974,262	January-November 2005

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000			
Domestic Exports	28.3	23.3	23.0	21.3	18.0	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	5.5	7.1	6.0	4.3	4.4	المعاد تصديره		
Imports	71.0	56.5	53.1	54.3	54.3	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- تشرين ثاني January-November		2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000	
	2005 ⁽³⁾	2004 ⁽³⁾						
Quantum Terms of Trade ⁽⁴⁾	73.1	63.0	63.8	63.7	67.1	74.9	89.3	شروط التبادل التجاري الكمي ⁽⁴⁾
Price Terms of Trade ⁽⁵⁾	74.6	75.1	75.5	78.1	86.2	87.5	88.4	شروط التبادل التجاري السعري ⁽⁵⁾
Capacity to Import ⁽⁶⁾	171.1	178.6	181.4	153.2	157.3	138.9	113.9	المقدرة على الاستيراد ⁽⁵⁾

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Represents the sum of domestic exports and imports.

(3) : Preliminary.

(4) : Represents (Quantity Index of Imports *Divided by* Quantity Index of Exports) *Multiplied by* 100 .

(5) : Represents (Price Index of Exports *Divided by* Price Index of Imports) *Multiplied by* 100 .

(6) : Represents (Price Terms of Trade *Multiplied by* Quantity Index of Exports) *Divided by* 100 .

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

(٢) : يمثل مجموع الصادرات الوطنية والمستوردات .

(٣) : أولية .

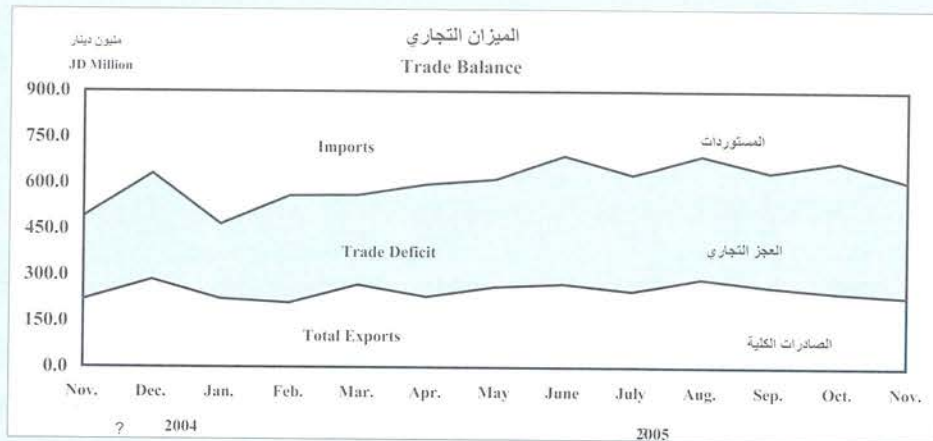
(٤) : يمثل (الرقم القياسي لكمية المستوردات *مقسوماً على* الرقم القياسي لكمية الصادرات) *مضروباً بـ* ١٠٠ .

(٥) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات *مقسوماً على* الرقم القياسي لسعر المستوردات) *مضروباً بـ* ١٠٠ .

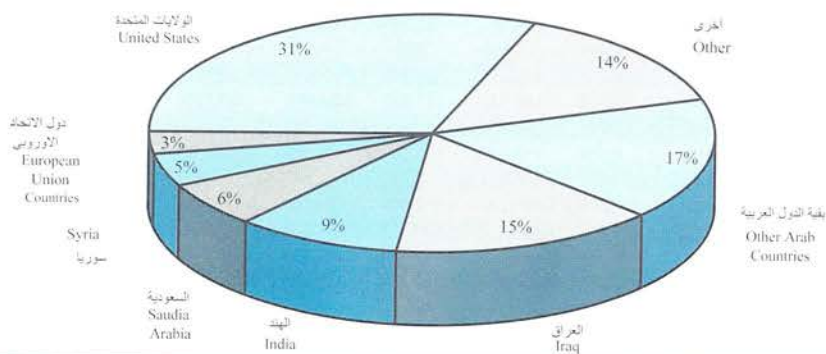
(٦) : يمثل (شروط التبادل التجاري السعري *مضروباً بالرقم القياسي لكمية الصادرات*) *مقسوماً على* ١٠٠ .

تطورات التجارة الخارجية

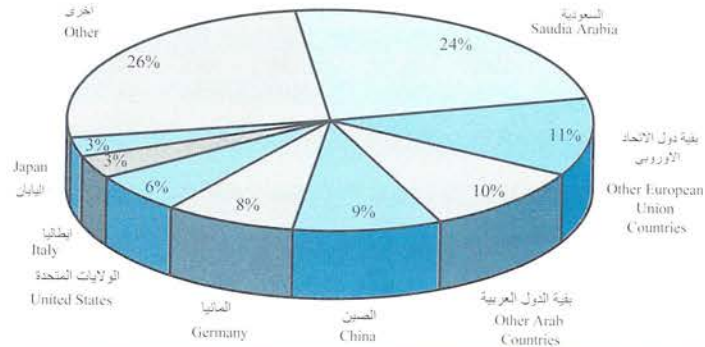
EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية للفترة من كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٥
Geographic Distribution of Domestic Exports During January-November 2005



التوزيع الجغرافي للمستوردات للفترة من كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٥
Geographic Distribution of Imports During January-November 2005



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية
TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني January-November	تشرين ثاني						
February	January	December	November	November						
173,915	190,311	235,480	2,071,146	186,504	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	الصادرات الوطنية
114,419	123,706	143,369	1,263,185	112,976	1,406,554	985,805	830,651	625,667	450,448	السلع الاستهلاكية
101,845	114,236	127,392	1,133,130	94,413	1,260,522	884,932	769,357	569,144	410,631	سلع الاستهلاك الجاري
12,574	9,470	15,977	130,055	18,563	146,032	100,873	61,294	56,523	39,817	سلع الاستهلاك المعمرة
56,373	61,799	87,884	754,512	68,673	842,396	643,451	654,630	642,039	577,995	المواد الخام والسلع الوسيطة
17,616	26,147	32,173	264,031	24,221	296,204	240,184	233,346	228,888	229,041	مواد خام
1,960	1,895	3,664	41,010	1,999	44,674	48,508	60,946	44,439	29,043	مواد البناء الوسيطة
36,797	33,757	52,047	449,471	42,453	501,518	354,759	360,338	368,712	319,911	سلع وسيطة أخرى
3,094	4,806	4,227	53,449	4,855	57,676	45,819	71,433	84,664	52,240	السلع الرأسمالية
627	282	580	5,765	395	6,345	4,300	4,926	13,639	5,889	قطع الغيار
2,467	4,524	3,647	47,684	4,460	51,331	41,519	66,507	71,025	46,351	سلع رأسمالية أخرى
29	0	0	0	0	0	0	34	1	134	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
35,833	32,192	49,721	396,676	33,022	446,397	509,797	407,194	274,362	265,765	المعاد تصديره
13,113	9,756	12,535	126,822	9,504	139,357	151,264	110,595	87,625	91,474	السلع الاستهلاكية
10,136	5,996	7,938	76,293	5,656	84,231	96,784	76,499	43,818	42,406	سلع الاستهلاك الجاري
2,977	3,760	4,597	50,529	3,848	55,126	54,480	34,096	43,807	49,068	سلع الاستهلاك المعمرة
8,835	7,707	18,325	99,769	8,955	118,094	219,850	189,494	81,495	80,481	المواد الخام والسلع الوسيطة
122	155	113	1,746	243	1,859	1,655	1,012	1,888	1,436	مواد البناء الوسيطة
8,713	7,552	18,212	98,023	8,712	116,235	218,195	188,482	79,607	79,045	سلع وسيطة أخرى
13,719	14,615	18,735	168,108	14,370	186,843	137,533	106,602	104,928	93,352	السلع الرأسمالية
3,604	2,750	4,099	50,248	2,916	54,347	36,250	35,368	31,258	24,846	قطع الغيار
10,115	11,865	14,636	117,860	11,454	132,496	101,283	71,234	73,670	68,506	سلع رأسمالية أخرى
166	114	126	1,977	193	2,103	1,150	503	314	458	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
558,960	466,002	631,073	5,168,168	490,394	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المستوردات
126,276	100,229	132,018	1,270,122	115,834	1,402,140	1,048,321	964,075	915,819	984,898	السلع الاستهلاكية
78,852	70,809	89,059	876,013	78,385	965,072	775,884	675,870	616,116	592,033	سلع الاستهلاك الجاري
47,424	29,420	42,959	394,109	37,449	437,068	272,437	288,205	299,703	392,865	سلع الاستهلاك المعمرة
291,489	272,652	347,884	2,931,959	263,102	3,279,843	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	المواد الخام والسلع الوسيطة
124,832	124,854	107,269	959,781	116,266	1,067,050	661,445	540,240	484,470	498,569	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
8,072	6,060	8,768	61,819	4,364	70,587	55,933	47,989	44,649	25,836	مواد البناء الوسيطة
158,585	141,738	231,847	1,910,359	142,472	2,142,206	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266	سلع وسيطة أخرى
132,898	87,094	125,740	889,550	96,406	1,015,290	704,476	664,544	668,299	575,636	السلع الرأسمالية
35,841	25,907	34,288	271,779	25,653	306,067	248,007	255,558	232,140	240,183	قطع الغيار
10,551	14,309	16,764	145,566	12,651	162,330	132,279	129,735	101,066	140,988	قطع الغيار لوسائط النقل
25,290	11,598	17,524	126,213	13,002	143,737	115,728	125,823	131,074	99,195	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
97,057	61,187	91,452	617,771	70,753	709,223	456,469	408,986	436,159	335,453	سلع رأسمالية أخرى
7,667	6,564	15,284	72,595	7,082	87,879	79,227	89,417	87,841	43,579	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
89,160	54,144	75,607	543,042	63,404	618,649	374,960	317,029	346,341	289,942	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
230	479	561	2,134	267	2,695	2,282	2,540	1,977	1,932	حيوانات حية للتربية
8,297	6,027	25,431	76,537	15,052	101,968	84,141	67,821	47,087	73,199	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March
Domestic Exports	2,305,780	190,981	207,540	226,759	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321
Consumer Goods	1,424,998	112,793	126,884	145,373	156,300	133,434	146,691	123,107	111,465	130,826
Current Consumer Goods	1,252,318	92,466	105,741	127,522	139,338	121,196	131,871	105,563	97,680	114,860
Durable Consumer Goods	172,680	20,327	21,143	17,851	16,962	12,238	14,820	17,544	13,785	15,966
Crude Materials and Intermediate Goods	818,996	74,427	76,687	76,930	87,075	72,837	72,115	86,053	73,288	81,412
Crude Materials	285,121	30,825	20,905	24,088	34,453	28,588	12,375	30,656	30,227	29,241
Construction Materials	30,796	2,410	2,097	2,576	3,485	2,543	2,280	2,309	4,385	4,856
Other Intermediate Goods	503,079	41,192	53,685	50,266	49,137	41,706	57,460	53,088	38,676	47,315
Capital Goods	61,755	3,761	3,969	4,456	5,320	7,585	5,445	14,013	4,224	5,082
Parts and Accessories	5,204	327	290	246	471	668	839	608	438	408
Other Capital Goods	56,551	3,434	3,679	4,210	4,849	6,917	4,606	13,405	3,786	4,674
Other Goods Not Classified Elsewhere	31	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Re-Exports	437,163	40,516	36,864	36,418	40,425	34,635	48,108	39,289	41,232	51,651
Consumer Goods	141,133	10,718	11,135	9,983	13,032	11,577	12,652	13,528	15,646	19,993
Current Consumer Goods	93,387	5,822	7,242	6,403	7,823	6,277	8,066	8,602	11,531	15,489
Durable Consumer Goods	47,746	4,896	3,893	3,580	5,209	5,300	4,586	4,926	4,115	4,504
Crude Materials and Intermediate Goods	89,835	6,526	8,888	9,432	7,907	7,815	8,322	8,489	7,532	8,382
Construction Materials	2,810	162	421	298	535	328	282	188	206	113
Other Intermediate Goods	87,025	6,364	8,467	9,134	7,372	7,487	8,040	8,301	7,326	8,269
Capital Goods	200,287	23,232	16,579	15,896	19,412	12,694	27,037	17,027	17,991	22,085
Parts and Accessories	60,735	6,238	6,228	5,811	4,949	3,748	13,110	6,291	3,774	4,232
Other Capital Goods	139,552	16,994	10,351	10,085	14,463	8,946	13,927	10,736	14,217	17,853
Other Goods Not Classified Elsewhere	5,908	40	262	1,107	74	2,549	97	245	63	1,191
Imports	6,717,205	606,484	670,158	635,983	690,415	627,929	690,372	613,250	596,442	561,210
Consumer Goods	1,639,816	148,429	183,974	177,022	174,097	143,102	162,943	158,625	123,330	141,789
Current Consumer Goods	1,042,376	92,957	121,565	111,720	111,786	87,287	98,516	97,927	79,263	91,694
Durable Consumer Goods	597,440	55,472	62,409	65,302	62,311	55,815	64,427	60,698	44,067	50,095
Crude Materials and Intermediate Goods	3,672,074	342,642	340,997	341,959	369,741	355,963	399,739	326,211	354,921	275,760
Fuels Including Crude Petroleum	1,486,176	154,484	141,739	134,885	149,842	135,523	160,001	93,239	157,095	109,682
Construction Materials	86,613	6,179	8,274	8,180	10,321	7,220	8,902	10,209	6,086	7,110
Other Intermediate Goods	2,099,285	181,979	190,984	198,894	209,578	213,220	230,836	222,763	191,740	158,968
Capital Goods	1,276,317	106,626	130,956	105,019	133,893	116,454	113,626	114,734	104,411	130,606
Parts and Accessories	323,655	30,163	29,512	29,301	41,184	25,876	22,413	23,737	24,413	35,308
Parts and Accessories of										
Transport Equipment	134,498	11,060	11,796	11,577	10,746	12,956	8,872	9,986	14,458	18,187
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	189,157	19,103	17,716	17,724	30,438	12,920	13,541	13,751	9,955	17,121
Other Capital Goods	952,662	76,463	101,444	75,718	92,709	90,578	91,213	90,997	79,998	95,298
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	131,282	9,726	15,969	12,466	16,209	11,622	14,621	10,478	9,317	16,643
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	818,262	66,414	85,084	62,841	76,188	78,784	76,361	80,137	70,514	78,635
Live Animals for Breeding	3,118	323	391	411	312	172	231	382	167	20
Other Goods not Classified Elsewhere	128,998	8,787	14,231	11,983	12,684	12,410	14,064	13,680	13,780	13,055

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون أول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	November	November						
173,915	190,311	235,480	2,071,146	186,504	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
16,087	22,657	26,070	174,809	11,887	200,879	156,641	141,316	135,530	116,422	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
558	1,090	1,515	9,113	1,090	10,628	10,071	7,627	4,320	15,599	الحيوانات الحية
444	743	949	8,294	404	9,243	8,044	5,646	7,167	6,493	منتجات الالبان والبيض
605	554	767	6,205	332	6,972	2,835	1,274	2,078	2,304	الحيوب ومحضراتها
11,350	17,433	18,779	108,912	7,143	127,691	99,480	95,296	82,283	59,109	الخضروات
1,201	987	1,800	11,558	1,150	13,358	11,508	11,744	12,110	12,740	الفواكه والمكسرات
316	471	149	10,305	66	10,454	6,702	8,606	15,610	12,415	الاعلاف
3,090	2,651	4,363	37,093	3,491	41,456	44,771	30,293	22,773	8,596	١ - المشروبات والتبغ
942	896	1,124	10,409	1,444	11,533	14,802	3,348	6,189	3,082	المشروبات
2,148	1,755	3,237	26,686	2,048	29,923	29,969	26,944	16,585	5,514	التبغ ومصنوعاته
20,151	26,653	34,806	275,350	26,181	310,156	258,607	252,324	250,165	249,306	٢ - المواد الخام غير الصالحة
9,433	8,031	10,161	107,570	10,611	117,731	90,810	96,446	90,485	90,864	للاكل عدا المحروقات
8,183	16,963	21,644	141,861	13,604	163,505	144,832	136,744	138,334	138,061	الفوسفات
										اليوتاس
28	1,162	536	15,199	141	15,735	4,613	99	149	99	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
5,165	8,844	8,386	104,571	5,621	112,957	41,775	67,819	42,735	44,731	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
3,695	7,850	7,106	96,042	4,979	103,148	33,933	65,041	40,402	40,948	زيوت وشحوم نباتية مهيذجة
38,033	41,812	52,510	449,683	42,336	502,193	389,664	391,855	345,135	347,161	٥ - مواد كيميائية
0	1,581	894	4,483	703	5,377	5,577	6,119	6,170	6,352	املاح الفلور المتر اكمة
39	0	0	510	240	510	826	650	977	2,103	حامض الكبريتيك
634	579	640	7,694	584	8,334	7,141	7,396	7,311	8,835	الكربونات
5,226	3,606	9,674	54,421	5,569	64,095	60,618	61,709	37,012	73,687	حامض الفوسفوريك
1,088	1,149	1,521	12,972	1,034	14,493	11,292	10,683	9,506	9,935	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
12,240	14,776	12,387	146,065	10,967	158,452	130,971	142,791	129,716	110,875	منتجات دوائية وصيدلانية
										مستحضرات التنظيف والعطور
2,273	4,385	5,742	42,816	4,484	48,558	47,354	52,264	33,490	34,813	والتربين
2,346	1,785	2,336	24,906	1,830	27,242	18,655	21,176	32,835	19,887	اللذائن
8,230	9,189	12,069	111,691	12,614	123,760	73,661	63,952	61,099	59,768	الاسمدة
10,451	8,970	15,165	143,380	13,011	158,545	132,218	159,721	168,795	113,619	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
3,569	2,183	3,563	31,919	3,889	35,482	30,634	37,316	50,084	39,427	اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
959	1,211	1,227	14,612	1,287	15,839	13,657	17,053	21,223	20,290	خيوط نسيجية ونسج ومنتوجاتها
756	901	1,005	20,137	932	21,142	28,809	28,288	25,251	16,327	الاسمنت
398	368	394	4,443	391	4,837	2,668	3,124	3,035	3,587	احجار نصب وبناء
7,969	8,064	7,284	95,734	9,220	103,018	77,083	101,175	122,826	69,253	٧ - الآلات ومعدات النقل
152	1,603	0	13,719	1,603	13,719	6,971	17,483	24,206	15,213	باصات
72,912	69,498	84,788	756,222	73,806	841,010	567,514	412,111	264,262	131,497	٨ - مصنوعات متنوعة
62,499	61,587	70,078	638,882	57,759	708,960	479,087	357,697	203,851	75,916	الملابس
98	98	49	988	29	1,037	1,085	1,517	1,965	3,454	الاحذية
207	109	236	3,311	203	3,547	3,688	2,854	8,821	8,496	المطبوعات
1,411	1,354	1,397	12,109	1,157	13,506	9,227	9,446	8,240	11,429	المصنوعات البلاستيكية
29	0	1,572	19,105	810	20,677	2,189	35	1	133	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
	November	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Total	2,305,780	190,981	207,540	226,759	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321
0- Food and Live Animals	251,142	22,847	18,894	24,553	24,356	21,521	23,355	24,750	25,884	26,238
Live Animals	10,006	376	72	87	181	1,953	3,757	1,119	357	456
Dairy Products and Eggs	27,745	4,331	2,031	4,825	6,630	4,090	2,218	882	680	871
Cereals and Cereal Preparations	6,453	519	668	620	405	390	490	587	751	864
Vegetables	142,757	12,639	10,337	12,672	11,012	9,545	8,324	13,848	18,085	17,512
Fruits and Nuts	22,917	2,159	1,468	1,908	1,917	2,187	2,733	3,797	2,639	1,921
Fodder	5,548	447	864	1,128	319	519	450	341	381	312
1- Beverages and Tobacco	42,874	2,862	3,080	5,771	6,486	2,181	1,842	6,909	3,389	4,613
Beverages	20,477	914	1,045	3,117	3,766	872	1,275	4,464	1,357	1,829
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	22,400	1,948	2,035	2,654	2,720	1,310	567	2,446	2,032	2,785
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	312,340	33,019	23,663	27,171	38,330	31,296	15,355	33,826	30,492	32,384
Phosphates	108,576	7,642	10,417	9,235	9,493	11,391	9,995	12,450	9,988	10,501
Potash	172,747	23,181	10,484	14,845	24,959	17,188	2,371	18,195	17,644	18,734
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	4,590	28	35	304	22	48	193	65	2,633	72
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	67,482	3,571	6,625	4,641	4,831	8,706	9,238	3,911	4,179	7,771
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	56,574	3,156	5,868	3,960	3,800	7,685	7,799	3,137	3,493	6,131
5- Chemicals	517,852	37,921	53,652	47,962	51,152	43,850	61,104	50,686	40,548	51,132
Complex Flourine Salts	5,922	582	653	257	582	395	0	952	0	920
Sulphuric Acid; Oleum	1,225	119	142	115	51	128	115	96	271	149
Carbonates	9,285	904	914	948	1,002	906	837	877	851	833
Phosphoric Acid	64,158	4,945	9,478	4,802	5,839	4,156	9,932	4,525	3,417	8,232
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	15,016	1,112	1,391	1,283	1,552	1,625	1,481	1,165	1,231	1,939
Medical and Pharmacy Products	174,187	12,676	16,398	14,944	18,015	15,143	20,118	14,165	15,896	19,816
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	36,440	2,142	3,618	2,990	3,770	3,821	2,781	3,249	3,151	4,260
Plastic & Articles Thereof	34,884	2,797	3,784	3,466	2,866	3,403	3,506	3,736	3,173	4,022
Fertilizers	110,712	7,063	12,926	13,332	11,432	8,234	16,351	14,358	5,945	3,652
6- Manufactured Goods Classified by Material	162,663	15,878	16,446	16,193	16,976	13,117	14,542	14,972	15,937	19,181
Paper and Cardboard	40,909	4,010	4,061	3,870	4,885	3,002	3,222	3,922	3,704	4,481
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	15,043	1,545	1,279	1,673	1,260	1,430	1,699	1,316	1,192	1,479
Cement	11,829	1,235	230	233	1,353	457	235	603	2,772	3,054
Worked Monumental or Building Stone	6,676	609	638	808	765	892	681	507	379	631
7- Machinery and Transport Equipment	117,466	8,453	7,924	9,422	12,001	14,376	10,470	19,191	9,309	10,287
Buses	16,253	269	542	130	1,257	3,632	1,161	7,324	183	0
8- Miscellaneous Manufactured Articles	829,341	66,402	77,221	90,742	94,542	78,761	88,151	68,863	56,606	65,643
Clothes	675,072	47,896	57,091	74,905	80,393	69,116	73,587	50,904	45,673	51,421
Footwear	984	24	186	163	183	40	38	53	31	70
Printed Matter	4,712	871	1,243	449	651	474	237	103	148	220
Plastic Products	17,880	1,162	1,468	1,652	1,538	1,519	1,966	1,854	2,078	1,878
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	30	0	0	0	0	0	1	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

التصنيف	2000	2001	2002	2003	2004 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾					2005 ⁽¹⁾	
						تشرين ثاني November	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	كانون اول December	كانون ثاني January	شباط February		
المجموع	3,259,404	3,453,729	3,599,160	4,072,008	5,799,241	490,394	5,168,168	631,073	466,002	558,960		
١- المواد الغذائية والحيوانات الحية	529,895	524,323	530,179	630,338	761,300	58,679	677,881	83,419	44,378	45,194		
حيوانات حية	34,983	34,457	34,181	39,744	46,683	5,126	39,694	6,989	2,364	1,107		
اللحوم والأسماك ومحضراتها	53,589	52,686	53,962	56,873	81,937	9,585	69,912	12,025	5,410	8,126		
منتجات الألبان والبيض	48,143	48,577	51,740	77,327	67,824	4,025	61,404	6,420	7,459	5,949		
الخططة ومنتجاتها	68,701	69,693	80,069	88,692	99,093	5,138	91,489	7,604	1,003	358		
الأرز	28,980	27,244	27,552	35,665	43,469	3,801	39,154	4,315	3,113	3,647		
الشعير	38,514	31,482	22,310	38,475	73,286	8,134	59,836	13,450	11	300		
الذرة	36,547	37,313	40,635	51,871	51,231	2,249	43,622	7,609	1,615	1,400		
الفواكه والخضروات والمكسرات	64,333	65,318	68,300	72,949	86,084	6,061	79,532	6,552	6,892	6,812		
السكر	32,217	43,967	34,701	34,628	42,625	4,728	39,471	3,154	3,221	3,145		
بن وشاي وكاكاو وتوابل												
ومصنوعاتها	33,451	27,429	30,288	29,809	36,753	2,613	32,492	4,261	2,915	3,011		
الإعلاف	54,303	47,196	41,504	52,437	62,072	1,956	56,368	5,704	4,282	5,667		
١- المشروبات والتبغ	33,016	32,981	43,593	59,138	65,867	6,283	61,142	4,725	4,741	6,525		
التبغ ومصنوعاته	27,207	27,746	32,019	38,179	38,735	4,026	35,106	3,629	2,998	4,258		
٢- المواد الخام غير المصاحبة للأكل												
عدا المحروقات	103,790	106,101	106,311	98,770	113,900	6,610	100,026	13,874	7,987	10,222		
الجذور والثمار الزيتية	11,175	11,520	8,290	9,653	13,444	395	12,923	521	923	2,633		
الأخشاب والفلين	16,923	22,169	23,256	24,430	33,984	2,439	30,111	3,873	1,918	2,827		
عجائن وفضلات الورق	21,285	18,688	7,968	13,245	16,729	649	14,464	2,265	1,680	558		
الألياف النسيجية وفضلاتها	18,288	18,763	16,102	16,058	17,202	1,289	14,951	2,251	923	1,386		
معادن خام واسمدة خام	25,881	24,654	38,995	21,642	13,204	604	11,161	2,043	667	874		
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم	508,811	495,376	540,290	661,421	1,110,150	118,634	998,377	111,773	129,453	129,597		
النفط الخام	373,131	385,871	404,631	467,970	767,464	79,542	695,460	72,004	79,102	80,482		
منتجات نفطية	101,275	80,011	102,798	150,799	206,518	26,774	186,320	20,198	33,790	34,943		
٤- زيوت ودهون وشموع												
حيوانية ونباتية	39,898	39,098	58,520	72,360	147,055	5,047	132,589	14,466	9,965	7,869		
زيت النخل الخام	13,017	4,985	14,896	10,683	17,401	0	13,258	4,143	0	0		
٥- مواد كيميائية	349,603	379,414	402,384	445,237	567,499	44,089	506,097	61,402	41,521	52,600		
نشاين	17,245	18,273	14,270	6,501	10	0	10	0	0	0		
مواد الصباغة والصبغة والتلوين	13,076	17,573	18,766	21,158	27,381	1,661	24,397	2,984	1,926	1,623		
منتجات دوائية وميدالية	103,063	111,793	124,471	148,460	167,195	11,591	151,681	15,514	12,968	17,631		
مستحضرات التجميل والتزيين												
والعطور	24,142	25,558	31,269	34,714	46,880	3,510	42,315	4,565	3,325	3,315		
الاسمدة	9,432	8,216	8,436	8,546	9,200	939	8,678	522	770	1,209		
للادان		94,405	88,483	107,458	167,868	14,315	147,054	20,814	11,166	15,071		
٦- سلع مصنوعة منساج												
حسب المادة	493,722	666,575	689,814	802,698	1,162,373	89,839	1,034,673	127,700	83,947	99,398		
المصنوعات المنطاطية	26,776	23,404	27,927	28,651	38,260	2,326	34,858	3,402	2,914	3,831		
مصنوعات الفلين والخشب عدا الأثاث	21,291	22,911	33,107	34,030	41,964	3,778	38,966	2,998	4,203	3,990		
الورق والكرتون	67,497	83,372	77,804	81,786	112,264	9,513	101,343	10,921	9,134	10,136		
خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها	127,660	215,741	269,942	333,857	458,483	33,428	413,638	44,845	29,909	27,058		
الحديد والصلب	102,019	151,601	124,558	148,574	252,286	20,420	211,936	40,350	19,651	31,163		
٧- الآلات ومعدات النقل	931,114	938,668	890,610	920,445	1,315,476	99,743	1,169,256	146,220	103,871	152,495		
آلات ومعدات وأجزاءها لتوليد الطاقة	19,489	20,297	30,991	28,515	61,801	5,227	59,075	2,726	1,970	18,079		
آلات ومعدات تستخدم في قطاعات												
الزراعة والصناعة والبناء	85,598	86,053	90,298	105,871	146,613	11,774	125,277	21,336	18,370	19,320		
آلات ميكانيكية والآلات الأتوماتيكية												
لتجهيز النباتات	46,105	81,838	70,966	77,826	88,360	5,613	80,937	7,423	6,201	14,192		
آلات وأجهزة للاتصالات	94,162	162,628	114,237	135,599	211,002	13,794	187,819	23,183	17,336	29,401		
آلات وأجهزة كهربائية وأجزاءها	87,598	106,152	97,906	104,144	157,725	14,190	136,610	21,115	12,315	16,027		
آلات ومعدات أخرى	131,377	116,147	91,999	93,772	124,487	7,870	109,991	14,496	8,922	10,519		
وسائط النقل وقطعها	466,785	365,552	394,212	374,717	525,488	41,276	469,547	55,941	38,758	44,957		
٨- مصنوعات متنوعة	180,806	204,985	247,197	247,458	378,443	45,028	336,976	41,467	28,182	38,227		
سلاسل وأحذية	52,266	54,596	76,794	84,010	107,080	9,522	98,880	8,200	6,970	4,878		
أجهزة وأدوات مهنية وعلمية	33,401	45,724	41,906	41,849	56,553	9,516	49,951	6,602	3,186	5,891		
٩- سلع ومعاملات غير مصنعة في مكان آخر	88,749	66,208	90,262	134,143	177,178	16,442	151,151	26,027	11,957	16,833		

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار
	January-	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Total	6,717,205	606,484	670,158	635,983	690,415	627,929	690,372	613,250	596,442	561,210
0- Food and Live Animals	707,171	63,702	72,526	92,481	82,183	54,679	72,655	66,910	59,211	53,252
Live Animals	34,378	2,970	2,885	7,375	5,348	1,311	3,679	2,232	1,785	3,322
Meat, Fish and preparations thereof	87,431	10,708	12,114	8,614	8,884	6,426	7,899	6,878	6,165	6,207
Dairy Products and Eggs	84,203	6,877	6,797	10,387	10,062	8,855	7,506	8,154	4,606	7,551
Wheat and Flour of Wheat	48,743	7,882	2,232	11,158	404	6,575	7,645	3,805	6,973	708
Rice	38,266	3,083	4,063	3,633	2,621	2,781	4,200	3,810	3,116	4,199
Barley	69,038	5,462	11,316	11,744	11,479	0	6,142	9,298	13,081	205
Maize	40,519	3,798	2,885	1,336	5,821	5,598	8,996	2,696	1,591	4,783
Fruits, Vegetables and Nuts	90,437	7,390	10,716	11,098	11,439	6,676	6,915	7,588	7,307	7,604
Sugar	50,257	4,047	6,078	6,955	6,209	3,894	5,197	2,123	4,144	5,244
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	38,875	3,448	3,629	4,234	3,730	2,878	3,053	4,173	3,151	4,653
Fodder	49,228	1,751	2,980	7,894	7,552	2,382	4,381	9,096	1,683	1,560
1- Beverages and Tobacco	77,311	5,618	7,165	8,377	8,558	6,936	7,283	8,515	6,483	7,110
Tobacco and Tobacco Manufactures	41,628	3,953	3,553	4,032	3,728	3,495	3,630	4,589	3,464	3,948
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	112,385	9,681	10,002	9,387	11,577	10,456	11,370	12,317	9,602	9,784
Oil Seeds Oleaginous Fruit	13,185	923	1,730	908	800	676	1,553	967	733	1,339
Wood and Cork	33,394	3,020	2,804	3,180	3,320	3,887	3,267	3,473	2,384	3,314
Pulp and Waste Paper	17,694	2,082	1,669	1,235	1,156	2,039	2,124	2,551	1,814	786
Textile Fibres and their Wastes	14,673	1,366	1,286	1,265	1,849	1,275	1,147	1,381	1,494	1,301
Crude Minerals and Crude Fertilizers	12,872	1,070	1,383	1,279	1,753	1,113	1,590	1,286	1,027	830
3- Mineral Fuels and Lubricants	1,544,027	159,463	148,224	141,234	156,671	141,955	164,869	96,936	161,072	114,553
Crude Oil	1,101,585	106,096	111,633	118,456	118,467	110,727	107,491	65,465	129,516	74,150
Petroleum Products	278,040	31,256	19,480	7,868	22,816	17,615	44,299	20,475	18,828	26,670
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	103,421	12,740	7,473	7,316	4,063	12,979	15,718	12,164	4,461	8,673
Crude Palm Oil	15,305	648	3,638	44	1,835	2,018	3,215	1,159	362	2,386
5- Chemicals	597,010	52,655	58,463	53,600	63,658	54,299	56,689	58,589	49,331	55,605
Ammonia	10	0	1	0	1	4	0	0	0	4
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	26,405	2,145	2,216	2,963	3,082	2,682	3,041	2,562	2,117	2,048
Medical and Pharmacy Products	172,202	16,019	14,856	14,689	17,585	14,170	16,265	17,515	13,173	17,331
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	49,992	3,985	6,073	4,168	5,458	5,569	4,818	5,088	3,717	4,476
Fertilizers	11,971	1,433	869	1,420	846	1,060	694	1,000	950	1,720
Plastic and Articles thereof	177,548	16,297	19,963	17,408	19,555	15,538	15,484	17,338	13,343	16,385
6- Manufactured Goods Classified by Material	1,237,607	104,131	118,497	105,398	120,852	125,747	135,200	133,589	111,614	99,234
Rubber Products	39,469	3,114	3,044	3,135	3,778	3,843	4,492	4,479	2,503	4,336
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	50,296	3,750	6,106	4,276	5,776	4,229	5,097	4,705	4,484	3,680
Paper and Cardboard	117,590	10,899	10,859	11,051	12,769	9,455	11,466	12,347	9,671	9,803
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	441,691	37,335	47,216	40,341	41,701	48,126	54,945	42,462	39,585	33,013
Iron and Steel	285,862	22,331	21,771	18,771	23,608	31,984	27,080	33,475	30,167	25,861
7- Machinery and Transport Equipment	1,683,348	142,929	171,201	154,611	176,259	159,819	162,901	153,455	142,978	162,829
Power Generating Machinery and Equipment	62,713	2,934	4,019	2,987	4,608	3,636	4,819	4,384	2,005	13,272
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	167,355	17,420	21,500	12,831	14,537	13,550	13,377	13,410	11,344	11,696
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	105,703	9,118	10,187	10,915	8,968	8,884	8,589	9,549	7,376	11,724
Telecommunication Equipment	342,185	21,178	36,972	34,014	41,392	28,334	42,677	34,484	27,695	28,702
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	193,603	17,543	17,890	18,347	19,255	18,216	20,832	19,451	18,687	15,040
Other Machinery and Equipment	178,685	20,457	13,348	11,976	25,528	23,064	17,741	18,094	15,954	12,882
Transport Equipments and Spareparts	633,107	54,279	67,086	63,541	61,971	64,134	54,866	54,085	59,918	69,512
8- Miscellaneous Manufactured Articles	477,861	46,794	62,404	49,585	50,307	39,712	46,740	50,123	29,771	36,016
Clothing and Footwear	123,366	12,630	24,258	13,986	12,316	8,743	10,123	11,902	8,932	8,628
Professional, Scientific and Controlling Instruments	58,895	7,571	7,827	4,303	6,107	4,800	6,498	3,882	4,055	4,775
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	177,064	8,771	14,203	13,994	16,287	21,347	16,947	20,652	21,919	14,154

Source : Department of Statistics

(1) : Preliminary

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني - تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January-November	November						
173,915	190,311	235,480	2,071,146	186,504	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	المجموع
65,529	79,720	95,796	850,501	67,134	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	الدول العربية ، منها :
9,704	8,525	17,098	121,184	12,106	138,282	109,384	105,339	95,556	92,049	السعودية
22,416	30,272	34,050	327,865	23,564	361,915	223,982	311,836	299,356	100,053	العراق
4,763	4,533	10,793	66,298	6,586	77,091	65,740	56,570	58,861	47,638	الإمارات
10,038	9,457	8,014	86,616	5,479	94,630	63,960	46,721	25,636	16,540	سوريا
2,379	4,840	5,682	35,279	3,068	40,961	32,590	34,659	27,656	24,123	لبنان
1,264	4,175	3,287	33,530	3,903	36,817	26,645	24,726	24,827	19,543	الكويت
1,125	1,343	1,650	14,269	1,181	15,919	17,485	18,636	17,845	15,153	قطر
443	1,135	1,428	11,123	1,082	12,551	12,522	13,339	13,001	10,571	البحرين
2,471	2,388	1,695	18,513	2,759	20,208	17,103	11,304	14,853	16,920	مصر
6,573	4,877	5,786	56,677	7,858	62,463	57,059	44,869	49,816	35,475	دول الاتحاد الأوروبي ، منها:
803	1,752	443	9,269	916	9,712	7,319	5,366	4,793	4,783	إيطاليا
1,194	241	1,303	9,265	219	10,568	11,266	9,174	1,252	1,934	هولندا
711	467	401	3,571	485	3,972	7,915	7,786	16,761	4,509	ألمانيا
1,583	1,413	2,197	10,429	1,920	12,626	8,200	4,661	5,891	4,718	إسبانيا
58	105	87	1,088	43	1,175	918	1,332	2,128	3,117	اليونان
795	400	419	6,888	703	7,307	5,843	6,424	14,842	8,000	المملكة المتحدة
178	131	221	1,322	174	1,543	3,770	2,122	631	1,980	فرنسا
405	308	383	8,434	2,687	8,817	7,031	2,679	778	1,776	بلجيكا
2,628	3,386	2,466	41,714	1,671	44,180	22,217	11,681	11,720	5,450	بقية الدول الأوروبية ، منها:
820	703	704	6,491	0	7,195	6,915	1,050	2,215	1,657	بلغاريا
158	63	33	462	9	495	580	927	731	397	روسيا
521	45	82	1,258	30	1,340	891	1,246	872	1,135	رومانيا
64,266	62,042	74,449	650,520	62,087	724,969	470,885	305,707	165,367	45,359	دول اتفاقية التجارة الحرة
63,909	61,355	73,994	648,209	61,830	722,203	468,564	304,393	164,552	44,848	شمال أمريكا (تافتا) ، منها:
103	214	239	1,825	270	2,064	1,455	1,896	3,495	3,329	الولايات المتحدة
1	19	55	383	102	438	437	950	2,384	2,493	دول أمريكا الجنوبية، منها :
26,302	31,678	46,396	376,512	40,073	422,908	356,161	381,714	357,420	375,110	البرازيل
14,825	12,203	18,177	160,216	18,158	178,393	141,025	159,744	145,322	172,240	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
649	2,008	4,792	19,687	1,734	24,479	19,211	14,780	21,046	20,028	الهند
823	917	5,749	30,350	1,598	36,099	18,859	8,003	6,310	3,418	اندونيسيا
32	2,324	747	15,612	313	16,359	13,616	12,216	16,650	14,779	إيران
1,014	227	1,666	12,911	240	14,577	16,092	21,857	18,103	24,411	ماليزيا
900	2,252	1,614	9,251	1,960	10,865	9,311	13,014	8,891	9,997	الباكستان
114	1,896	126	4,645	20	4,771	3,876	5,406	4,985	5,827	تركيا
16	31	21	5,423	0	5,444	6,089	5,629	10,879	6,579	كوريا الجنوبية
584	1,431	528	11,626	320	12,154	9,576	8,433	9,105	9,277	فلبين
1	2,422	51	3,083	858	3,134	6,446	4,116	5,605	6,403	اليابان
139	33	3,867	20,440	250	24,307	25,530	32,438	29,547	32,999	تايوان
6,442	5,358	6,943	66,470	9,358	73,413	68,514	87,115	72,853	55,275	الصين الشعبية
8,514	8,394	10,348	93,397	7,411	103,745	75,431	70,087	83,690	184,807	إسرائيل
132	82	108	1,065	166	1,173	1,403	856	693	513	البلدان الأخرى ، منها:
7	0	5	120	0	125	91	4	3	812	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Total	2,305,780	190,981	207,540	226,759	248,696	213,856	224,251	223,173	188,977	217,321
Arab Countries, of Which:	981,847	79,081	89,035	92,939	96,606	88,335	97,267	100,055	89,400	103,880
Saudi Arabia	142,936	14,976	13,984	14,256	14,358	14,837	16,639	11,324	10,885	13,448
Iraq	348,198	25,716	29,511	31,524	32,820	30,982	35,750	35,761	33,634	39,812
United Arab Emirates	83,185	8,533	12,758	10,946	8,679	7,270	7,026	7,196	5,669	5,812
Syria	103,094	6,166	6,597	8,059	9,139	6,254	5,614	10,721	15,915	15,134
Lebanon	39,934	2,871	2,672	2,729	4,663	3,448	3,784	4,842	3,160	4,546
Kuwait	47,359	3,004	3,145	3,733	5,659	6,452	4,214	11,128	2,335	2,250
Qatar	21,529	2,578	2,188	2,811	2,440	2,245	2,436	1,838	1,467	1,058
Bahrain	12,845	1,323	1,661	1,656	1,614	1,326	1,350	862	785	690
Egypt	26,404	2,198	1,768	1,921	2,841	2,605	2,183	3,080	1,832	3,117
European Union Countries, of Which:	68,171	4,816	6,460	7,473	5,221	5,922	4,313	9,760	5,527	7,229
Italy	13,778	1,443	981	948	635	1,218	1,382	880	1,291	2,445
Netherlands	8,372	239	1,309	1,240	191	200	1,172	156	1,121	1,309
Germany	5,812	360	485	345	566	351	371	1,018	804	334
Spain	16,350	1,582	1,515	1,024	2,075	1,951	134	3,086	892	1,095
Greece	1,167	23	85	87	135	144	118	217	94	101
United Kingdom	8,044	870	772	320	861	1,343	646	669	480	888
France	1,623	84	110	72	229	87	115	236	199	182
Belgium	7,887	155	261	2,958	115	144	150	2,493	438	460
Other European Countries, of Which:	31,808	1,073	4,459	917	784	3,478	3,262	5,228	2,195	4,398
Bulgaria	6,436	13	1,358	0	0	851	554	1,236	65	836
Russia	1,784	4	174	10	0	554	509	61	30	221
Romania	3,754	143	51	49	27	54	169	1,137	828	730
NAFTA Countries, of Which :	718,362	57,027	61,539	79,277	82,785	69,582	77,963	56,889	49,742	57,250
United States	713,202	56,527	61,404	78,518	82,163	69,147	77,493	56,381	49,385	56,920
South American Countries, of Which:	3,589	338	236	305	384	362	425	273	315	634
Brazil	1,711	179	120	160	276	205	269	129	117	236
Asian Non Arab Countries, of Which:	437,602	45,459	42,020	39,702	53,418	42,489	36,624	40,758	38,828	40,324
India	218,343	24,260	23,981	21,034	33,206	11,993	19,341	23,659	15,010	18,831
Indonesia	6,679	0	53	3	9	1,897	0	0	7	2,053
Iran	26,431	1,795	6,367	7,352	13	6,219	1,386	339	973	247
Malaysia	12,590	726	1,349	28	0	3,425	42	18	30	4,616
Pakistan	14,788	424	272	351	2,553	813	5,010	3,082	766	276
Turkey	15,026	1,180	593	1,934	1,305	358	1,677	1,374	2,469	984
South Korea	7,472	11	92	52	143	2,324	204	98	2,358	180
Philippines	5,722	1,331	23	14	4	12	13	1,816	9	2,453
Japan	15,643	621	1,679	1,124	1,868	2,026	639	1,574	1,407	2,690
Taiwan	7,341	2,953	81	885	1	90	84	13	33	778
China	27,369	6,719	294	493	6,264	6,030	539	573	5,936	349
Israel	66,817	5,052	5,895	6,029	7,246	6,057	7,293	6,172	5,208	6,065
Other Countries, of Which:	64,401	3,187	3,791	6,146	9,498	3,688	4,397	10,210	2,970	3,606
Australia	1,243	74	174	71	137	79	43	162	195	94
New Zealand	71	2	26	9	0	9	0	0	6	12

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	البلد
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January- November	November						
558,960	466,002	631,073	5,168,168	490,394	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	المجموع
176,594	177,149	173,826	1,602,133	164,224	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	الدول العربية، منها :
1,795	2,036	3,330	42,268	1,533	45,598	265,617	532,443	485,596	483,936	العراق
8,439	7,317	9,336	138,031	6,915	147,367	108,650	68,723	47,124	31,825	سوريا
115,964	135,777	124,139	1,022,468	125,184	1,146,607	459,384	102,501	110,950	106,188	السعودية
22,582	15,035	16,279	198,230	14,602	214,509	83,584	53,940	36,596	30,858	مصر
2,268	3,471	2,500	41,695	3,105	44,195	33,191	30,463	31,465	27,571	لبنان
244	256	309	3,708	194	4,017	13,291	7,398	5,587	5,008	البحرين
8,556	9,415	11,638	91,440	7,673	103,078	102,073	55,617	41,652	34,877	الإمارات
307	411	877	3,015	588	3,892	7,830	8,619	11,112	6,770	قطر
131,384	105,679	147,615	1,148,459	108,365	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	دول الاتحاد الأوروبي، منها:
37,276	37,100	47,210	347,684	33,386	394,894	320,220	329,664	317,091	375,208	ألمانيا
22,095	15,394	29,155	193,080	24,310	222,235	153,237	126,133	113,987	118,677	إيطاليا
10,700	12,191	14,818	145,042	8,979	159,860	128,374	147,830	131,827	123,992	فرنسا
28,999	10,746	17,000	133,933	11,304	150,933	140,266	132,691	124,331	148,275	المملكة المتحدة
5,482	5,661	8,744	65,502	7,430	74,246	59,263	68,415	47,794	52,481	هولندا
4,213	3,278	6,073	39,925	4,646	45,998	41,270	45,012	30,520	39,292	بلجيكا
4,363	3,695	4,822	63,275	4,311	68,097	45,742	44,950	59,661	31,930	إسبانيا
3,769	2,730	3,625	42,088	3,097	45,713	36,655	34,250	56,589	24,500	السويد
1,892	2,020	2,208	15,687	1,109	17,895	14,706	12,997	13,509	14,864	النمسا
1,895	1,776	3,414	17,868	1,500	21,282	26,417	16,561	17,075	19,300	الدنمارك
39,980	29,907	62,388	349,002	39,765	411,390	248,928	188,838	192,151	173,957	بقية الدول الأوروبية، منها:
12,718	8,592	5,950	74,219	3,883	80,169	53,202	38,460	40,097	39,338	سويسرا
1,672	2,862	3,792	30,221	1,380	34,013	43,408	22,222	42,527	51,293	روسيا
2,216	2,010	3,365	47,218	2,126	50,583	22,579	29,174	22,247	12,920	رومانيا
47,296	23,981	60,953	351,731	30,992	412,684	290,108	292,063	294,138	345,096	دول النافتا (نافتا)، منها :
44,975	21,967	59,141	334,783	29,489	393,924	276,223	278,608	280,722	321,982	الولايات المتحدة
1,843	1,767	1,416	13,355	1,050	14,771	9,053	10,865	12,121	21,427	كندا
11,086	6,716	8,770	106,569	10,128	115,339	119,150	96,104	104,189	86,937	دول أمريكا الجنوبية، منها :
4,503	2,212	5,440	41,252	5,348	46,692	21,208	17,551	26,607	11,525	البرازيل
5,872	4,196	2,091	55,236	2,892	57,327	89,576	73,920	72,970	69,742	الأرجنتين
143,222	114,749	165,548	1,514,752	127,953	1,680,300	1,151,157	967,602	839,659	718,857	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
17,335	10,770	17,652	172,274	18,909	189,926	141,525	112,447	124,106	127,769	اليابان
8,938	7,667	15,185	118,623	8,145	133,808	98,684	87,439	86,419	64,278	تركيا
18,287	11,831	18,785	163,451	13,069	182,236	102,029	93,557	99,603	116,712	كوريا الجنوبية
41,858	35,780	46,987	442,349	37,637	489,336	322,438	236,853	168,625	125,642	الصين الشعبية
4,594	7,057	4,454	63,762	3,818	68,216	48,948	36,979	34,101	37,043	ماليزيا
6,952	5,230	11,255	91,980	6,229	103,235	60,283	58,271	52,056	45,596	الهند
8,472	5,883	13,526	100,906	7,992	114,432	97,599	78,230	60,156	38,601	تايلاند
7,348	10,022	13,083	110,601	5,767	123,684	61,131	55,848	42,291	42,143	اندونيسيا
9,398	7,821	11,973	95,522	8,967	107,495	117,631	116,094	110,953	86,629	البلدان الأخرى، منها:
2,227	2,580	7,176	45,885	4,606	53,061	50,213	48,233	52,944	46,568	أستراليا
1,033	2,379	614	13,064	142	13,678	24,106	12,479	8,908	12,188	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة
(١) : أولية

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	January- November	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Total	6,717,205	606,484	670,158	635,983	690,415	627,929	690,372	613,250	596,442	561,210
Arab Countries, of Which:	2,278,437	214,700	228,411	216,161	250,493	206,846	237,324	164,757	226,757	179,245
Iraq	16,913	764	774	1,060	2,039	527	1,962	2,050	2,265	1,641
Syria	143,232	10,470	18,051	21,380	18,471	12,594	13,010	11,437	11,056	11,007
Saudi Arabia	1,582,646	162,437	153,724	141,656	163,968	150,090	172,332	104,448	165,487	116,763
Egypt	239,712	21,830	26,160	24,887	25,644	21,303	21,358	20,296	21,843	18,774
Lebanon	48,101	3,380	5,954	5,594	7,705	2,406	4,638	4,624	5,060	3,001
Bahrain	4,058	306	306	318	871	323	311	424	253	446
United Arab Emirates	141,664	11,098	11,606	11,501	22,019	11,902	15,355	12,165	16,161	11,886
Qatar	3,720	109	534	476	435	264	186	376	180	442
European Union Countries, of Which:	1,529,966	132,667	137,340	142,926	160,215	145,159	149,255	153,104	131,878	140,359
Germany	542,257	39,770	48,362	54,268	65,722	57,655	47,660	47,132	52,516	54,796
Italy	226,191	23,571	21,269	25,279	20,363	18,770	19,012	28,818	14,213	17,407
France	162,459	16,808	13,028	16,316	19,447	15,899	17,677	12,408	10,091	17,894
United Kingdom	186,219	12,848	16,589	13,666	17,917	18,454	17,998	22,218	13,813	12,971
Netherlands	77,848	6,626	8,311	6,178	5,922	5,544	14,366	5,711	9,487	4,560
Belgium	47,879	4,900	3,840	3,096	4,183	5,968	5,664	4,443	4,007	4,287
Spain	48,356	4,219	4,057	4,895	5,080	4,033	5,087	5,319	3,567	4,041
Sweden	39,984	1,961	4,326	2,617	2,493	3,548	5,368	3,845	3,228	6,099
Austria	21,473	3,914	1,981	1,766	1,904	1,942	1,082	1,521	1,279	2,172
Denmark	23,638	2,206	1,743	1,185	1,973	1,625	1,962	2,179	4,718	2,376
Other European Countries, of Which:	464,323	42,053	39,821	37,080	37,885	50,331	41,320	60,061	53,747	32,138
Switzerland	93,396	5,965	3,996	7,983	7,781	12,224	7,027	10,994	10,697	5,419
Russia	77,329	4,161	6,012	7,991	7,234	14,414	5,744	15,416	6,087	5,736
Romania	26,291	1,734	616	1,746	3,391	3,027	1,598	2,082	4,378	3,493
NAFTA Countries, of Which :	405,631	40,017	37,568	29,683	47,466	31,337	45,751	36,680	27,778	38,074
United States	380,271	36,420	35,254	27,329	45,255	29,266	43,562	33,945	26,536	35,762
Canada	20,425	3,187	1,663	1,726	1,719	1,469	1,827	2,347	829	2,048
South American Countries, of Which :	106,819	8,176	8,926	13,616	11,984	7,405	9,020	15,364	4,943	9,583
Brazil	51,748	5,901	6,292	5,661	3,944	4,382	5,436	5,069	3,735	4,613
Argentina	48,508	1,683	1,948	7,521	7,462	2,518	2,870	9,285	843	4,310
Asian Non Arab Countries, of Which :	1,840,857	159,936	209,661	188,863	173,472	179,686	198,737	175,461	145,524	151,546
Japan	192,417	17,298	21,228	19,745	18,315	16,922	16,522	15,319	19,285	19,678
Turkey	161,383	12,627	15,430	16,579	15,331	22,419	15,733	19,261	13,798	13,600
South Korea	238,727	20,659	26,282	24,517	20,064	22,140	26,116	24,203	20,258	24,370
China	616,895	51,760	84,029	59,450	63,875	61,652	71,388	56,419	49,032	41,652
Malaysia	49,739	3,844	4,332	4,221	4,011	3,743	6,488	6,011	2,185	3,253
India	92,285	9,371	7,131	16,666	8,696	7,894	7,271	7,387	5,307	10,380
Taiwan	108,344	10,736	10,902	9,702	9,734	10,461	14,293	11,104	8,283	8,774
Indonesia	98,355	9,000	10,819	5,467	6,983	10,904	12,943	11,267	6,477	7,125
Other Countries, of Which:	91,172	8,935	8,431	7,654	8,900	7,165	8,965	7,823	5,815	10,265
Australia	28,670	3,187	3,076	1,390	3,101	1,963	3,612	1,678	2,007	3,849
New Zealand	16,622	2,262	1,061	2,238	849	989	1,053	1,394	597	2,767

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني- تشرين ثاني January-November		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	981,847	850,501	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	المجموع
0 - Food and Live Animals	233,086	167,974	193,246	147,977	135,292	130,456	110,201	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	9,984	9,112	10,627	10,050	7,627	4,318	15,599	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	27,577	8,104	9,053	7,798	5,519	7,036	6,398	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	131,267	105,462	123,988	93,933	91,587	79,354	55,062	الخضراوات
Fruits and Nuts	18,330	10,257	11,958	11,032	11,255	11,557	12,235	الفواكه والمكسرات
Fodder	5,424	10,170	10,263	6,702	8,596	15,608	12,415	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	39,983	36,006	39,929	38,654	27,333	18,253	1,587	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	16,595	12,243	14,149	9,632	7,177	8,663	5,280	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	7,464	5,692	6,956	3,455	3,078	2,917	1,300	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	4,558	15,089	15,592	4,534	16	76	29	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	63,531	102,020	109,839	39,511	67,390	42,408	43,983	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	56,546	96,013	103,109	33,750	64,942	40,256	40,786	زيوت وشموع نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	314,991	263,162	294,281	246,985	253,671	222,529	162,361	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	4,051	3,325	3,712	4,202	4,725	6,161	5,413	املاح الفلور المترابطة
Sulphuric Acid; Oleum	81	206	206	22	34	138	1,229	حامض الكبريتيك
Carbonates	7,727	6,370	6,916	5,588	6,167	6,152	7,475	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	14,637	12,829	14,350	11,213	10,439	8,821	7,559	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	158,200	133,608	145,149	117,267	130,901	114,300	107,691	منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof	32,549	23,184	25,313	16,815	19,610	31,195	10,231	اللدائن
Fertilizers	31,668	15,442	21,400	28,370	13,954	13,358	10,355	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	140,166	126,976	139,573	112,188	141,669	133,220	67,521	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	38,330	29,791	33,105	28,001	32,931	39,011	21,177	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	12,148	12,540	13,279	11,640	15,274	18,666	9,779	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	11,801	20,095	21,099	24,738	25,784	14,283	15,297	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	5,227	3,227	3,544	2,251	1,904	1,931	2,224	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	106,531	82,338	89,216	53,843	79,011	86,679	17,891	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	16,750	11,345	12,424	6,307	3,152	1,878	2,410	الات واجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	52,956	36,412	40,145	21,255	22,837	31,503	6,043	الات و اجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	16,253	13,719	13,719	6,971	13,896	11,653	24	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	62,385	43,885	48,090	36,354	29,235	38,579	22,359	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	18,983	13,869	15,519	13,858	10,486	9,054	7,905	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	8,923	9,744	10,470	5,352	4,069	6,454	7,326	ملابس و اذية
Printed Matter	3,840	2,810	2,890	2,945	1,868	8,360	1,615	مطبوعات
Plastic Products	14,342	9,513	10,648	7,095	6,807	6,436	2,368	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	21	808	2,382	2,189	0	0	75	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين ثاني January-November		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	2,278,437	1,602,133	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	المجموع
0 - Food and Live Animals	202,889	183,935	195,929	156,484	115,645	96,270	70,087	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	10,453	11,812	13,115	12,212	9,937	14,089	10,583	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	24,511	49,314	50,922	48,948	28,965	20,853	5,208	الحبوب و محضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	57,996	47,472	50,140	40,522	33,811	29,490	28,721	الفواكه والخضروات والمكبرات
1 - Beverages and Tobacco	30,827	22,810	23,576	18,566	9,168	3,156	2,732	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	15,382	14,885	17,068	12,859	13,319	12,139	26,906	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,180	6,759	6,895	3,118	3,859	5,301	6,343	الجزور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,030	1,509	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653	معادن خام و أسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	1,508,352	976,821	1,088,025	642,055	516,703	476,429	492,632	والمواد المشابهة
Crude Oil	1,101,585	695,460	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	النفط الخام
Petroleum Products	243,904	165,982	185,774	132,213	96,227	77,578	99,029	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت و دهون و شموع
and Waxes	7,186	6,083	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	174,597	146,332	165,233	110,731	89,038	97,188	73,397	٥ - مواد كيميائية
Amonia	6	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527	نشادر
Plastic and Articles thereof	103,531	87,998	100,811	61,274	48,766	53,843	44,273	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	221,223	184,770	205,288	126,911	107,120	94,513	69,753	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	38,369	25,314	28,949	16,198	16,858	14,733	11,546	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	28,108	37,410	40,422	17,839	18,447	14,768	6,882	الحديد والصلب
Copper	22,798	19,542	22,000	9,487	5,803	7,373	6,171	النحاس
Aluminum	31,386	30,144	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	41,972	22,925	25,546	17,311	11,895	10,966	10,697	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	23,381	13,065	14,240	9,399	4,972	5,504	5,812	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	65,703	41,497	46,553	30,294	38,504	26,931	22,779	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	21,515	13,806	15,176	9,404	12,489	9,782	8,945	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	10,306	2,075	2,379	2,193	2,826	3,265	2,657	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2005 ^(١)		2004 ^(١)			2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November						
February	January	December	November	November						
131,384	105,679	147,615	1,148,459	108,365	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	المجموع
5,926	7,935	9,908	89,253	6,276	99,161	106,344	77,109	114,047	147,992	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
68	77	175	1,658	100	1,833	960	1,137	1,165	4,137	اللحوم ومحضراتها
1,469	2,100	2,935	25,201	1,434	28,136	23,563	24,936	31,079	37,792	منتجات الالبان والبيض
310	431	425	15,978	470	16,403	29,868	5,873	21,573	37,803	الحبوب ومحضراتها
418	320	1,183	809	12	1,992	14,473	10,876	28,449	29,176	المسكر
593	550	509	9,485	488	9,994	5,284	6,132	6,791	13,532	الاعلاف
634	667	727	5,787	381	6,514	6,063	8,402	4,741	5,228	١ - المشروبات والتبغ
2,648	2,153	4,147	27,322	1,898	31,469	27,370	26,819	26,020	28,330	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
808	72	985	7,197	473	8,182	6,891	5,879	5,712	4,505	عدا المحروقات
548	548	1,374	7,124	626	8,498	8,120	8,845	8,674	9,157	الاخشاب والفلين
299	273	916	4,816	404	5,732	4,460	5,809	5,798	5,519	الالياف النسيجية وفضلاتها
180	277	492	7,024	435	7,516	1,936	22,339	18,096	15,232	معادن خام واسمدة خام
0	0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
13	109	146	2,731	104	2,877	2,897	3,256	5,002	4,534	والمواد المشابهة
14	0	33	1,455	29	1,488	2,069	2,556	4,322	3,698	غاز طبيعي ومصنوع
21,113	17,630	23,502	208,880	16,398	232,382	195,401	173,356	165,461	159,065	٤ - زيوت ودهون وشموع
11,664	8,469	9,841	95,089	6,996	104,930	94,549	76,272	70,316	67,220	حيوانية ونباتية
1,155	1,156	2,196	16,003	1,533	18,199	14,460	14,651	13,116	13,720	دهون وزيوت نباتية متطايرة
2,843	2,303	3,898	29,038	2,771	32,936	25,605	22,056	22,938	21,905	٥ - مواد كيميائية
13,430	12,085	14,960	128,407	11,811	143,367	123,710	131,353	150,104	117,639	منتجات دوائية وصيدلانية
4,750	4,047	5,254	38,914	3,581	44,168	33,866	34,569	40,559	32,291	مستحضرات التنظيف والتزيين
1,352	1,181	1,227	14,540	1,624	15,767	13,508	18,372	18,826	18,121	و العطور
1,216	1,722	1,332	13,787	852	15,119	18,381	22,734	32,640	14,722	اللدائن
64,354	53,207	70,131	512,297	45,247	582,428	419,184	477,561	513,849	503,930	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
12,758	11,956	9,491	64,796	6,629	74,287	57,054	57,534	49,219	48,024	حسب المادة
1,370	1,155	1,507	23,282	1,419	24,789	23,706	25,795	46,165	20,601	الورق والكرتون
18,791	10,044	10,324	81,203	6,756	91,527	59,255	64,825	108,598	50,609	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
9,154	4,000	8,149	45,991	5,476	54,140	39,951	47,565	41,167	38,407	الحديد والصلب
6,454	5,266	10,323	79,741	5,611	90,064	69,070	74,899	75,346	84,832	٧ - آلات ومعدات النقل
15,828	20,787	30,337	217,283	19,355	247,620	170,148	206,942	193,354	261,457	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
20,242	8,248	17,914	101,568	18,296	119,482	64,158	75,722	68,212	59,392	الزراعة والصناعة والبناء
996	767	899	12,565	1,361	13,464	10,946	8,813	7,258	6,693	آلات مكتبية والآلات الآتوماتية
3,659	1,606	4,560	23,177	3,549	27,737	20,861	25,116	23,808	17,683	لتجهيز البيانات
2,844	3,368	5,688	65,190	7,519	70,878	76,161	34,695	23,950	32,846	آلات واجهزة للاتصالات
										آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائط النقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملايس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة
(١) : اولى.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	الارقام القياسية لاسعار الصادرات Price Indices of Exports									
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	120.9	81.8	158.7	122.6	124.4	94.1	118.5	64.6	136.5	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾										٢٠٠٤ ^(١)
November	130.0	65.1	177.8	125.4	141.6	94.1	134.3	70.3	126.3	تشرين ثاني
December	134.2	92.6	174.4	128.6	132.0	94.2	130.6	68.7	185.9	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										٢٠٠٥ ^(١)
January	135.9	68.8	181.8	127.4	144.1	94.2	138.0	63.6	157.9	كانون ثاني
February	130.8	90.6	41.9	122.2	148.4	94.2	138.4	70.6	154.8	شباط
March	136.9	128.3	43.5	126.1	150.1	94.2	144.7	67.3	167.8	آذار
April	134.6	91.6	155.4	132.7	134.0	93.6	144.0	69.0	158.3	نيسان
May	131.4	127.5	160.1	122.3	127.6	93.6	148.3	71.2	130.6	ايار
June	134.5	112.2	132.3	134.0	141.4	93.6	147.5	49.4	128.6	حزيران
July	130.0	86.8	179.8	120.8	131.2	93.6	143.9	66.5	129.6	تموز
August	143.7	87.1	174.8	148.3	152.0	93.6	160.2	81.2	127.3	أب
September	143.3	108.9	213.5	156.3	132.4	93.6	155.1	78.7	157.9	ايلول
October	146.0	81.2	183.1	169.2	144.3	94.0	161.5	83.5	144.9	تشرين اول
November	155.8	95.1	120.7	169.7	182.5	94.0	151.5	115.5	162.5	تشرين ثاني
	الارقام القياسية لكميات الصادرات Quantity Indices of Exports									
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	240.2	2568.3	166.9	150.1	153.8	191.5	126.1	1582.7	159.2	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾										٢٠٠٤ ^(١)
November	216.8	3361.8	157.8	144.9	136.8	114.3	112.6	1464.1	123.8	تشرين ثاني
December	265.2	2715.0	127.1	164.7	181.9	170.4	154.0	1872.5	184.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾										٢٠٠٥ ^(١)
January	211.7	2995.3	134.9	98.3	132.7	179.7	111.6	1229.0	188.8	كانون ثاني
February	201.0	2386.3	578.6	119.4	117.2	104.9	84.1	1290.4	136.7	شباط
March	239.9	1517.1	719.5	212.4	155.8	157.9	129.3	2020.9	205.7	آذار
April	212.2	1832.4	182.2	167.7	138.4	85.5	122.3	1448.1	215.1	نيسان
May	256.7	1601.5	364.7	171.0	181.7	80.0	131.8	2861.0	249.4	ايار
June	252.0	2329.7	240.8	151.6	197.7	188.9	60.1	1099.4	239.0	حزيران
July	248.6	2690.6	243.3	151.7	152.9	178.0	125.7	967.0	218.5	تموز
August	261.6	3218.6	208.9	159.9	153.9	98.8	138.2	2355.1	251.7	أب
September	239.2	2470.8	134.3	144.7	165.7	94.9	101.2	2162.0	204.6	ايلول
October	214.9	2819.9	131.7	135.8	170.1	134.9	84.7	1087.6	171.6	تشرين اول
November	185.3	2070.4	213.1	130.7	95.0	72.7	125.9	730.6	185.0	تشرين ثاني

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحومات Oils and Fats	وقود ومعدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	124.8	81.6	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	104.0	٢٠٠٢
2003	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	160.1	197.4	159.4	181.6	127.6	114.3	227.6	126.5	94.4	115.0	٢٠٠٤ ⁽¹⁾
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
November	168.6	233.3	166.4	185.0	120.0	118.6	262.3	153.2	90.7	112.9	تشرين ثاني
December	167.5	220.8	160.2	187.7	161.0	101.6	241.6	118.0	97.0	114.5	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	165.1	214.5	181.6	132.2	159.7	113.7	246.5	69.3	90.5	132.9	كانون ثاني
February	192.6	212.8	292.6	138.4	138.6	113.9	258.4	123.2	91.9	120.2	شباط
March	162.0	144.8	164.8	129.5	162.2	98.0	281.3	109.6	93.1	137.0	آذار
April	164.5	202.2	185.1	130.1	128.8	91.8	284.7	103.8	92.0	122.4	نيسان
May	172.6	289.2	185.7	133.2	151.2	94.9	286.9	99.5	93.5	116.1	ايار
June	171.6	296.7	164.9	133.5	149.0	90.5	313.3	100.4	91.2	121.1	حزيران
July	193.5	163.6	280.5	130.2	151.4	95.9	321.2	101.6	92.3	121.9	تموز
August	206.2	227.8	299.1	136.9	150.1	94.5	341.6	98.0	91.2	123.6	آب
September	211.9	184.8	305.1	136.2	195.8	124.5	341.9	98.5	92.6	126.6	ايلول
October	208.0	160.3	298.7	135.8	224.9	90.0	327.2	111.9	92.1	118.7	تشرين اول
November	194.0	227.3	153.4	140.0	390.8	94.1	309.3	115.5	93.6	120.1	تشرين ثاني
Quantity Indices of Imports											
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	122.4	199.4	95.3	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.4	129.4	٢٠٠٢
2003	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	153.3	139.0	137.7	145.8	164.4	157.3	162.7	128.8	504.2	162.1	٢٠٠٤ ⁽¹⁾
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
November	147.7	152.7	119.8	134.8	157.5	61.9	180.5	72.3	599.0	152.2	تشرين ثاني
December	191.4	148.6	182.4	188.9	163.5	207.1	184.7	197.1	412.2	213.4	كانون اول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	143.3	104.0	114.3	176.3	111.5	127.5	209.4	193.2	453.0	97.8	كانون ثاني
February	147.4	142.2	104.2	199.4	162.7	100.5	200.2	139.1	613.9	110.1	شباط
March	175.9	196.8	197.5	212.8	147.0	128.7	162.4	149.7	660.4	113.9	آذار
April	184.1	116.5	154.4	238.2	164.2	70.7	225.5	155.1	609.3	141.7	نيسان
May	180.5	137.2	165.2	278.5	166.1	186.4	134.9	207.5	787.5	168.8	ايار
June	204.3	124.7	197.5	281.2	163.1	252.6	210.0	189.9	690.5	175.7	حزيران
July	164.8	192.1	113.9	268.2	153.8	196.9	176.4	172.5	649.8	131.4	تموز
August	170.1	174.8	117.8	245.1	181.8	62.5	183.1	198.0	811.4	194.8	آب
September	152.4	212.3	101.3	214.9	177.4	85.5	164.9	159.7	782.2	214.0	ايلول
October	163.6	308.1	114.6	242.3	111.4	120.8	180.8	149.8	672.7	179.0	تشرين اول
November	158.8	162.9	186.2	206.5	57.8	196.9	205.8	140.5	519.0	155.4	تشرين ثاني

(1): Preliminary.

(١): أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European National- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian National- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab National- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثاني
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6	كانون ثاني
February	285.3	3.3	6.4	18.3	3.7	11.5	5.7	17.6	11.5	39.1	78.7	22.3	67.2	شباط
March	304.4	4.1	9.0	29.4	5.6	10.0	3.9	21.2	13.9	53.7	67.4	19.2	67.0	آذار
April	273.7	4.2	8.8	35.5	4.6	9.5	2.3	17.1	14.2	37.7	56.2	19.7	63.9	نيسان
May	252.1	4.4	11.6	26.8	3.6	11.7	2.3	14.8	11.2	35.5	48.4	16.4	65.4	ايار
June	230.3	4.4	13.6	21.8	3.4	9.1	1.4	16.3	9.7	16.8	31.3	25.3	77.2	حزيران
July	189.0	3.6	10.2	31.4	2.6	6.9	0.6	13.6	7.3	19.8	13.6	33.1	46.3	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثاني
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثاني
February	266.8	3.0	5.8	15.5	3.3	9.3	5.9	15.9	8.5	28.3	88.5	10.0	72.8	شباط
March	259.9	3.5	7.4	22.9	5.2	7.3	2.3	15.5	9.7	27.6	84.2	10.4	63.9	اذار
April	277.8	3.5	7.1	32.4	4.3	7.9	1.9	15.3	9.3	29.5	79.1	10.7	76.8	نيسان
May	221.3	3.2	6.5	23.4	2.7	6.6	1.7	11.6	7.2	18.6	68.0	11.3	60.5	ايار
June	270.3	2.5	6.9	17.5	2.0	6.2	2.3	16.7	8.0	22.3	97.0	19.8	69.1	حزيران
July	237.1	2.0	5.4	24.0	1.0	3.3	0.9	10.7	4.6	21.4	92.1	22.7	49.0	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
			2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤
2004													٢٠٠٤
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثاني
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون اول
2005													٢٠٠٥
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثاني
February	86.0	933.9	8.4	14.8	54.4	67.3	85.9	351.0	1,601.7	17,763	29,830	238	شباط
March	73.0	828.1	12.4	25.8	51.7	152.6	62.9	372.5	1,579.0	20,396	30,336	277	آذار
April	117.9	932.9	65.1	26.1	68.8	149.8	64.8	339.8	1,765.1	22,070	31,776	291	نيسان
May	56.2	803.2	4.1	26.2	119.9	150.4	112.1	410.5	1,682.6	21,808	20,946	235	ايار
June	38.9	1,215.2	4.0	30.9	60.3	14.9	113.7	338.7	1,816.6	54,167	24,477	228	حزيران
July	37.7	1,114.2	1.7	35.3	91.7	135.5	82.0	398.4	1,896.5	60,676	40,782	234	تموز
August	44.7	868.0	8.4	27.0	45.7	199.3	112.1	294.9	1,600.1	38,103	56,948	213	آب
September	88.0	1,074.2	8.4	24.2	53.2	112.4	59.2	309.7	1,729.3	46,952	43,501	222	ايلول
October	68.6	860.7	17.7	32.7	73.0	74.6	146.6	324.5	1,598.4	48,915	82,568	250	تشرين اول
November	38.8	1,004.4	5.9	29.2	40.8	186.9	70.9	263.0	1,639.9	71,520	37,037	246	تشرين ثاني

Source: Ports Corporation-Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	195.4	178.3	148.9	124.3	120.9	115.9	الزراعة
Mining and Quarrying	192.5	192.1	188.7	176.4	171.5	163.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,330.0	1,082.6	987.7	861.2	807.2	760.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	181.9	161.2	156.6	140.6	134.4	129.3	الكهرباء والمياه
Construction	333.1	268.3	251.7	231.0	203.3	207.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	734.3	652.7	635.0	618.6	588.9	543.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,180.1	1,015.6	934.9	907.2	819.7	762.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,384.9	1,311.2	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	331.6	301.3	283.5	250.8	235.3	224.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,326.3	1,250.7	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	66.7	64.8	63.0	58.2	59.9	57.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	14.6	13.9	12.5	11.5	9.7	7.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-210.7	-205.3	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	7,060.7	6,287.4	5,833.9	5,469.5	5,153.5	4,864.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	1,103.4	916.2	944.6	893.8	844.9	913.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	8,164.1	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,298.7	7,287.5	6,857.7	6,496.1	6,093.9	5,769.0	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,534	1,385	1,337	1,288	1,244	1,232	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	12.3	7.8	6.7	6.1	5.9	3.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	13.3	6.3	6.5	6.1	3.8	3.0	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.7	4.1	5.7	5.3	4.2	3.4	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	10.7	3.6	3.8	3.5	1.0	0.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	5.2	1.5	3.0	2.7	1.4	0.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	31.6	29.9	29.7	28.0	27.9	28.3	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	68.4	70.1	70.3	72.0	72.1	71.7	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

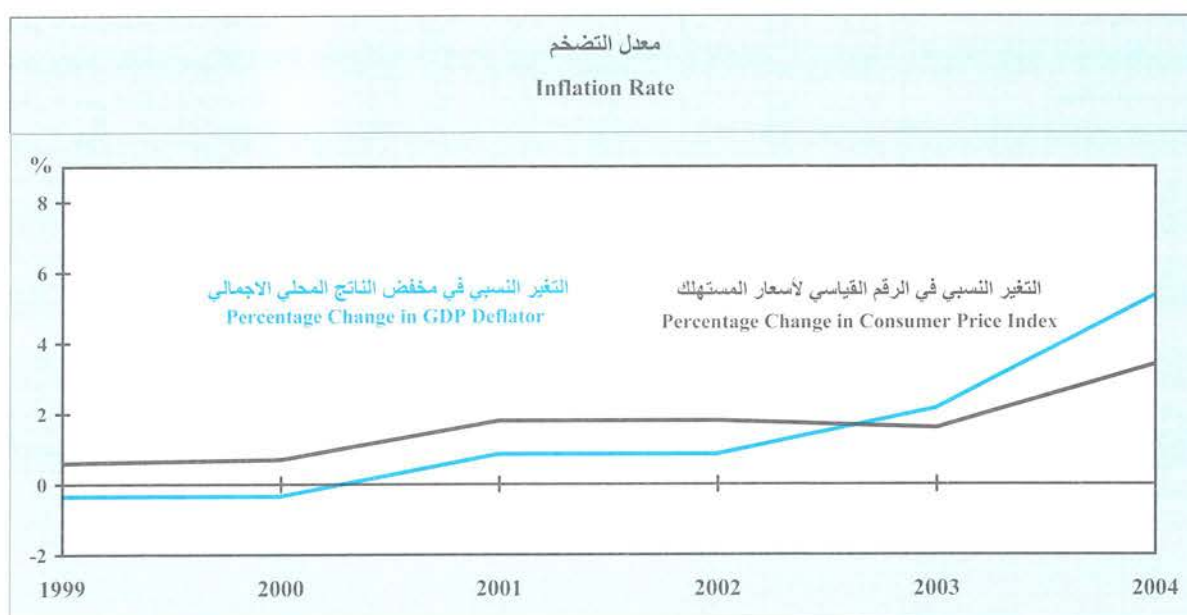
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	(١٠٠ = ١٩٩٤)
Agriculture	85.7	79.9	74.9	78.2	77.4	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	127.7	122.0	116.7	124.5	127.8	115.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	113.3	107.3	100.6	104.7	106.4	107.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	115.1	115.3	116.3	105.2	106.6	107.8	الكهرباء والمياه
Construction	102.5	92.7	87.1	86.9	86.1	88.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.6	108.1	109.9	109.3	106.7	107.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	108.7	104.9	103.6	101.4	100.6	98.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	125.3	122.1	118.4	117.4	115.4	111.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	146.7	142.1	137.5	134.8	132.9	125.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	143.7	138.6	130.6	127.7	127.5	129.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	118.5	115.1	111.1	111.1	110.5	109.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	113.1	112.7	112.6	112.7	112.8	101.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	113.5	113.1	107.6	107.9	107.1	106.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	119.6	115.0	111.2	111.0	110.6	109.4	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس
Net Taxes on Products	129.6	113.3	120.7	115.4	111.4	121.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	120.8	114.8	112.4	111.6	110.7	111.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	5.3	2.1	0.8	0.8	-0.4	-0.4	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	0.6	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

نسب مئوية	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾	Percentages
الزراعة	3.3	3.4	3.2	3.8	4.1	3.9	Agriculture
التعدين و المحاجر	3.2	2.9	2.9	3.1	2.9	2.5	Mining and Quarrying
الصناعات التحويلية	16.0	16.3	16.7	18.7	18.4	19.9	Manufacturing
الكهرباء والمياه	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	2.7	Electricity and Water
التشييد	5.3	5.1	5.4	5.5	5.3	5.5	Construction
التجارة و المطاعم و الفنادق	11.4	11.8	11.5	11.0	11.0	10.9	Trade, Restaurants and Hotels
النقل والاتصالات	17.5	17.5	18.2	17.2	17.7	18.4	Transport and Communications
خدمات المال والتأمين والعقارات							Finance, Insurance, Real Estate
وخدمات الاعمال	20.0	19.9	19.6	19.9	19.7	18.7	and Business Services
خدمات اجتماعية و شخصية	4.0	3.8	3.8	3.9	3.9	3.8	Social and Personal Services
منتجو الخدمات الحكومية	17.2	17.5	17.1	16.6	16.5	15.6	Producers of Government Services
منتجو الخدمات الخاصة التي							Producers of Private Non-Profit
لا تهدف الربح وتخدم العائلات	1.2	1.2	1.0	1.0	1.0	1.0	Services for Households
الخدمات المنزلية	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	Domestic Household Services
ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة	-2.0	-2.2	-2.3	-3.5	-3.3	-3.1	Less: Imputed Bank Service Charge
الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	GDP at Basic Prices

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

نسب مئوية	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾	Percentages
الزراعة	-29.3	5.4	1.8	25.0	12.3	2.2	Agriculture
التعدين و المحاجر	2.8	-5.2	5.6	14.1	-2.7	-4.2	Mining and Quarrying
الصناعات التحويلية	7.4	6.8	8.4	19.3	2.8	16.4	Manufacturing
الكهرباء والمياه	6.6	5.2	6.0	0.8	3.8	13.1	Electricity and Water
التشييد	7.0	1.1	12.5	8.8	0.1	12.3	Construction
التجارة و المطاعم و الفنادق	5.0	8.7	2.5	2.1	4.5	7.1	Trade, Restaurants and Hotels
النقل والاتصالات	6.4	4.7	9.9	0.8	7.3	12.1	Transport and Communications
خدمات المال والتأمين والعقارات							Finance, Insurance, Real Estate
وخدمات الاعمال	0.1	4.4	4.2	7.8	2.9	2.9	and Business Services
خدمات اجتماعية و شخصية	7.9	-0.8	5.0	10.9	2.8	6.5	Social and Personal Services
منتجو الخدمات الحكومية	3.3	6.5	3.2	3.1	3.8	2.2	Producers of Government Services
منتجو الخدمات الخاصة التي							Producers of Private Non-Profit
لا تهدف الربح وتخدم العائلات	2.3	3.4	-3.2	8.1	-0.6	0.0	Services for Households
الخدمات المنزلية	20.1	10.6	17.9	8.9	11.0	5.0	Domestic Household Services
ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة	-11.5	18.1	9.6	63.0	-2.3	2.3	Less: Imputed Bank Service Charge
الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس	3.2	4.8	5.8	6.4	4.2	8.0	GDP at Basic Prices

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
	الطلب الكلي					
	Total Demand					
Total Consumption	7,296.2	6,841.5	6,618.8	6,258.9	5,563.9	الاستهلاك الكلي
Public	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	العام
Private	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الخاص
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	904.0	754.3	718.9	617.3	688.1	العقارات و الابنية
Machines and Equipments	577.7	532.6	516.9	649.3	664.6	الآت ومعدات
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	12,061.1	11,242.9	10,636.6	10,107.6	9,315.6	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي					
	Total Supply					
Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,590.1	-1,427.9	-1,595.5	-1,602.0	-1,032.5	فجوة الموارد
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)					
	(Percentage Change)					
Total Consumption	6.6	3.4	5.8	12.5	1.6	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	7.6	13.4	6.8	0.1	-0.4	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	8.8	4.5	4.0	16.1	-2.0	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية %)					
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)					
Public Consumption	23.2	22.7	22.9	23.7	24.0	الاستهلاك العام
Private Consumption	78.1	78.2	81.1	80.6	72.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.6	19.0	19.4	21.1	23.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	ملليون دينار					
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Compensation of Employees	2,750.5	2,564.4	2,424.8	2,357.3	2,321.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From						صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	137.1	135.1	126.4	114.3	100.9	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,630.5	2,405.6	2,220.8	2,039.3	1,777.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income						صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	-109.6	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,058.0	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From						صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	8,795.9	7,736.2	7,255.6	6,969.0	6,421.5	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1,499.7	894.7	636.8	710.1	857.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,692	1,526	1,469	1,446	1,369	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)					
	(Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	13.7	6.6	4.1	8.5	5.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	10.9	3.9	1.6	5.6	2.5	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	8.5	3.2	0.8	6.1	2.9	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

مليون دينار

JD Million

	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Agriculture	15.5	18.8	24.0	33.4	24.2	الزراعة
Mining and Quarrying	26.3	25.9	21.1	42.3	27.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	121.3	142.6	103.9	129.4	97.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	164.7	120.8	146.5	129.4	370.9	الكهرباء و المياه
Construction	13.4	10.1	9.3	4.7	9.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	102.8	118.5	88.9	97.7	114.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	161.6	187.6	196.8	254.6	110.9	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	415.7	277.8	292.9	251.3	259.0	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	28.1	39.5	28.7	30.1	40.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	419.9	340.5	320.6	287.8	296.6	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	12.4	4.8	3.1	5.9	2.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	764.6	726.9	700.3	673.5	675.8	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	732.9	638.0	639.7	668.0	570.5	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	20.8	20.1	21.1	22.4	21.6	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-1.3	-0.9	-4.0	-4.3	3.7	الادخار المحلي
National Savings	-0.1	0.2	-1.9	-2.8	3.6	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-8.7	16.2	-122.7	-165.0	205.1	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	2,264.3	1,621.6	1,337.1	1,383.6	1,533.4	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	262.0	16.1	41.5	211.1	20.9	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2	-308.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	الف طن
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	42.5	43.8	19.3	25.4	9.3	قمح
Barley	25.8	56.8	17.3	12.1	4.9	شعير
Tobacco	0.0	4.3	1.3	2.7	0.6	تبغ
Lentils	0.5	1.7	1.9	1.1	0.2	عدس
Maize & Sorghum	11.3	13.8	10.6	19.2	12.5	ذرة صفراء وبيضاء
Clover	115.6	230.6	57.3	59.6	32.4	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	415.9	359.8	310.2	354.3	293.3	بندورة
Eggplant	51.2	59.4	36.7	35.7	43.7	باذنجان
Cucumbers	102.3	120.3	78.1	135.6	68.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	64.7	88.2	30.0	38.3	83.1	زهرة وملفوف
Melons	131.9	108.3	85.8	69.0	142.1	بطيخ وشمام
Potatoes	122.4	105.3	101.3	97.1	96.3	بطاطا
Zucchini	60.0	47.7	57.5	49.5	35.7	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها:
Olives	118.0	180.9	65.7	134.3	38.3	زيتون
Grapes	28.1	34.8	58.0	23.9	18.2	عنب
Citrus Fruits	147.2	124.2	136.6	124.6	85.6	حمضيات
Bananas	21.4	47.4	24.3	20.8	36.4	موز
Apple	41.8	39.2	37.1	37.5	31.0	تفاح
Peach	8.7	14.0	8.1	6.9	10.6	دراق
	الانتاج الحيواني					
	Livestock Production					
New Born Sheep & Goats (thousand head)	1470.3	1515.5	1439.0	1514.3	1,758.1	مواليد ضأن وماعز (ألف رأس)
New Born Cattle (thousand head)	32.3	31.3	33.1	29.8	29.5	مواليد أبقار (ألف رأس)
Broiler	169.5	154.9	156.5	130.8	118.2	دجاج لائح
Milk	240.3	219.0	240.2	214.3	194.7	الحليب
Table Eggs (million egg)	519.2	545.1	554.4	494.4	525.1	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatchery Eggs (million egg)	184.0	175.8	178.5	167.0	184.7	بيض التفريخ (مليون بيضة)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
Field Crops	88.9	130.4	66.1	91.4	26.9	المحاصيل الحقلية
Vegetables	146.3	151.9	116.4	122.1	119.1	الخضروات
Fruitfull trees	223.3	240.8	127.7	180.9	108.5	الأشجار المثمرة
General Index	168.5	182.5	112.5	140.5	104.6	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	يوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Period	Mill.K.W.H.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2004	8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9	٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ⁽¹⁾
November	733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثاني
January-November	7,990.0	3,564.5	3,639.6	3,116.6	1,502.8	704.9	1,745.0	5,669.9	كانون ثاني- تشرين ثاني
December	718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0	كانون اول
2005 ⁽¹⁾									٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January	689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0	كانون ثاني
February	638.0	341.0	207.3	178.3	147.6	61.2	138.2	499.0	شباط
March	708.6	379.5	335.1	209.0	75.3	35.8	154.9	530.0	آذار
April	724.0	310.7	405.3	298.5	101.7	45.8	164.7	495.1	نيسان
May	825.4	340.1	392.0	322.7	164.6	80.0	165.8	553.9	أيار
June	825.1	214.9	416.1	323.7	158.1	75.6	142.7	561.9	حزيران
July	889.1	367.6	388.2	328.2	150.9	73.4	150.6	538.0	تموز
August	909.0	405.2	369.3	308.7	144.6	79.1	138.0	541.5	آب
September	829.4	397.5	363.9	311.1	128.8	74.0	151.4	505.6	أيلول
October	773.2	396.7	350.0	303.9	151.9	76.8	158.8	501.9	تشرين اول
November	765.2	294.7	270.0	241.2	140.5	43.8	162.8	506.3	تشرين ثاني
January-November	8,576.4	3,830.9	3,721.4	3,068.7	1,483.7	704.8	1,681.9	5,761.2	كانون ثاني- تشرين ثاني

Source : Industrial Companies in Jordan.

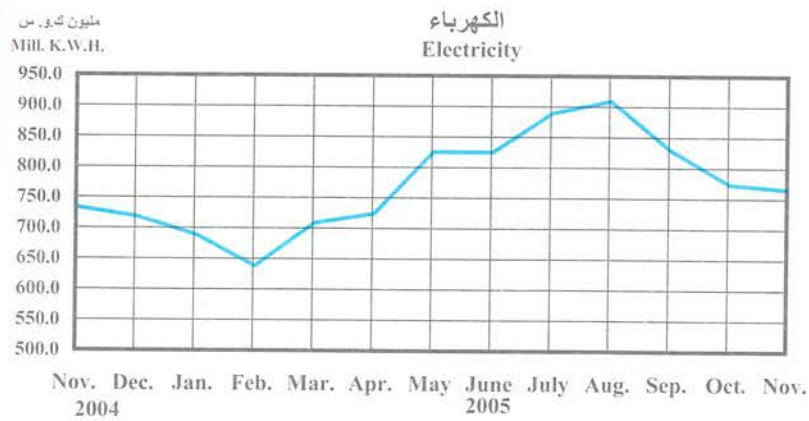
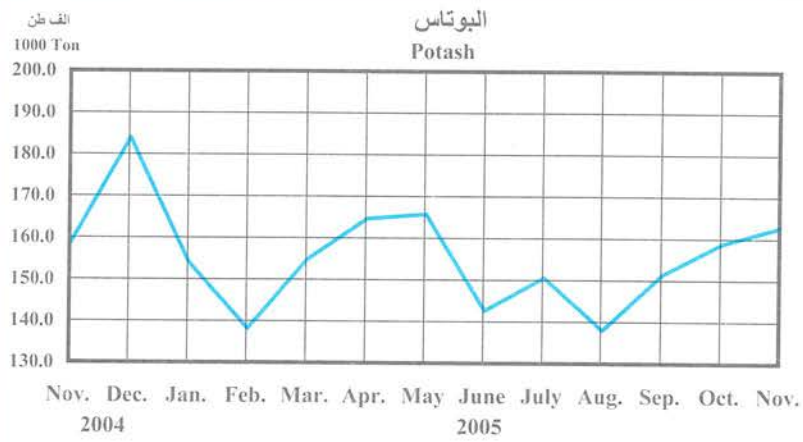
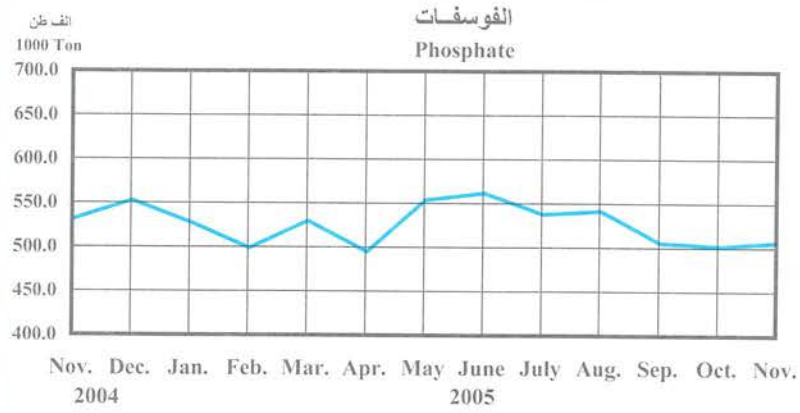
(1) : Preliminary.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

2005 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني							
March	February	January	December	November	November							
142.1	118.7	127.0	136.5	129.5	122.9	130.1	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية :
106.2	94.0	102.7	115.5	104.2	104.6	105.1	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
104.8	91.8	106.9	104.4	115.5	107.7	114.6	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
148.0	41.2	62.2	107.7	92.9	65.6	94.2	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار
105.8	99.6	105.4	110.4	102.9	106.1	103.5	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
103.3	92.2	102.7	122.7	105.8	105.9	107.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
146.9	122.0	130.2	139.3	132.9	125.4	133.4	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
132.0	128.2	142.3	133.0	130.6	129.0	130.8	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
258.2	203.5	224.9	219.1	207.0	151.6	208.0	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
114.0	85.2	83.4	134.8	111.2	104.7	113.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والانسجة
55.1	95.2	131.5	182.8	143.3	188.9	146.6	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الاخشاب والجلود
144.1	129.2	122.2	112.5	108.3	91.0	108.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الاثاث
30.4	5.1	85.7	10.5	75.0	17.1	69.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الاخشاب والفلين عدا الاثاث
143.6	137.5	135.0	121.2	122.4	98.7	122.3	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
64.5	98.7	102.2	119.4	104.0	134.2	105.3	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الاسمدة
98.7	105.5	96.6	121.8	121.2	103.2	121.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية اساسية عدا الاسمدة
190.5	156.5	158.9	179.1	187.0	155.8	186.3	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
268.9	111.1	140.2	170.4	131.5	96.2	134.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الادوية
69.7	80.1	90.6	77.1	92.1	69.9	90.9	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
143.3	124.8	139.8	140.0	119.1	128.8	120.9	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
197.4	143.6	137.2	156.3	146.7	156.2	147.5	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
147.0	89.5	97.0	120.8	144.3	101.5	142.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
128.2	139.2	123.0	143.6	126.1	95.0	127.5	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
152.7	73.9	70.1	80.8	93.6	64.6	92.5	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
303.4	201.7	208.3	245.0	259.1	182.1	257.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
83.8	85.7	65.4	108.0	97.5	100.1	98.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الاحجار
204.3	142.8	94.4	190.2	188.9	171.1	189.0	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
71.8	47.8	53.0	84.7	68.7	69.8	70.0	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
203.6	172.2	178.1	178.9	177.2	122.9	177.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
130.4	87.8	103.9	72.1	149.6	113.2	143.1	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
188.4	123.6	146.0	182.7	162.7	149.4	164.4	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	منتجات المعادن المشكلة
310.9	170.5	147.5	116.4	326.7	412.9	309.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	عدا الماكينات والمعدات
266.1	199.4	179.8	182.5	234.1	166.5	229.8	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
85.0	72.2	99.8	84.9	79.4	91.1	79.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	المركبات ذات المحركات
124.9	111.4	120.3	125.8	127.5	128.5	127.3	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	اخرى
141.0	118.2	126.5	135.8	129.4	123.3	129.9	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
19.2	-6.5	-6.9	10.2	12.6	-6.8	12.0	-8.5	6.2	11.6	6.9		الرقم القياسي العام
												معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 ⁽¹⁾								
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	142.9	130.1	151.2	157.7	160.0	148.7	147.6	151.5	137.2
Mining and Quarrying :	103.4	102.6	104.0	101.2	101.3	103.4	104.0	112.6	105.2
Extraction of Petroleum & Natural Gas	94.9	85.1	83.4	91.2	86.1	98.5	94.5	103.0	98.6
Quarrying of Stone	112.7	67.3	151.3	117.8	136.7	90.3	108.8	174.8	141.3
Phosphate	104.5	101.0	100.2	100.9	108.1	107.4	112.1	110.5	98.8
Potash	102.0	108.6	105.9	101.0	92.0	100.4	95.2	110.6	109.8
Manufacturing :	148.1	133.7	157.5	165.2	167.8	154.7	153.4	156.7	141.5
Food Products and Beverages	155.9	147.7	169.8	159.4	183.0	165.9	188.9	152.9	145.3
Tobacco Products	239.7	259.4	244.9	211.5	250.9	258.6	246.8	252.9	225.4
Wearing Apparel and Textiles	108.3	86.9	97.8	111.7	119.3	128.9	134.3	128.3	101.7
Footwear and Leather	61.5	40.9	36.5	48.3	38.3	34.9	78.0	50.3	67.7
Furniture	132.1	125.5	117.9	120.1	134.2	133.5	150.5	136.2	140.2
Wood and Cork Except Furniture	32.2	25.7	19.3	46.1	52.5	50.3	11.4	20.4	7.7
Paper and its Products	138.2	113.8	129.9	151.0	159.1	141.0	148.9	133.9	126.6
Fertilizers	104.3	80.7	115.0	121.9	125.2	118.1	126.0	130.1	64.5
Basic Chemicals,Except Fertilizers	103.2	123.0	97.7	99.8	97.7	111.4	99.5	118.0	87.2
Paints	221.3	180.1	224.4	227.2	267.4	240.2	275.8	245.2	268.2
Pharmaceuticals	164.4	139.6	140.9	163.6	139.7	154.9	152.8	171.8	224.5
Detergents and Soap	86.0	99.6	88.2	96.9	91.1	85.2	70.4	89.7	84.2
Refined Petroleum Products	128.2	108.1	146.3	146.0	149.0	134.2	79.1	125.1	114.0
Rubber and Plastic Products	180.8	180.8	198.2	195.8	199.9	191.6	201.8	181.0	162.0
Cement and Lime	147.4	117.0	151.7	158.0	162.7	170.6	182.2	170.8	174.7
Iron and Steel	158.7	140.6	160.6	173.1	197.4	182.5	151.8	203.7	145.1
Publishing and Printing	108.1	78.2	89.9	96.6	132.3	91.9	113.4	161.2	129.4
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	313.4	237.5	330.1	360.4	369.5	349.5	376.4	371.9	338.2
Cutting Shaping and Finishing of Stone	113.6	110.9	109.3	121.9	136.8	138.5	134.7	142.1	120.7
Machinery and Equipments	202.9	190.8	243.1	419.0	246.3	169.8	153.5	211.8	156.0
Medical Equipment	59.8	36.8	78.1	104.4	47.3	32.8	57.2	61.1	67.8
Electrical Machinery and Apparatus	214.6	216.4	243.1	254.5	193.7	181.3	235.5	212.0	270.4
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	119.1	104.8	108.3	135.1	140.8	141.0	120.9	119.1	118.0
Fabricated Metal Products									
Except Machinery and Equipment	183.4	191.0	152.3	188.3	251.6	188.1	222.6	183.5	181.6
Radio and T.V and Communication Equipments	348.4	462.9	873.1	896.7	316.2	113.6	122.7	178.1	240.7
Motor Vehicles Trailers	247.7	286.2	179.8	261.4	262.3	309.7	330.3	240.3	209.8
Other	81.2	71.8	75.9	76.5	75.9	76.1	76.0	100.1	83.6
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	136.9	134.2	135.5	145.8	160.0	156.4	145.1	145.1	127.4
General Index	142.5	130.3	150.2	156.9	160.0	149.2	147.4	151.1	136.6
Percentage Change	10.1	-13.2	-4.3	-1.9	7.3	1.2	-2.4	10.6	-3.1

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الأمتار المربعة

2005 ⁽¹⁾		2004 ⁽¹⁾			2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	الفترة
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November						
February	January	December	November	November						
										أ (للسكن
1,352	1,166	1,761	22,866	1,225	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381	عدد الرخص
444	486	648	7,209	471	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979	عمان
275	187	286	4,957	211	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491	اريد
186	139	249	2,270	130	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614	الزرقاء
447	354	578	8,430	413	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297	أخرى
478.9	484.8	702.6	7,412.1	494.6	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	المساحة
292.7	339.0	438.3	4,516.4	332.7	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	عمان
56.6	38.7	81.2	1,002.1	47.0	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3	اريد
52.1	32.0	71.7	557.8	34.9	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9	الزرقاء
77.5	75.1	111.4	1,335.8	80.0	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	أخرى
										ب (لاغراض اخرى
179	142	194	2,243	139	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544	عدد الرخص
105	84	122	1,286	80	1,408	1,133	1,058	883	785	عمان
2	1	0	24	0	24	72	11	13	16	اريد
48	30	28	412	25	440	388	312	326	320	الزرقاء
24	27	44	521	34	565	510	465	465	423	أخرى
211.5	129.5	154.6	1,704.9	117.1	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	المساحة
169.7	59.0	118.8	1,279.0	75.9	1,397.8	1,052.7	926.2	563.9	547.4	عمان
5.1	1.7	0.0	8.7	0.0	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0	اريد
23.7	16.1	18.4	184.7	23.4	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7	الزرقاء
13.0	52.7	17.4	232.5	17.8	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,531	1,308	1,955	25,109	1,364	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925	عدد الرخص
690.4	614.3	857.2	9,117.0	611.7	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2005 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
A) Residential										
Number of Permits	20,811	1,126	1,556	2,016	2,105	2,161	1,978	3,045	2,213	2,093
Amman	7,632	470	746	727	766	846	765	897	753	732
Irbid	4,244	166	278	399	433	476	334	755	470	471
Zarqa	2,198	101	136	201	206	195	251	309	192	282
Other	6,737	389	396	689	700	644	628	1,084	798	608
Area	8,289.5	567.9	761.4	831.1	755.0	783.4	910.2	1,095.1	813.3	808.4
Amman	5,430.8	405.9	566.0	549.3	489.2	534.0	600.5	619.4	505.8	529.0
Irbid	909.8	40.3	64.0	87.2	86.2	78.3	63.9	183.5	113.6	97.5
Zarqa	642.3	37.7	34.8	64.0	51.4	55.7	104.4	86.8	51.1	72.3
Other	1,306.6	84.0	96.6	130.6	128.2	115.4	141.4	205.4	142.8	109.6
B) Other Purposes										
Number of Permits	2,283	149	185	203	197	218	269	283	236	222
Amman	1,397	92	129	137	111	130	168	162	134	145
Irbid	17	1	0	0	1	2	3	3	1	3
Zarqa	381	23	26	31	26	35	40	46	42	34
Other	488	33	30	35	59	51	58	72	59	40
Area	2,658.4	165.7	263.9	177.0	172.3	226.5	375.1	482.1	196.9	257.9
Amman	1,965.5	132.5	216.1	137.3	125.6	161.1	243.9	405.7	129.7	184.9
Irbid	50.7	6.7	0.0	0.0	0.9	0.8	20.4	1.2	1.1	12.8
Zarqa	222.7	7.0	10.9	13.4	13.5	14.8	47.4	22.9	31.2	21.8
Other	419.5	19.5	36.9	26.3	32.3	49.8	63.4	52.3	34.9	38.4
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	23,094	1,275	1,741	2,219	2,302	2,379	2,247	3,328	2,449	2,315
Area	10,947.9	733.6	1,025.3	1,008.1	927.3	1,009.9	1,285.3	1,577.2	1,010.2	1,066.3

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(٢٠٠٢ = ١٠٠)

2005		2004		2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November							
110.5	110.3	111.1	108.1	107.3	102.6	100.0	99.8	99.5	39.72	المواد الغذائية
112.8	112.5	112.1	112.0	111.7	106.2	100.0	97.7	98.2	4.76	الحبوب و منتجاتها
112.2	113.3	113.6	113.0	111.4	104.6	100.0	97.9	95.9	9.06	اللحوم و الدواجن
106.1	106.4	105.7	101.8	101.5	97.5	100.0	97.7	99.0	0.61	الاسماك ومنتجات البحر
110.6	108.9	108.2	108.6	107.6	101.5	100.0	98.3	100.2	4.52	الالبان ومنتجاتها والبيض
98.1	98.1	98.1	98.0	97.9	95.4	100.0	104.2	108.3	2.68	الزيوت و الدهون
99.9	99.1	98.8	103.0	105.8	103.2	100.0	101.3	100.4	2.44	الفواكه
133.4	132.3	142.1	109.0	107.7	104.6	100.0	101.8	99.5	3.53	الخضروات
107.7	107.0	106.8	104.8	104.4	102.9	100.0	104.0	99.8	2.38	السكر و منتجاته
115.2	115.2	115.2	115.2	112.2	102.9	100.0	100.2	99.5	3.51	التبغ و منتجاته
96.7	96.7	103.4	103.4	103.4	96.9	100.0	104.7	109.5	1.06	المشروبات و المرطبات
102.6	102.3	101.1	100.9	100.6	100.3	100.0	99.2	99.4	5.17	مواد غذائية اخرى
94.8	94.8	94.8	94.8	94.4	96.7	100.0	100.6	99.5	4.85	ملابس واحذية
95.0	95.0	95.0	95.0	94.6	96.3	100.0	100.4	99.8	3.90	ملابس
93.7	93.7	93.7	93.7	93.3	98.4	100.0	101.3	98.2	0.95	احذية
103.7	103.9	103.9	103.6	103.5	101.7	100.0	97.8	96.0	26.40	المساكن
104.0	104.0	104.0	103.5	103.4	102.0	100.0	98.4	96.5	16.93	السكن و ملحقاته
110.7	110.7	110.7	110.7	109.8	104.5	100.0	92.2	89.1	4.29	الوقود و الانارة
93.7	95.1	95.1	95.2	97.1	98.1	100.0	100.5	99.3	2.24	الاثاث و المفروشات
99.4	100.1	100.1	100.2	99.3	98.6	100.0	100.5	100.7	2.94	اخرى
106.4	106.4	106.1	105.9	105.4	100.8	100.0	95.1	90.8	29.03	السلع و الخدمات الاخرى
102.4	102.4	101.4	101.4	100.1	94.2	100.0	91.5	84.3	13.18	النقل والاتصالات
116.0	116.0	116.0	116.0	114.5	107.8	100.0	93.8	90.1	6.16	التعليم
112.9	112.9	112.9	112.9	112.8	109.5	100.0	100.9	102.3	2.76	العناية الطبية
105.0	104.8	105.9	104.8	102.9	98.9	100.0	98.1	98.8	3.34	العناية الشخصية
96.2	96.2	96.2	96.2	96.6	97.6	100.0	101.5	101.5	1.98	الثقافة و الترفية
106.7	106.7	106.7	106.7	113.1	112.2	100.0	98.2	89.3	1.60	اخرى
106.8	106.7	107.0	105.6	105.1	101.6	100.0	98.2	96.5	100.00	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
0.1	-0.3	1.3	0.7	3.4	1.6	1.8	1.8	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %					
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index					
	2004	2003	2002	2001	2000
Food Items	4.6	2.6	0.2	0.3	-0.7
Clothing and Footwear	-2.4	-3.3	-0.6	1.1	0.7
Housing	1.7	1.7	2.2	1.9	1.3
Other Goods and Services	4.6	0.8	5.2	4.7	2.7
Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(2002=100)

Period	2005								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Food Items	117.1	116.7	115.0	113.3	110.3	108.4	110.5	114.0	111.8
Cereal and its Products	114.7	114.6	114.6	114.6	114.5	114.0	113.8	113.8	113.0
Meat and Poultry	124.2	125.6	119.2	120.5	114.8	112.6	118.1	121.4	118.7
Fish	112.8	110.3	109.0	107.6	107.3	107.3	107.2	106.9	106.2
Dairy Products and Eggs	111.5	112.0	112.7	113.2	110.3	108.5	109.7	111.3	112.5
Oils and Fats	121.2	116.4	116.1	100.1	99.0	98.6	98.5	98.4	98.2
Fruits	109.2	108.8	104.7	108.3	106.5	107.7	116.7	117.6	103.9
Vegetables	120.6	115.7	113.4	100.8	94.9	90.9	100.6	131.8	124.5
Sugar and Confectionaries	126.0	128.0	131.6	130.7	121.0	109.2	108.6	108.6	108.0
Cigarettes	121.5	121.5	121.5	121.6	121.6	121.6	115.0	115.0	115.2
Beverages	105.5	105.6	105.5	104.5	104.3	104.1	102.6	97.0	96.8
Other Food Items	106.8	106.2	106.0	106.1	105.7	104.8	104.7	103.9	103.3
Clothing and Footwear	95.8	95.7	92.2	93.4	93.4	93.4	93.4	92.7	92.6
Clothing	95.9	95.8	91.8	93.2	93.2	93.2	93.2	92.5	92.5
Footwear	95.4	95.3	93.7	94.0	94.0	94.0	94.0	93.4	93.4
Housing	108.0	108.1	108.1	106.4	106.4	103.8	103.8	103.7	103.7
Housing and Related Expenses	105.2	105.2	105.2	105.2	105.1	104.0	104.0	104.0	104.0
Fuels and Electric	132.2	132.2	132.2	121.8	121.8	110.7	110.7	110.7	110.7
House Furnishing	94.0	94.0	94.0	93.8	93.8	93.7	93.7	93.7	93.7
Other	99.5	100.4	100.4	100.4	101.0	100.3	100.3	99.4	99.4
Other Goods and Services	110.8	110.9	110.8	109.4	108.9	106.5	106.4	106.4	106.5
Transportation and Communications	110.3	110.6	110.6	107.8	107.3	102.4	102.1	102.3	102.4
Education	117.0	117.0	117.0	116.7	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0
Medical Care	114.4	114.4	114.4	114.4	114.4	113.2	113.2	113.2	112.9
Personal Care	107.9	107.0	106.2	106.0	105.2	105.5	105.5	105.4	106.0
Recreation	95.2	95.2	95.3	94.6	94.6	95.7	95.7	96.0	96.2
Other	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	107.5	107.5	106.8	106.7
Consumer Price Index	111.9	111.7	110.9	109.4	108.0	105.9	106.7	108.1	107.2
Percentage Change	0.2	0.7	1.4	1.3	2.0	-0.7	-1.3	0.8	0.4

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
November 2004 / November 2003	2.9	تشرين ثاني ٢٠٠٤ عن تشرين ثاني ٢٠٠٣
November 2005 / November 2004	6.0	تشرين ثاني ٢٠٠٥ عن تشرين ثاني ٢٠٠٤
January - November 2004 / January - November 2003	3.3	كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٣
January - November 2005 / January - November 2004	3.4	كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٥ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٤
December 2003 - November 2004 / December 2002 - November 2003	3.2	كانون أول ٢٠٠٣ - تشرين ثاني ٢٠٠٤ عن كانون أول ٢٠٠٢ - تشرين ثاني ٢٠٠٣
December 2004 - November 2005 / December 2003 - November 2004	3.4	كانون أول ٢٠٠٤ - تشرين ثاني ٢٠٠٥ عن كانون أول ٢٠٠٣ - تشرين ثاني ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003			2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter							
93.1	92.6	90.8	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42	بيع المركبات واجزائها
									الاغذية والمشروبات والتبغ
95.9	92.8	94.5	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6	45.73	والمواد الخام الزراعية
95.8	94.2	88.2	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3	14.41	الحبوب والبقوليات
87.5	80.2	96.4	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3	10.13	الخضروات والفواكه
101.8	99.1	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
112.3	106.1	101.1	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6	3.87	للحوم والأسماك
108.1	106.5	108.3	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
87.3	86.7	87.1	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2	8.47	السلع الاخرى
90.9	90.5	89.0	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
67.9	68.5	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية
94.5	94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7	1.78	العناية الشخصية
97.1	96.1	89.2	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4	4.77	الادوية
99.1	99.2	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
98.8	93.0	92.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4	1.29	السلع الاخرى
90.0	89.5	89.2	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4	9.89	المنتجات الوسيطة
100.4	100.4	100.3	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
84.0	83.3	82.8	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6	6.30	الاخشاب ومواد التشبيد والاضاءة
84.2	83.9	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5	3.34	اصناف الاضاءة
88.5	87.3	87.0	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3	0.98	مواد البناء
81.5	80.5	78.9	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3	1.98	الاخشاب
99.1	98.8	100.2	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6	4.29	الاجهزة والالات والمعدات
94.6	94.6	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
108.6	107.7	107.4	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
93.9	92.2	92.4	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1	100.00	الرقم القياسي العام
1.8	-0.2	1.9	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2005			2004			
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	105.7	104.9	104.2	100.0	99.9	101.7	99.2
Food, Beverages and Tobacco &							
Agricultural Raw Materials	117.5	114.4	113.7	111.0	104.3	106.2	101.9
Cereals	112.9	112.5	112.3	109.0	101.9	103.0	101.4
Vegetables and Fruits	103.5	98.1	104.7	101.9	95.0	107.1	93.7
Beverages and Tobacco	118.1	116.6	115.9	115.9	114.0	110.3	102.2
Meat and Fish	122.7	119.4	118.3	115.0	109.7	107.8	108.1
Dairy Products	150.1	150.0	141.0	140.4	129.6	129.6	129.5
Other	112.7	105.1	101.8	98.2	94.1	89.7	86.9
Personal and Household Items	91.7	91.6	90.3	90.1	89.9	89.8	89.3
Clothes, Textiles, and Footwear	67.7	67.7	67.8	68.1	68.0	68.0	67.9
Personal Care	98.2	98.2	97.9	96.8	96.8	96.7	94.4
Medicaments	96.1	96.1	90.6	90.1	89.4	89.5	89.5
Furniture and Household Goods	100.3	100.3	100.3	100.1	100.1	100.0	99.3
Other Goods	103.5	102.0	101.4	101.7	101.5	100.3	100.1
Intermediate Goods	100.4	100.3	99.8	98.4	96.1	96.1	91.5
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.7	100.7	100.7	100.6	100.6	100.6	100.3
Wood, Construction & Lightening Materials	100.3	100.1	99.3	97.1	93.5	93.5	86.5
Lightening Items	107.4	107.4	107.4	104.4	97.2	97.2	86.5
Construction Materials	91.7	92.3	90.9	91.1	93.0	93.0	90.6
Wood	92.7	91.8	89.7	87.6	87.4	87.4	84.4
Machinery and Equipment	97.7	97.8	97.7	97.4	96.0	100.0	99.0
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	88.7	88.7	88.7	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	117.0	117.3	117.0	116.0	111.6	111.6	108.5
General Index	107.3	105.7	105.0	102.7	99.3	100.7	97.6
Percentage Change	1.5	0.7	2.2	3.4	-1.4	3.1	4.0

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(١) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2004 ⁽¹⁾	186.8	3,788	42.7	2,016	4.7	81	38.5	589	0.24	11	273.0	6,485	٢٠٠٤ ^(١)
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ^(١)
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
January-July	94.9	2,402	21.8	1,355	2.772	52	7.6	401	0.134	8	127.2	4,218	كانون ثاني - تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
December	14.9	264	10.2	112	0.415	9	20.4	27	0.000	0	45.9	412	كانون اول
2005 ⁽¹⁾													٢٠٠٥ ^(١)
January	16.8	388	3.4	214	0.440	9	1.7	52	0.009	4	22.3	667	كانون ثاني
February	10.9	365	3.4	220	0.445	11	0.6	54	0.088	3	15.4	653	شباط
March	19.5	508	4.8	263	0.785	13	0.6	74	0.161	4	25.8	862	آذار
April	23.3	375	18.8	200	0.623	18	5.6	45	0.053	2	48.4	640	نيسان
May	27.3	421	2.6	185	0.555	11	0.5	63	0.120	2	31.1	682	ايار
June	21.4	420	4.9	217	0.253	11	1.4	64	0.204	5	28.2	717	حزيران
July	20.7	297	3.1	151	0.570	12	1.5	41	0.002	2	25.9	503	تموز
January-July	139.9	2,774	41.0	1,450	3.671	85	11.9	393	0.637	22	197.1	4,724	كانون ثاني - تموز

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item.

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبتد أخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding

Companies Guide.

(1) : Preliminary.

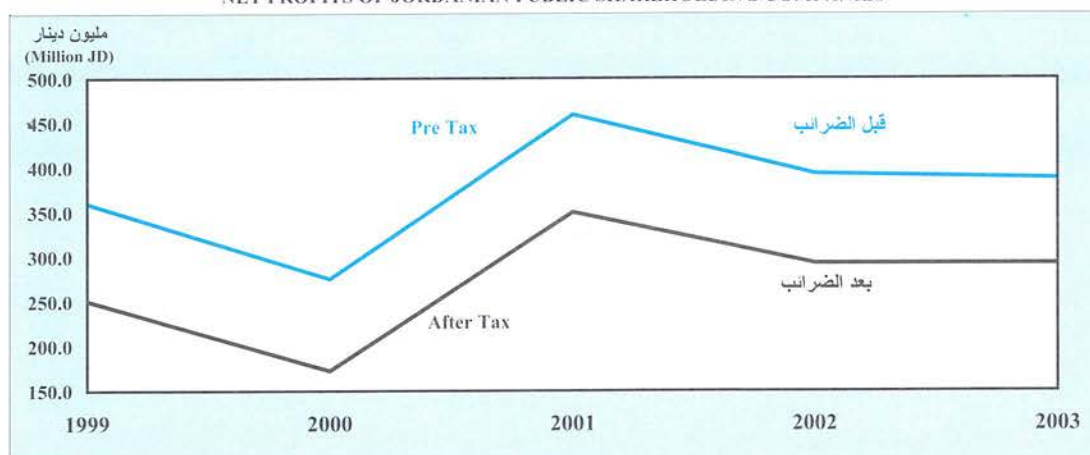
المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات

المساهمة العامة الاردنية.

(١) : أوليوية.

صافي أرباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	القطاعات
شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
القيمة (بالالف دينار)									
594,291.3	612,931.3	570,296.7	481,323.2	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام
285,051.9	280,511.4	325,487.9	218,311.9	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	البنوك والشركات المالية ، منها :
5,921.8	7,359.3	8,073.7	21,162.2	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	البنك الاسلامي الاردني
2,653.6	6,651.6	4,877.0	2,737.5	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	البنك الاردني الكويتي
5,665.6	6,657.1	3,591.6	3,768.4	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
-	16,142.2	19,952.4	15,204.9	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	البنك الاهلي الاردني
196,644.0	128,826.3	206,139.9	87,642.4	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	البنك العربي المحدود
10,582.7	7,046.0	11,327.7	3,900.3	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	شركات التأمين ، منها
751.8	264.5	463.2	117.9	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0	الاردنية الفرنسية للتأمين
110,511.4	132,857.4	113,509.3	124,009.7	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
625.1	206.3	244.5	480.5	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	العربية لصناعة الالمنيوم
6,448.4	3,702.4	2,286.0	3,022.7	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	الصناعية التجارية الزراعية (الاشناج)
367.3	106.2	222.3	819.6	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	العربية لصناعة الادوية
11,148.9	8,027.4	10,395.8	10,068.1	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	مصانع الاسمنت الاردنية
9,894.2	16,449.4	13,971.7	7,856.2	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	مصفاة البترول الاردنية
188,145.3	192,516.5	119,971.8	135,101.3	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	شركات الخدمات ، منها :
5,167.4	14,510.5	10,025.6	12,494.6	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
2.78	2.72	2.62	2.89	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91	البنك الاسلامي الاردني
12.25	12.67	11.80	11.97	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48	البنك الاردني الكويتي
10.00	10.10	8.00	8.0	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
-	4.13	3.62	3.58	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90	البنك الاهلي الاردني
272.0	298.0	237.8	231.9	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
3.80	3.46	2.70	2.62	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
1.80	1.72	1.76	1.89	1.76	1.72	1.72	1.69	1.41	العربية لصناعة الالمنيوم
1.42	1.40	1.18	1.29	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07	الصناعية التجارية الزراعية (الاشناج)
2.26	2.50	2.50	2.61	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	-	-	4.40	4.00	3.58	2.20	العربية لصناعة الادوية
13.65	12.44	12.29	12.21	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92	مصانع الاسمنت الاردنية
6.12	5.53	5.41	4.30	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
5.13	4.80	4.31	3.91	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET) (CONTINUED)

Sectors	2005								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	1,869,257.1	1,528,023.8	2,326,889.9	1,380,567.2	1,963,168.7	2,111,868.4	1,066,689.4	1,406,605.1	993,431.7
Banks and Financial Institutions, of Which :	818,054.1	417,516.1	691,008.5	411,037.9	792,684.8	658,593.8	384,266.2	584,351.1	353,324.4
Jordan Islamic Bank	23,144.9	28,524.2	26,596.2	40,702.7	28,522.9	82,176.0	55,598.9	48,131.1	23,106.3
Jordan Kuwaiti Bank	24,354.3	6,145.0	2,135.7	3,468.1	5,773.1	13,076.5	3,982.9	8,855.0	5,955.4
The Housing Bank for Trade and Finance	108,107.9	13,070.6	11,430.3	19,080.8	90,881.9	30,534.8	4,218.6	4,578.6	10,946.7
Jordan National Bank	12,954.9	17,936.7	25,282.7	33,051.9	-	-	-	-	-
Arab Bank P.L.C.	533,161.1	262,730.6	431,645.5	190,975.3	466,723.6	270,092.3	202,753.6	293,549.1	182,750.9
Insurance Companies, of Which :	25,297.6	7,703.3	8,867.7	17,301.3	31,138.0	31,136.1	6,948.3	8,356.5	12,174.5
Jordan French Insurance	248.8	239.9	121.9	182.4	603.2	2,560.8	210.0	200.6	617.4
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	141,027.5	256,502.0	383,715.4	185,512.8	183,867.3	334,081.7	178,958.4	344,230.5	245,977.1
Arab Aluminum Industry	268.4	128.4	233.8	201.6	581.3	1,499.9	634.3	3,268.5	799.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	5,167.6	2,198.7	1,508.7	2,799.2	5,851.9	7,786.3	7,273.1	8,687.3	4,392.5
National Steel Industry	308.2	934.8	209.8	137.1	222.3	384.7	77.6	85.3	179.6
Arab Pharm. Manufacturing	13,357.0	11,476.2	7,386.2	1,580.3	2,318.3	3,472.6	3,954.1	3,745.6	11,240.6
Jordan Cement Factories	2,986.9	1,733.0	2,343.9	3,939.9	4,968.6	8,993.0	4,609.6	91,119.8	8,534.8
Jordan Petroleum Refinery	2,388.5	2,123.5	5,386.9	3,741.1	7,556.4	18,929.3	6,147.3	16,132.3	35,638.4
Services Companies, of Which :	884,877.9	846,302.4	1,243,298.3	766,715.2	955,478.6	1,088,056.8	496,516.5	469,667.0	381,955.7
Jordan Electricity Company	3,514.8	2,311.2	5,435.1	6,136.9	9,256.3	15,444.9	6,730.8	12,559.4	15,386.2
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	5.80	5.58	5.86	5.75	5.65	5.88	4.54	3.75	2.98
Jordan Kuwait Bank	12.24	9.70	10.20	10.65	10.90	11.55	10.84	10.85	13.30
The Housing Bank for Trade and Finance	22.00	16.10	16.39	17.38	15.45	15.00	10.80	12.15	11.45
Jordan National Bank	4.90	6.50	6.79	8.19	-	-	-	-	-
Arab Bank P.L.C.	71.70	63.26	54.90	59.55	59.95	46.55	43.00	44.50	308.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	3.10	3.06	3.00	3.09	3.38	4.09	2.79	4.25	4.05
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	2.05	2.05	1.99	1.96	2.10	2.12	2.10	2.23	1.81
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.24	1.77	1.13	1.28	1.35	1.43	1.32	1.49	1.45
National Steel Industry	1.61	1.83	1.76	1.67	1.81	1.95	2.12	2.10	2.07
Arab Pharm. Manufacturing	7.90	6.95	6.85	6.03	5.98	6.23	6.64	6.70	7.34
Jordan Cement Factories	11.20	11.50	12.15	12.75	12.00	13.10	12.89	13.45	13.51
Jordan Petroleum Refinery	5.35	5.52	6.20	6.27	6.61	7.40	7.19	7.51	6.93
Services Companies									
Jordan Electricity Company	4.87	4.79	4.99	5.15	5.00	5.22	5.29	6.27	5.38

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

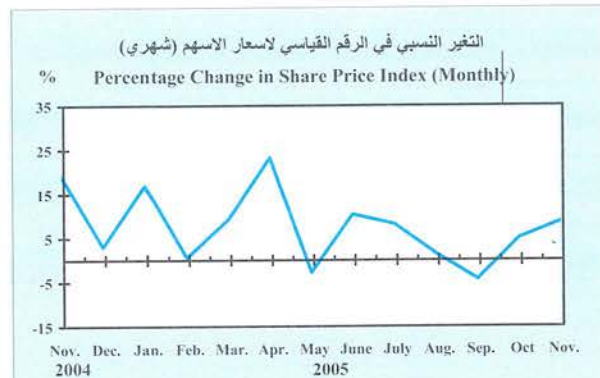
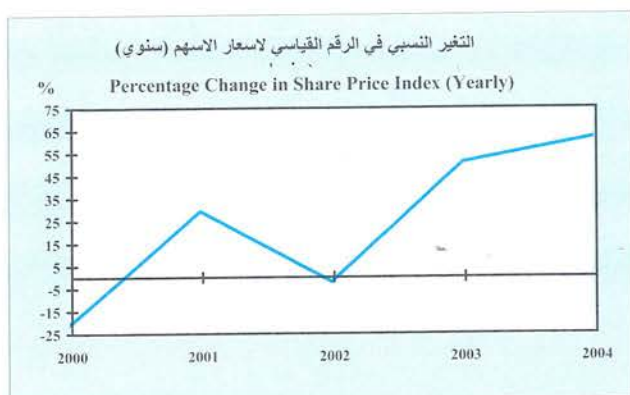
(Closing December 1991=1000)

(اغلاق كانون اول ١٩٩١=١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1332.0	38.5	2752.0	٢٠٠١
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤
2004											٢٠٠٤
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثاني
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانون اول
2005											٢٠٠٥
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانون ثاني
February	1.0	5025.6	5.1	2888.0	15.3	2378.9	11.6	5002.2	-4.4	8504.7	شباط
March	9.7	5514.4	5.0	3032.8	6.4	2531.4	16.4	5823.1	12.7	9580.6	آذار
April	23.6	6813.4	3.1	3125.7	28.1	3243.8	3.4	6022.0	31.5	12598.1	نيسان
May	-2.3	6657.4	-1.6	3076.5	3.8	3366.9	2.2	6153.5	-4.2	12062.7	ايار
June	10.8	7374.7	4.9	3228.5	12.9	3801.5	15.8	7125.5	11.9	13494.4	حزيران
July	8.6	8007.9	-7.2	2995.7	-7.2	3526.8	12.8	8038.1	18.1	15941.8	تموز
August	1.9	8159.3	9.1	3267.7	0.3	3536.9	-6.6	7510.7	0.7	16052.8	آب
September	-3.9	7845.1	0.7	3289.6	-0.4	3521.7	1.6	7627.4	-6.0	15086.1	ايلول
October	5.5	8275.3	-5.1	3122.4	2.4	3604.9	-3.4	7367.2	9.6	16534.5	تشرين اول
November	9.2	9036.8	-4.0	2997.0	1.1	3644.4	4.4	7691.1	14.7	18963.1	تشرين ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2004 is estimated at JD 8,164 million or US\$ 11,515 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1,534 or US\$ 2,164 in 2004 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (2002=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (844 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 2002.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :
 - * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker’s Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Ministry of Tourism and Antiquities in coordination with the Ministry of Interior. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31-	Balance of payments (standard presentation).	54-55
	Balance of payments (standard presentation) (Continued).	56-57
32-	Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33-	Public grants received in the balance of payments.	59
34-	Summary of external trade developments.	60
	External trade developments (graphic).	61
35-	External trade by economic functions.	62-63
36-	Domestic exports by commodity.	64-65
37-	Imports by commodity.	66-67
38-	Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39-	Geographic distribution of imports.	70-71
40-	Domestic exports to Arab countries .	72
41-	Imports from Arab countries.	73
42-	Imports from European Union countries.	74-75
43-	Price and quantity indices of domestic exports.	76
44-	Price and quantity indices of imports.	77
45-	Arrivals by nationality	78
46-	Departures by nationality.	79
47-	Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48-	Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49-	Gross domestic product deflator.	82
50-	Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51-	Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52-	Total demand and total supply.	84
53-	National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54-	Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55-	Agricultural production and agricultural production index.	87
56-	Quantities produced by major industries.	88
	Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57-	Industrial production quantity index.	90-91
58-	Construction activity.	92-93
59-	Consumer Price Index	94-95
60-	Wholesale price index.	96-97
61-	Registered companies by economic activity.	98
62-	Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63-	Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64-	Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43

PUBLIC FINANCE

25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 42 - No. 1

January 2006

Research Department